

# Panasonic

Hybrid IP-PBX sistem

*Uputstvo za upotrebu*

**KX-TDA15/KX-TDA30/KX-TDA100/KX-TDA200**



Hvala vam na kupovini Panasonic Hybrid IP-PBX sistema KX-TDA15/KX-TDA30/KX-TDA100/KX-TDA200. Molimo vas da pre upotrebe uređaja pažljivo pročitate ovaj priručnik i da ga sačuvate za buduću upotrebu.

## Funkcije sistema

### Centar za prijem poziva

Ovaj PBX možete da uspostavite grupu za distribuciju dolazećih poziva (Incoming Call Distribution Groups (ICD Group)) kojima se može primiti veliki broj poziva korisnika. Jedan lokal može biti supervizor za nadzor ostalih članova grupe. (Pogledajte odeljak pod naslovom 1.8 Upotreba centra za prijem poziva)

### Integracija glasovne pošte

Možete da prosledite vaše pozive na sistem za obradu glasa i dozvolite sagovorniku da ostavi poruku u vaš pretinac kada niste u mogućnosti da primete pozive (1.9.3 Ako je priključen sistem za obradu glasa).

### Bežični sistem

Ovaj PBX opciono podržava sistem prenosivih stanica (PS). PS možete da koristite na sistemu sa drugim kablovskim telefonima. (Pogledajte dodatak)

### PC telefon/PC konzola

Ovaj PBX podržava PC telefon/PC konzolu kada priključite vaš računar na određene Panasonic telefone preko USB interfejsa. PC telefon/PC konzola obezbeđuje naprednu kontrolu i nadzor vašeg PBX-a (kontaktirajte prodavca opreme).

### Jednostavna upotreba

Ako koristite neke Panasonic telefone, opremljene navigacionim tasterom/jog kontrolom i ekranom, možete na lakši način da pristupite željenoj funkciji. Pored toga, indikatorom ćete biti obavešteni o dolazećem pozivu ili poruci koja vas čeka. (1.1 Pre upotrebe telefona)

### Beleška o pozivima (snimanje informacija o poruci)

Ovaj PBX može da snima ili štampa informacije o pozivu: datum, vreme, broj lokala, pozvani broj, trajanje poziva i dr. (kontaktirajte prodavca opreme)

### Napomena

- U ovom uputstvu, sufiks koji prati svaki model je izostavljen.
- U ovom uputstvu, korišćene su ilustracije modela KX-TDA200.

## Važne informacije

### UPOZORENJE

- OVAJ UREDJAJ MOŽE DA INSTALIRA I SERVISIRA ISKLJUČIVO KVALIFIKOVANO OSOBLJE.
- AKO DODJE DO KVARA NAKON KOGA SU IZLOŽENI UNUTRAŠNJI DELOVI, ISKLJUČITE KABL ZA NAPAJANJE I VRATITE UREDJAJ PRODAVCU.
- ISKLJUČITE TELECOM VEZU PRE ISKLJUČIVANJA NAPAJANJA U SLUČAJU POMERANJA UREDJAJA I NAKON TOGA PRVO PRIKLJUČITE NAPAJANJE
- OVAJ UREDJAJ JE OPREMLJEN PRIKLJUČKOM ZA UZEMLJENJE. RADI VAŠE SIGURNOSTI, OVAJ PRIKLJUČAK MORA BITI PRIKLJUČEN NA PRAVILNO INSTALIRANU UZEMLJENU UTIČNICU.
- KABL ZA NAPAJANJE SE KORISTI KAO GLAVNO SREDSTVO ZA PREKID NAPAJANJA. VODITE RAČUNA O TOME DA MREŽNA UTIČNICA BUDE U BLIZINI I DOSTUPNA.
- KAKO BI SE SPREČILA OPASNOST OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, NEMOJTE DA IZLAŽETE UREDJAJ KIŠI ILI VLAZI.
- KAKO BI ZAŠTITILI UREDJAJ OD STATIČKOG ELEKTRICITETA, NEMOJTE DA DODIRUJETE PRIKLJUČKE NA UREDJAJU.

### Mere opreza

Kada koristite telefonsku opremu, pridržavajte se osnovnih mera opreza kako bi smanjili opasnost od požara, strujnog udara ili povrede, uključujući i sledeće:

1. Nemojte da koristite uredjaj u blizini vode (kade, umivaonika, sudopere, veš mašine, u vlažnom podrumu, pored bazena).
2. Izbegavajte upotrebu telefona (izuzev bežičnih) tokom električne oluje. Postoji opasnost od strujnog udara usled grama.
3. Nemojte da koristite ovaj telefon za prijavljivanje curenja gasa ako se nalazite u blizini mesta na kome gas curi.
4. Koristite isključivo kabl za napajanje i baterije koje preporučujemo u ovom uputstvu za upotrebu. Nemojte da bacate baterije u vatru. Može doći do eksplozije. Proverite lokalne regulative u vezi odlaganja tehničkog otpada.

Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu

### Napomena

Garniturni telefon (Proprietary Telephone) u uputstvu je označen skraćenicom "PT".

Telefon za pojedinačnu liniju (Single Line Telephone) označen je skraćenicom "SLT".

Prenosiva stanica (Portable Station) označena je skraćenicom "PS".

Garniturni telefon sa ekranom (Proprietary Telephone with a Display) označen je skraćenicom "Display PT ili DPT".

**KX-TDA15E/KX-TDA30E, KX-TDA15NE/KX-TDA30NE, KX-TDA15GR/KX-TDA30GR i KX-TDA15CE/KX-TDA30CE su dizajnirani za rad na:**

- Analognim javnim telefonskim mrežama (PSTN) evropskih zemalja
- Evropskoj digitalnoj mreži integrisanih servisa (ISDN) pri osnovnoj ISDN brzini pristupa

**KX-TDA100E/KX-TDA200E, KX-TDA100NE/KX-TDA200NE, KXTDA100GR/KX-TDA200GR i KX-TDA100CE/KX-TDA200CE su dizajnirani za rad na:**

- Analognim javnim telefonskim mrežama (PSTN) evropskih zemalja
- Pan-evropskoj digitalnoj mreži integrisanih servisa (ISDN) pri osnovnoj ISDN brzini pristupa
- Pan-evropskoj digitalnoj mreži integrisanih servisa (ISDN) pri primarnoj ISDN brzini pristupa
- ONP 2048 kbit/s digitalno strukturiranim linijama (D2048S)

Mi, Panasonic Communications Co., Ltd./Panasonic Communications Company (U.K.) Ltd., izjavljujemo da je ovaj uredjaj u skladu sa zahtevima i drugim značajnim odredbama direktive 1999/5/EC. Ako želite kopiju originalne deklaracije o prilagodjenosti naših proizvoda koja se odnosi na R&TTE, molimo vas da posetite web adresu:

<http://doc.panasonic-tc.de>

## Pažnja

- U slučaju problema, isključite uredjaj sa telefonske linije. Priključite telefon direktno na telefonsku liniju. Ako telefon radi pravilno, nemojte da priključujete uredjaj na liniju sve dok problem ne otkloni ovlašćeni Panasonic tehničar. Ako telefon ne radi pravilno, postoji verovatnoća da je problem u telefonskom sistemu a ne u uredjaju.
- Udaljite uredjaj od grejnih tela i uredjaja koji stvaraju električni šum, kao što su fluorescentne lampe, motori i televizori. Ovakav šum može da ometa rad uredjaja.
- Ovaj uredjaj treba štiti od prašine, vlage, visoke temperature (iznad 40 °C) i vibracija i ne treba ga izlagati direktnom sunčevom svetlu.
- Ne pokušavajte da unesete žice, spajalice i druge predmete u ventilacione otvore uredjaja.
- Nemojte da koristite benzin, razredjivač i slične hemikalije, nemojte da koristite prašak za čišćenje kućišta. Obrišite ga mekom tkaninom.
- Nemojte da koristite druge komplete za razgovor, izuzev preporučenog kompleta za KX-TDA15/KX-TDA30/KX-TDA100/KX-TDA200.

Serijski broj ovog uredjaja možete da pronadjete na etiketi koja se nalazi na bočnoj strani uredjaja. Zabeležite broj modela i serijski broj uredjaja u predviđen prostor i sačuvajte ovaj priručnik kao trajan dokaz kupovine i radi identifikacije u slučaju kradje.

MODEL BR. \_\_\_\_\_

SERIJSKI BR. \_\_\_\_\_

DATUM KUPOVINE \_\_\_\_\_

IME PRODAVCA \_\_\_\_\_

ADRESA PRODAVNICE \_\_\_\_\_

TEL.BR. PRODAVCA \_\_\_\_\_

## Tabela sadržaja

<b>Odeljak 1 Upotreba uređaja .....</b>	<b>4</b>
<b>1.1 Pre upotrebe telefona .....</b>	<b>4</b>
1.1.1 Pre upotrebe telefona .....	4
<b>1.2 Sprovođenje poziva .....</b>	<b>9</b>
1.2.1 Osnovne operacije pri pozivu .....	9
1.2.2 Jednostavno pozivanje (Easy Dialling).....	9
1.2.3 Ponovni poziv (Redial).....	10
1.2.4 Kada je pozvani broj zauzet ili kada nema odgovora.....	10
1.2.5 Pristup ISDN servisu (ISDN Service Access).....	12
1.2.6 Promena načina poziva (Alternate Calling—Ring/Voice) .....	12
1.2.7 Pozivanje bez ograničenja.....	12
1.2.8 Za direktan pristup lokalu sa spoljašnjeg telefona (Direct Inward System Access [DISA]).....	12
1.2.9 Podešavanje vašeg telefona sa drugog lokala ili preko DISA funkcije (Remote Setting).....	13
<b>1.3 Prijem poziva .....</b>	<b>13</b>
1.3.1 Odgovor na pozive.....	13
1.3.2 Odgovor na poziv bez upotrebe slušalice (Hands-free Answerback).....	13
1.3.3 Odgovor na poziv za drugi telefon (Call Pickup).....	13
1.3.4 Odgovor na poziv preko eksternog zvučnika (Trunk Answer From Any Station [TAFAS]).....	14
1.3.5 Upotreba ANSWER/RELEASE tastera .....	14
1.3.6 Identifikacija zlonamernih sagovornika (Malicious Call Identification [MCID]).....	14
<b>1.4 Tokom razgovora .....</b>	<b>15</b>
1.4.1 Prosledjivanje poziva (Call Transfer).....	15
1.4.2 Poziv na čekanju (Holding a Call).....	15
1.4.3 Naizmenični razgovor dve strane (Call Splitting).....	16
1.4.4 Odgovor na poziv na čekanju .....	16
1.4.5 Razgovor sa više sagovornika.....	17
1.4.6 Isključivanje zvuka (Mute) .....	19
1.4.7 Dopuštanje drugim ljudima da slušaju razgovor (Off-Hook Monitor) .....	19
1.4.8 Upotreba kompleta za razgovor (Headset Operation) ..	19
<b>1.5 Pre napuštanja radnog stola.....</b>	<b>20</b>
1.5.1 Prosledjivanje poziva .....	20
1.5.2 Prikazivanje poruke na ekranu sagovornikovog telefona (Absent Message).....	21
1.5.3 Sprečavanje drugih ljudi da koriste vaš telefon (Extension Lock) .....	21
<b>1.6 Najava poziva/Odgovor na najavu poziva ...</b>	<b>22</b>
1.6.1 Pejdzing .....	22
1.6.2 Odgovor/Odbacivanje pejdzing najave.....	22
1.6.3 Najava i razgovor sa više strana (Broadcasting)(KX-TDA30/KX-TDA100/KX-TDA200).....	22
<b>1.7 Podešavanje telefona u skladu sa vašim potrebama .....</b>	<b>23</b>
1.7.1 Podešavanje alarma (Timed Reminder).....	23
1.7.2 Odbijanje dolazećih poziva (Do Not Disturb [DND]).....	23
1.7.3 Prijem poziva na čekanju (Call Waiting/Off-Hook Call Announcement [OHCA]/Whisper OHCA) .....	23
1.7.4 Prikazivanje vašeg telefonskog broja sagovorniku (Calling/Connected Line identification Presentation [CLIP/COLP]).....	23
1.7.5 Sprečavanje prikazivanja vašeg broja telefona na telefonu sagovornika (Connected Line Identification Restriction [COLR]).....	24
1.7.6 Sprečavanje prikazivanja vašeg broja na telefonu sagovornika (Calling Line Identification Restriction [CLIR]) .....	24
1.7.7 Sprečavanje drugih ljudi da se pridruže vašem razgovoru (Executive Busy Override Deny) .....	24
1.7.8 Isključivanje pozadinske muzike (BGM) .....	24
1.7.9 Zaštita vaše linije od signala obaveštenja (Data Line Security) .....	24
1.7.10 Proveravanje radnog vremena vremena (Time Service Status).....	24
1.7.11 Podešavanje paralelnog telefona da zvoni (Paralleled Telephone).....	24
1.7.12 Upotreba vašeg PS uređaja u paralelnoj vezi sa kablovskim telefonom (Wireless XDP Parallel Mode) ..	25
1.7.13 Brisanje postavki sa vašeg lokala (Extension Feature Clear) .....	25
<b>1.8 Upotreba centra za pozive (Call Centre) .....</b>	<b>25</b>
1.8.1 Napuštanje distribucione grupe za dolazeće pozive (Log-in/Log-out, Wrap-up) .....	25
1.8.2 Nadzor i kontrola statusa poziva u distribucionoj grupi (Incoming Call Distribution Group Monitor) .....	26
1.8.3 Prosledjivanje poziva na čekanju (Manual Queue Redirection).....	26
<b>1.9 Upotreba dodatne opreme.....</b>	<b>27</b>
1.9.1 Ako priključite interfon/uređaj za otvaranje vrata .....	27
1.9.2 Ako je priključen Host PBX .....	27
1.9.3 Kada priključite sistem za obradu glasa .....	27
<b>1.10 Nakon premeštanja na novu lokaciju u kancelariji .....</b>	<b>28</b>
1.10.1 Upotreba iste postavke kao na prethodnom lokalu (Walking Extension).....	28
<b>1.11 Upotreba garniturnog telefona sa ekranom (DPT) – (Display Proprietary Telephone) .....</b>	<b>29</b>
1.11.1 Upotreba Call Log funkcije.....	29
1.11.2 Upotreba imenika .....	29
1.11.3 Pristup sistemskim funkcijama (System Feature Access) .....	31
<b>Odeljak 2 Operacije za menadžera .....</b>	<b>31</b>
<b>2.1 Kontrolne funkcije .....</b>	<b>31</b>
2.1.1 Kontrola lokala .....	31
2.1.2 Kontrola moda radnog vremena (Time Service Mode Control) .....	31
2.1.3 Kontrola nivoa pristupa (Dial Tone Transfer).....	32
2.1.4 Uključivanje muzike u pozadini (BGM) .....	32
2.1.5 Snimanje pozdravnih poruka (OGM) .....	32
<b>Odeljak 3 Podešavanje vašeg telefona i sistema.....</b>	<b>33</b>
<b>3.1 Podešavanje vašeg telefona (Personal Programming) .....</b>	<b>33</b>
3.1.1 Podešavanje vašeg telefona.....	33
3.1.2 Postavka u modu za programiranje .....	33
3.1.3 Prilagodjavanje tastera .....	37
<b>3.2 Programiranje na nivou menadžera .....</b>	<b>38</b>
3.2.1 Informacije o programiranju .....	38
3.2.2 Programiranje na nivou menadžera.....	38
<b>3.3 Prilagodjavanje vašeg sistema (System Programming) .....</b>	<b>39</b>
3.3.1 Informacije o programiranju .....	39
3.3.2 Programiranje sistema .....	39
<b>Odeljak 4 - Dodatak .....</b>	<b>40</b>
<b>4.1 Otklanjanje problema .....</b>	<b>40</b>
4.1.1 Otklanjanje problema .....	40
<b>4.2 Tabela brojeva funkcija.....</b>	<b>41</b>
4.2.1 Tabela brojeva funkcija.....	41
<b>4.3 Značenje zvučnih signala .....</b>	<b>45</b>
<b>4.4 Istorijat revizija .....</b>	<b>46</b>

# Odeljak 1

## Upotreba uredjaja

Ovaj odeljak objašnjava korake pri upotrebi pojedinačnih funkcija. Pročitajte ovaj odeljak kako bi ste se upoznali sa funkcijama PBXa.

### 1.1 Pre upotrebe telefona

#### 1.1.1 Pre upotrebe telefona

##### Koje tipove telefona možete da koristite?

Možete da upotrebite telefon za pojedinačne linije (SLT), kao što su rotacioni pulsni telefon ili Panasonic garniturni telefon (proprietary telephone (PT)) kao što je KX-T7636. Možete da upotrebite i Panasonic prenosive stanice (Portable Station (PS)) kao što su KX-TD7590 ili KX-TD7690. Upotrebite funkciju u zavisnosti od telefona koji koristite. Ako koristite Panasonic PT telefon sa tasterima specijalnih funkcija (na primer taster REDIAL) ili ekranom (Display PT) ili obe funkcije, možete da pratite operaciju pritiscima na taster ili prikazom poruka za jednostavno programiranje.

Ako koristite telefon sa velikim ekranom (na primer KX-T7636), možete da pratite prikazane poruke i upotrebite funkcije. Ako vaš telefon ne poseduje tastere za specijalne funkcije i/ili ekran, možete da upotrebite PBX unosom broja funkcije. Pratite proceduru za vaš tip telefona. Ako koristite konzolu, možete da upotrebite tastere na konzoli kao tastere na priključenom garniturnom telefonu.

- Ako koristite Panasonic PT telefon koji ne poseduje tastere za specijalne funkcije, možete da promenite funkciju nekog od programabilnih tastera. Pogledajte odeljak "3.1.3 Prilagodjavanje tastera".

##### Registracija prenosive stanice (PS)

Morate da registrujete vašu PS u PBX i odredite broj lokala pre prve upotrebe. U vezi registracije PS-a, konsultujte prodavca.

##### Brojevi funkcija

Da upotrebite određene funkcije, morate da unesete broj te funkcije (i dodatni parametar ako je to potrebno).

Postoje dve vrste brojeva funkcije:

- Promenljivi broj funkcije (flexible feature number)
- Fiksni broj funkcije (fixed feature number)

Fiksni brojevi funkcija se ne mogu menjati. Međutim, možete da promenite promenljivi broj funkcije radi lakše upotrebe. Ako želite da promenite brojeve, kontaktirajte prodavca. U ovom priručniku, uobičajeni brojevi (fabričke vrednosti) se koriste za operacije.

Promenljivi broj je u originalnom uputstvu označen sivom bojom [0] (0). Upotrebite novi broj ako promenite broj funkcije. Zapišite novi broj u "Tabela brojeva funkcija" (Dodatak).

##### Napomena

Uobičajena vrednost promenljivog broja funkcije zavisi od zemlje/oblasti. U vezi dodatnih informacija, kontaktirajte prodavca.

##### Ako koristite telefon za pojedinačnu liniju koji ne poseduje "\*" ili "#" tastere;

Ne možete da pristupite funkcijama koje u broju poseduju "\*" ili "#" karakterom.

##### Signali

Čućete različite zvučne signale, tokom ili nakon operacije, radi potvrde. Pogledajte "4.3.1 Značenje signala?" (Dodatak).

##### Prikaz

Termin "displej" se u ovom priručniku odnosi na ekran Panasonic garniturnog telefona. Ako vaš telefon ne poseduje ekran, poruke se neće prikazivati. Ako koristite Panasonic DPT, ekran vam pomaže pri proveravanju postavke. Neki garniturni telefoni pružaju mogućnost jednostavnog pristupa funkcijama. Poruka se prikazuje u zavisnosti odabrane funkcije. Pritiskom na odgovarajući taster pored ili sa donje strane ekrana, ili pritiskom Navigator taster, možete da pristupite željenoj funkciji.

Pored toga, u zavisnosti od modela, možete upotrebiti funkciju ili sprovedete poziv na osnovu prikazane poruke. Pogledajte "1.11 Upotreba telefona sa ekranom (Display Proprietary Telephone)".

##### Napomena

Poruke u ovom priručniku, prikazane su na engleskom jeziku.

##### Broj vašeg lokala

Ako koristite Panasonic DPT, možete da proverite broj vašeg lokala na ekranu. Pritisnite TRANSFER taster ili Soft (S1) taster dok je slušalica spuštena.

##### Upotreba navigacionog tastera/Jog kontrole/tastera za nivo zvuka

Navigacioni taster možete da upotrebite za promenu kontrasta prikaza i kontrolu nivoa zvuka ili za pretraživanje unosa preko ekrana. Pritisnite navigacioni taster/taster nivoa zvuka ili okrenite Jog kontrolu u željenom smeru. Kontrast ili nivo zvuka i opcije se menjaju na sledeći način:

Navigacioni taster	Jog kontrola	Taster nivoa zvuka
Gore (nivo raste) Levo Desno Dole (nivo opada)	Levo (suprotno od kazaljke) – nivo opada Desno (u pravcu kazaljke) – nivo raste	Gore (nivo raste) Dole (nivo opada)

##### Primeri






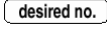
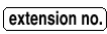
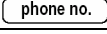
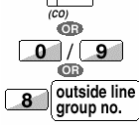

Prikazani ekrani i ilustracije potiču sa telefona priključenog na KX-TDA200.



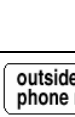
##### Ograničenja

Pristup nekim funkcijama može biti ograničen za vaš lokal. Konsultujte vašeg menadžera ili prodavca.

##### Opis ikona u originalnom uputstvu

Naredne ikone prikazuju dostupnost funkcije, napomene i akcije koje treba preduzeti radi upotrebe funkcija. Odnose se na originalno uputstvo.


	Ovu funkciju ne možete da koristite na telefonu pojedinačne linije (single line telephone – SLT).
	Pogledajte odeljak "Programiranje" u vezi informacija o proceduri neophodnog programiranja.
	Podignuta slušalica (ima sledeća značenja). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Podignite slušalicu.</li> <li>• Pritisnite SP-PHONE taster.</li> <li>• Pritisnite MONITOR taster. (Da počnete da razgovor, podignite slušalicu.)</li> <li>• Pritisnite TALK taster.</li> </ul>
	Spuštena slušalica (ima sledeća značenja). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spustite slušalicu, (prekinite vezu).</li> <li>• Pritisnite SP-PHONE taster.</li> <li>• Pritisnite MONITOR taster.</li> <li>• Pritisnite CANCEL taster.</li> </ul>
	Pritisnite taster odgovarajuće funkcije na garniturnom telefonu.
	Unesite željeni broj. <Primer> [account code] Unesite kod naloga.
	Unesite broj lokala.
	Unesite telefonski broj.
	Zauzmite spoljašnju liniju (ima sledeća značenja). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite CO taster.</li> <li>• Pozovite broj za automatski pristup liniji 0 ili 9.</li> <li>• Pozovite broj za pristup spoljašnjoj grupi linija i broj spoljašnje grupe linija.</li> </ul>
	Pritisnite Call taster na interfonu.

	Pritisnite prekidač veze na kratko.
	Razgovarajte.
	Čućete signal zauzete linije, potvrdni signal, signal slobodne linije, zvonu ili uzvratno zvonu. B. Tone: Signal zauzete linije (Busy) C. Tone: Potvrdni signal (Confirmation) D. Tone: Signal slobodne linije (Dial Tone) R. Tone: Signal zvona (Ring Tone) R. B. Tone: Signal uzvratnog zvona (Ringback)
	Pozovite spoljašnji telefonski broj

### Kada koristite Panasonic garniturni telefon (PT)

Ako koristite Panasonic PT i konzolu, ovi uređaji mogu posedovati neke od narednih korisnih funkcija. Ako koristite PS, pogledajte "Uputstvo za upotrebu" tog uređaja. Uz ove tastere, upotreba uređaja je jednostavnija. Ilustracije se mogu razlikovati od tastera na vašem telefonu

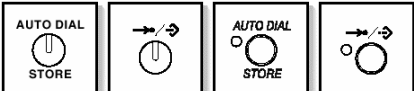
#### Fiksni tasteri



**CO:**  
Koristi se za sprovođenje ili prijem spoljašnjeg poziva. Neophodno je dodeljivanje funkcije tasteru.)  
Koristi se i kao taster funkcije. (Neophodno je dodeljivanje funkcije tasteru.)  
(Na nekim telefonima, prikazuje se samo "broj" [np. 1, 2] spoljašnje linije.)



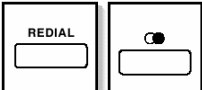
**SP-PHONE:**  
Koristi se za razgovor bez držanja slušalice.



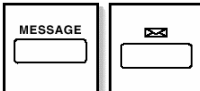
**AUTO DIAL/STORE:**  
Koristi se za brz poziv sistemskih/ličnih brojeva (System/Personal Speed Dialling) ili memorisanje promene programa.



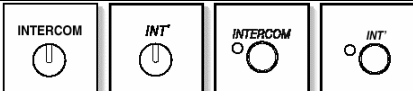
**PAUSE:**  
Koristi se za unos pauze prilikom memorisanja telefonskog broja. Ovaj taster funkcioniše i kao PROGRAM taster kada na vašem telefonu ne postoji PROGRAM taster.




**REDIAL:**  
Koristi se za ponovni poziv poslednjeg pozvanog broja.



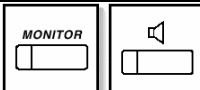
**MESSAGE:**  
Koristi se za ostavljanje indikatora poruke ili uzvraćanje poziva sagovorniku koji je ostavio poruku.



**INTERCOM:**  
Koristi se za sprovođenje ili prijem interkom poziva.



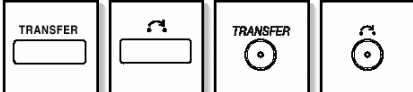
**Soft tasteri:**  
Koriste se za izbor opcije prikazane na dnu ekrana.



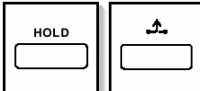
**MONITOR:**  
Koristi se za pozivanje bez upotrebe slušalice. Možete da slušate glas druge strane u ovom modu.



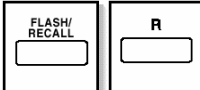
**AUTO ANS (Auto Answer)/MUTE:**  
Koristi se za prijem dolazećih poziva u modu za razgovor bez upotrebe slušalice ili isključivanje mikrofona tokom razgovora.



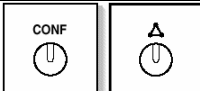
**TRANSFER:**  
Koristi se za prosledjivanje poziva.



**HOLD:**  
Koristi se za postavljanje poziva na čekanje.



**FLASH/RECALL:**  
Koristi se za prekid aktuelnog poziva i sprovođenje drugog poziva bez prekida veze. Ovaj taster funkcioniše i kao CANCEL taster dok je slušalica spuštena.



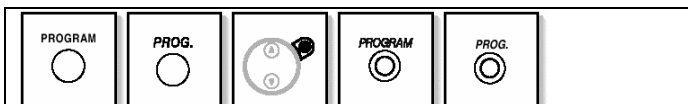
**CONF (Conference):**  
Koristi se za uspostavljanje konferencijskog razgovora sa više učesnika.

**VOICE CALL/MUTE:**

Koristi se za automatski nadzor interkom razgovora, ali se ne može upotrebiti za razgovor bez slušalice. Taster isključuje mikrofona tokom razgovora.

**Call Forwarding (FWD)/Do Not Disturb (DND):**

Koristi se za sprovođenje Call Forwarding (FWD) ili Do Not Disturb (DND) funkcije.

**PROGRAM:**

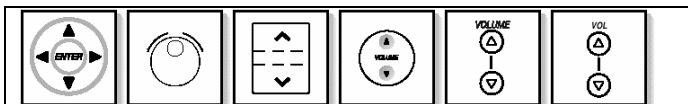
Koristi se za ulaz i izlaz iz moda za programiranje.

**ANSWER:**

Koristi se za odgovor na dolazeći poziv.

**RELEASE:**

Koristi se za prekid veze.

**Navigacioni taster/Jog kontrola/Taster nivoa zvuka:**

Koristi se za podešavanje nivoa zvuka, za podešavanje kontrasta ekrana ili izbor željene opcije.

**Programmable Feature (PF):**

Nalazi se u gornjem delu CO niza tastera ili na DSS konzoli. Određuje funkciju željenog tastera i koristi se za pristup memorisanim funkcijama. U većini slučajeva koristi se kao taster za poziv jednim pritiskom (One-Touch Dialling). (Na nekim telefonima se može prikazati samo "F i broj".)

**MODE:**

Koristi se za promenu prikazanog sadržaja i pristup različitim funkcijama.

**SELECT:**

Koristi se za izbor prikazane opcije ili poziv prikazanog broja.

**SHIFT:**

Koristi se za pristup drugom nivou funkcija Soft tastera.

**ENTER:**

Koristi se za potvrđivanje odabrane opcije.

**CANCEL:**

Koristi se za otkazivanje željene opcije.

**Prilagodjeni tasteri**

Ako je opcija data u zagradi kao (Account) u ovom odeljku, to znači da je tasteru dodeljena "Account" funkcija. Ako želite da promenite funkciju, pogledajte "3.1.3 Prilagodjavanje funkcije tastera".

**Loop-CO (L-CO)**

Koristi se za pristup slobodnoj liniji radi sprovođenja spoljašnjeg poziva. Dolazeći spoljašnji pozivi sa bilo koje linije stižu na ovaj taster.

**Group-CO (G-CO)**

Koristi se za pristup slobodnoj liniji u određenoj grupi spoljašnjih linija radi sprovođenja poziva.

Dolazeći pozivi sa spoljašnjih linija u određenoj grupi spoljašnjih linija stižu preko ovog tastera.

**Single-CO (S-CO)**

Koristi se pristup određenoj spoljašnjoj liniji radi sprovođenja ili prijema spoljašnjih poziva.

**Direct Station Selection (DSS)**

Koristi se za pristup lokalu jednim pritiskom na taster. Funkciju ovog tastera možete da promenite.

**One-touch Dialling**

Koristi se za pristup željenom sagovorniku ili funkciji sistema jednim pritiskom na taster.

**Incoming Call Distribution Group (ICD Group)**

Koristi se za pristup određenoj dolazećoj distribuciji radi sprovođenja ili prijema poziva.

**Message**

Koristi se za ostavljanje poruke ili uzvraćanje poruke sagovorniku koji je ostavio poruku.

**Message for another extension**

Koristi se kao taster za poruke za drugi lokal.

**Call Forwarding (FWD)/Do Not Disturb (DND)—Both calls**

Koristi se za prosledjivanje poziva na određeno odredište ili odbijanje.

**FWD/DND—Outside calls**

Koristi se za prosledjivanje spoljašnjih poziva na određeno odredište ili odbijanje.

**FWD/DND—Intercom calls**

Koristi se za prosledjivanje interkom poziva na određeno odredište ili odbijanje.

**Group FWD—Both calls**

Koristi se za prosledjivanje svih poziva u grupi na određeno odredište.

**Group FWD—Outside calls**

Koristi se za prosledjivanje spoljašnjih poziva u grupi na određeno odredište.

**Group FWD—Intercom calls**

Koristi se za prosledjivanje interkom poziva u grupi na određeno odredište.

**Account**

Koristi se za unos koda naloga.

**Conference**

Koristi se za uspostavljanje konferencijskog razgovora.

**Terminate**

Koristi se za prekid aktuelnog poziva i sprovođenje narednog poziva bez prekida veze.

**External Feature Access (EFA)**

Koristi se za pristup specijalnim funkcijama koje nudi PBX ili telefonska kompanija.

**Charge Reference**

Koristi se za proveru ukupne cene poziva za vaš lokal.

**Call Park**

Koristi se za rezervisanje ili preuzimanje poziva iz memorisane parking zone.

**Call Park (Automatic Park Zone)**

Koristi se za automatsko rezervisanje poziva u slobodnu parking zonu.

**Call Log**

Koristi se za prikaz informacija o dolazećem pozivu.

**Call Log for ICD Group**

Koristi se kao Call Log taster za dolazeće pozive distribucione grupe.

**Log-in/Log-out**

Koristi se za izbor log-in i log-out moda.

**Log-in/Log-out of a specified group**

Koristi se kao Log-in/Log-out taster za dugu distribucionu grupu.

**Log-in/Log-out for all groups**

Koristi se kao Log-in/Log-out taster za sve grupe.

**Hurry-up**

Koristi se za prebacivanje poziva koji je najduže na čekanju u listi poziva na određite za situacije sa preopterćenjem.

**Wrap-up**

Koristi se za promenu statusa (Ready i Not Ready).

**System Alarm**

Koristi se za proveru PBX greške. Za više informacija, kontaktirajte prodavca.

**Time Service (Day/Night/Lunch/Break)**

Koristi se za promenu radnog moda.

**Answer**

Koristi se za odgovor na dolazeći poziv.

**Release**

Koristi se za prekid veze tokom ili nakon razgovora ili kako bi se sprovelo prosledjivanje poziva.

**Toll Restriction/Call Barring**

Koristi se za privremenu promenu zabrane poziva/nivoa zabrane za druge lokale.

**ISDN Service**

Koristi se za pristup ISDN usluzi.

**Calling Line Identification Restriction (CLIR)**

Koristi se za izbor CLIP i CLIR usluga.

**Connected Line Identification Restriction (COLR)**

Koristi se za izbor COLP i COLR usluga.

**ISDN-Hold**

Koristi se za prosledjivanje poziva preko telefonske kompanije.

**Headset**

Koristi se za razgovor pomoću kompleta za razgovor.

**Time Service Switching Mode (Automatic/Manual)**

Koristi se za izbor vremena radnog moda (Automatic ili Manual).

**Two-way Record**

Koristi se za snimanje razgovora u vaš pretinac.

**Two-way Transfer**

Koristi se za snimanje razgovora u pretinac određenog lokala.

**One-touch Two-way Transfer**

Koristi se za snimanje razgovora u pretinac određenog lokala jednim pritiskom na taster.

**Live Call Screening (LCS)**

Koristi se za nadzor vašeg glasovnog pretinca dok sagovornik ostavlja poruku i, ako to želite, preuzimanje poziva.

**Voice Mail Transfer**

Koristi se za prosledjivanje poziva u pretinac određenog lokala.

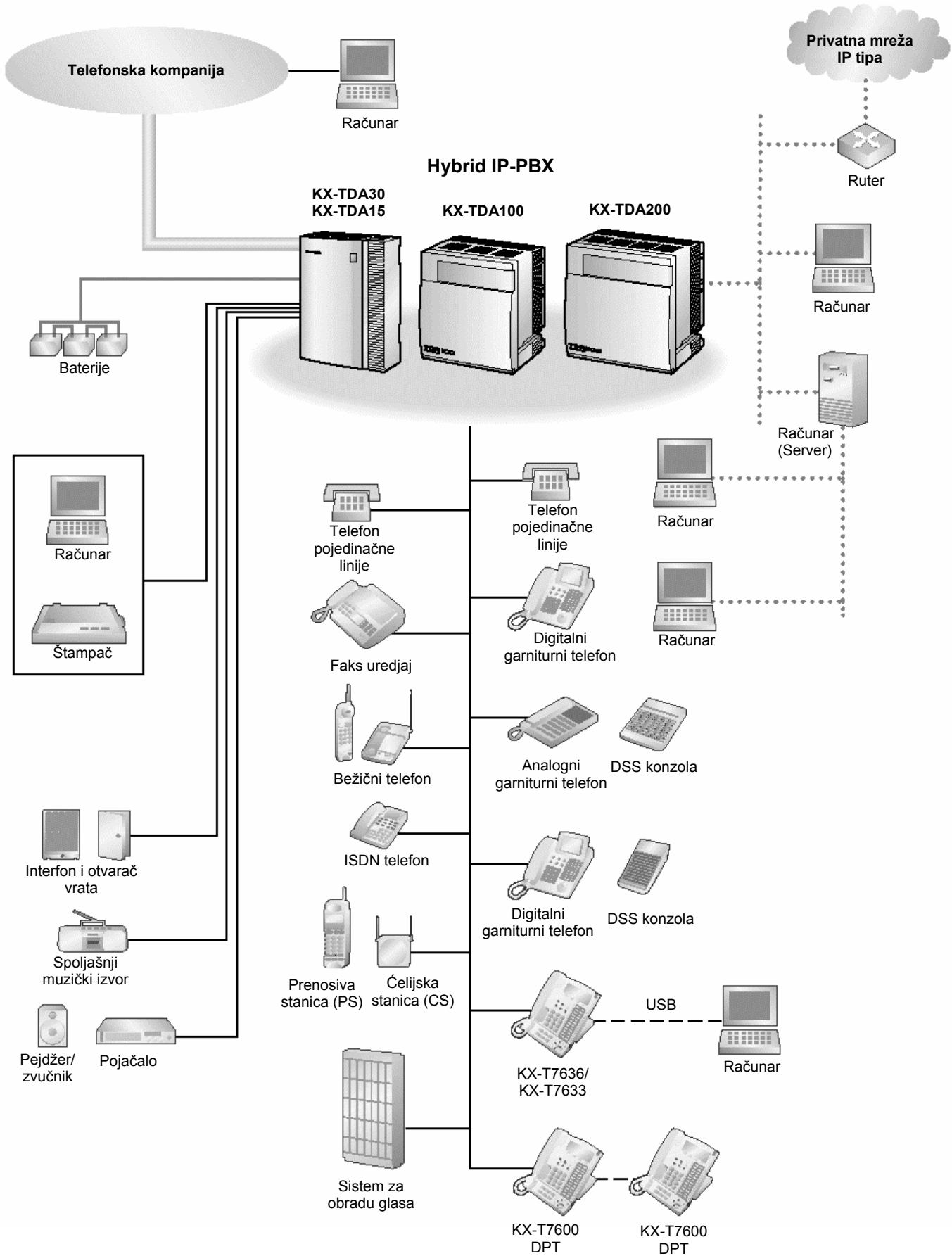
**Praćenje koraka**

Primer procedure dat je u nastavku.

<b>Pozivanje drugog lokala</b> Pozivanje drugog lokala (interkom poziv)	Naslov funkcije
<b>PT/SLT/PS</b> 1. <b>Podignite slušalicu.</b> 2. <b>Pozovite broj lokala ili pritisnite DSS.</b> 3. <b>Razgovarajte.</b>	Koraci procedure (ikone su objašnjene tekstem)
<ul style="list-style-type: none"> <li>• DSS taster svetli i prikazuje aktuelni status: <b>Isključen:</b> Lokal je slobodan. <b>Crveno:</b> Vaš ili drugi lokal koristi liniju.</li> <li>• Da sprovedete poziv iz imenika, pogledajte "1.11.2 Upotreba imenika".</li> <li>• <b>Za brz početak upotrebe</b> Ako ste operater ili ako često pozivate neki lokal, DSS tasteri mogu biti od koristi.</li> </ul>	Uslovi i saveti
<b>Podešavanje vašeg telefona</b> • 3.1.3 Prilagodjavanje tastera Napravite ili promenite Direct Station Selection (DSS) taster.	Reference

## Primer povezivanja

Dijagram prikazuje primer povezivanja.



## 1.2 Sprovođenje poziva

### 1.2.1 Osnovne operacije pri pozivu

- Pozivanje drugog lokala
- Pozivanje spoljašnjeg sagovornika
- Pozivanje privatne mreže (pristup TIE liniji)
- Upotreba Account Code (unos koda naloga)

#### Pozivanje drugog lokala

##### *Pozivanje drugog lokala (interkom razgovor)*

PT/SLT/PS

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Pozovite broj lokala ili pritisnite DSS.**
3. **Razgovarajte.**
  - DSS taster sveti i prikazuje aktuelni status:  
**Isključen:** Lokal je slobodan.  
**Crveno:** Vaš ili drugi lokal koristi liniju.
  - Da sprovedete poziv iz imenika, pogledajte "1.11.2 Upotreba imenika".
  - **Za brz početak upotrebe**  
Ako ste operator ili ako često pozivate neki lokal, DSS tasteri su korisni.

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Direct Station Selection (DSS) taster.

##### *Pozivanje operatera (Operator Call)*

Možete da pozovete lokal ili grupu koja je označena kao operator.

PT/SLT/PS

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Unesite 9 ili 0.**
  - Broj operatora (uobičajeni) zavisi od zemlje/područja.  
Za više informacija, obratite se prodavcu.

#### Pozivanje spoljašnjeg sagovornika

Morate da zauzmete spoljašnju liniju pre pozivanja spoljašnjeg telefonskog broja zato što se spoljašnji pozivi sprovode preko PBX-a. Odaberite jedan od narednih metoda:

##### *Automatski izbor slobodne spoljašnje linije (Automatic Line Access)*

PT/SLT/PS

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Pritisnite L-CO ili unesite broj za automatski pristup liniji (9 ili 0).**
3. **Pozovite spoljašnji telefonski broj.**
4. **Razgovarajte.**
  - Broj za automatski pristup liniji (uobičajeni) zavisi od zemlje/područja.  
Za više informacija, obratite se prodavcu.

##### *Da automatski odaberete slobodnu liniju u određenoj grupi spoljašnjih linija (Outside Line Group Access)*

PT/LSP/PS

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Pritisnite G-CO ili unesite broj za pristup spoljašnjoj liniji i nakon toga broj grupe spoljašnjih linija (2 cifre).**
3. **Pozovite spoljašnji telefonski broj.**
4. **Razgovarajte.**

##### *Da odaberete određenu spoljašnju liniju*

PT/PS

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Pritisnite S-CO.**
3. **Pozovite spoljašnji telefonski broj.**
4. **Razgovarajte.**
  - Svaki od S-CO ili G-CO tastera svetlom označava aktuelni status:  
**Isključeno:** Linija je slobodna.  
**Crveno:** Linija je u upotrebi.
  - Pozivanje određenog spoljašnjeg sagovornika može biti zabranjeno. Da sprovedete poziv, pogledajte "1.2.7 Pozivanje bez ograničenja".
  - **Da proverite broj pre poziva,** možete da unesete broj telefona i proverite ga na ekranu i nakon toga podignete slušalicu (Predialling)
  - **Call Charge Reference**  
Možete da proverite cenu poziva pritiskom na taster Charge Reference taster.

- **Da pozovete sagovornika bez podizanja slušalice,** pritisnite FLASH/RECALL taster. Na taj način ponovo se pristupa spoljašnjoj liniji i obezbeđuje signal. Pritiskom na Terminate taster, dobijate signal za interkom poziv. Možete da pozovete novi telefonski broj bez prekida/uspostavljanja veze.

#### Podešavanje telefona

- 3.1.2 Podešavanja u modu za programiranje—**Određivanje prioritete linije—Izlazni poziv.**  
Odaberite liniju koju želite da zauzmete prilikom podizanja slušalice.
- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Loop-CO (L-CO) taster, Group-CO (G-CO) taster, Single-CO (SCO) taster, Terminate taster ili Charge Reference taster.

#### Pozivanje privatne mreže (TIE Line Access)

Kada je vaš PBX priključen na privatnu mrežu, možete da joj pristupite.

##### *Da sprovedete poziv*

PT/SLT/PS

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Pritisnite taster 7.**
3. **Pozovite broj privatnog telefona.**
4. **Razgovarajte.**

#### Upotreba koda naloga (Account Code Entry)

Možete da date određen kod naloga korisnicima lokala i proverite njihovu upotrebu telefona. Možete odrediti kod naloga za svakog klijenta i proverite trajanje poziva.

PT/SLT/PS

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Pritisnite Account ili unesite \* 4 9.**
3. **Unesite kod naloga (maks.10 cifara).**
4. **Unesite # (čuje se D.Tone).**
5. **Pozovite spoljašnji telefonski broj (zauzmite spoljašnju liniju pre unosa broja).**
  - **Korisnici Panasonic PT lokala** mogu da unesu kod naloga tokom razgovora kada čuju signal za preusmeravanje nakon što druga strana spusti slušalicu.
  - Za kodove naloga možete da koristite cifre "0" - "9".
  - **Ako unesete pogrešan kod,** pritisnite "\*" taster i unesite pravilan kod naloga.
  - Možda nećete moći da sprovedete spoljašnji poziv bez koda naloga. Osnovni mod omogućen je svim korisnicima. Proverite mod kod menadžera.
  - **Iz praktičnih razloga,** možete da memorišete kod sa telefonskim brojem u memoriju (na primer, za potrebe Speed Dialling funkcije).

#### Prilagodjavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera.  
Napravite ili promenite Account taster.

### 1.2.2 Jednostavno pozivanje (Easy Dialling)

Ova funkcija je praktična za telefonske brojeve koje često pozivate.

- Pomoću tastera za poziv jednim pritiskom (One-touch Dialling)
- Pomoću brojeva memorisanih na lokalima (Personal Speed Dialling)
- Pomoću brojeva memorisanih u PBX (System Speed Dialling)
- Za pozivanje memorisanog broja podizanjem slušalice (Hot Line)
- Upotreba programiranog broja (Quick Dialling)

#### Pomoću tastera za poziv jednim pritiskom (One-touch Dialling)

Možete da memorišete telefonski broj na fleksibilni taster radi poziva jednim pritiskom (ne na SLT uredjaju).

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Pritisnite One-Touch Dialling taster.**

#### Podešavanje telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite One-touch Dialling taster, memorišete željeni telefonski broj ili broj funkcije.

## Upotreba brojeva memorisanih na lokalu (Personal Speed Dialling)

Možete da memorišete brojeve na lokalu radi lične upotrebe (uobičajeno: 10 brojeva, 00-09). Ova funkcija se naziva i Station Speed Dialling.

### Da memorišete telefonski broj

PT/SLT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 0.
3. Unesite lični broj za brz poziv (2 cifre).
4. Unesite željeni telefonski broj (maks.32 cifre).  
Unesite broj za pristup spoljašnjoj liniji pre spoljašnjeg telefonskog broja.
5. Unesite #.
6. Spustite slušalicu.

### Da pozovete

PT/SLT

1. Podignite slušalicu.
  2. Pritisnite AUTO DIAL ili unesite \* \*.
  3. Unesite \*.
  4. Pozovite lični broj za brz poziv (2 cifre).
- Da sprovedete poziv pomoću imenika, pogledajte "1.11.2 Upotreba imenika".

## Upotreba brojeva memorisanih u PBX (System Speed Dialling)

Možete da sprovedete poziv pomoću brojeva za brz poziv koji su memorisani u PBX.

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
  2. Pritisnite AUTO DIAL ili unesite \* \*.
  3. Pozovite sistemski broj za brz poziv (3 cifre).
- Da sprovedete poziv pomoću imenika, pogledajte "1.11.2 Upotreba imenika".

## Pozivanje memorisanog broja podizanjem slušalice (Hot Line)

Možete da sprovedete spoljašnji poziv samim podizanjem slušalice ako ste prethodno programirali telefon. Ova funkcija se naziva i - Pickup Dialling.

### To store a phone number

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 4 0.
3. Unesite 2.
4. Unesite željeni telefonski broj (maks.32 cifre).  
Unesite broj za pristup spoljašnjoj liniji pre spoljašnjeg telefonskog broja.
5. Unesite # (čujete C.Tone).
6. Spustite slušalicu.

### Da odaberete/otkažete

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 4 0.
3. Unesite 1 da odaberete ili 0 da otkazete (čujete C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

### Da pozovete

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
- Da pozovete sagovornika, pozovite željeni telefonski broj pre poziva programiranog broja.
  - Odredite interkom liniju kao zauzetu kada podižete slušalicu. (Preferred Line Assignment— Outgoing)
  - Ako je otkazivanje Hot Line funkcije otežano zato što se funkcija aktivira odmah nakon podizanja slušalice, kontaktirajte prodavca.

### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.2 Postavka u modu za programiranje - Preferred Line Assignment—Outgoing  
Odaberite zauzetu liniju kada podignete slušalicu.

## Upotreba programiranog broja (Quick Dialling)

Poziv možete da sprovedete jednostavnim pritiskom na taster sa programiranim brojem za brz poziv. Za dodatne informacije, obratite se menadžeru ili prodavcu opreme.

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Pozovite broj za brz poziv (1-4 cifre).

- Ova funkcija je korisna za hotele.
- Na primer, da pozovete sobnu uslugu, pozovite broj "3", a ne celokupan broj lokala.

### 1.2.3 Ponovni poziv (Redial)

Ova funkcija je korisna kada više puta pozivate istog sagovornika.

- Pozivanje poslednjeg pozvanog broja (Last Number Redial)

## Pozivanje poslednjeg pozvanog broja (Last Number Redial)

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Pritisnite REDIAL ili unesite #.

- Možete da memorišete i pozovete broj sa do 32 cifre.
- Nakon pritiska na taster REDIAL, ako čujete signal zauzete linije, pritisnite taster REDIAL da ponovite poziv.

### • Automatski ponovni poziv

Za automatski ponovni poziv, pritisnite SP-PHONE taster i nakon toga REDIAL taster, ili pritisnite direktno REDIAL taster. Na taj način uređaj će nastaviti da zove odabrani broj sve dok druga strana ne odgovori ili dok ne istekne predviđeni period. Možete da sprovedete druge operacije tokom pozivanja. Da otkazete, pritisnite FLASH taster. Neke spoljašnje linije možda ne podržavaju ovu funkciju. Ova funkcija nije dostupna na modelu KX-T7665 i PS uređajima.

### 1.2.4 Kada je pozvani broj zauzet ili kada nema odgovora

- Rezervisanje linije (Automatic Callback Busy)
- Podešavanje uzvratnog poziva na ISDN liniji (Completion of Calls to Busy Subscriber [CCBS])
- Slanje signala poziva na čekanju (Call Waiting)
- Ostavljanje poruke/pozivanje sagovornika koji je ostavio poruku (Message Waiting)
- Pridruživanje postojećem pozivu (Executive Busy Override)
- Nadzor drugog lokala (Call Monitor)
- Prelazak na lokal uz odbacivanje poziva (DND Override)

## Rezervisanje linije (Automatic Callback Busy)

Možete da podesite telefon da emituje uzvratno zvono:

- kada pozvani lokal postane slobodan.
- kada željena spoljašnja linija koju koristi drugi lokal, postane slobodna.

Ne možete da podesite Automatic Callback Busy funkciju za zauzetog sagovornika van PBX-a.

Kada odgovorite na uzvratno zvono:

- Za spoljašnji poziv: linija se zauzima.
- Za interkom poziv: pozvani lokal automatski počinje da zvoni.

### Da podesite (lokal i spoljašnju liniju)

PT/SLT/PS

Dok slušate signal zauzete linije

1. Pritisnite taster 6 (čujete C.Tone).
2. Spustite slušalicu.

### Da odgovorite na uzvratno zvono slobodnog lokala

PT/SLT/PS

Dok slušate uzvratno zvono

1. Podignite slušalicu (čujete R.B.Tone)
2. Razgovarajte.

### Da odgovorite na uzvratno zvono slobodne linije

PT/SLT/PS

Dok slušate uzvratno zvono

1. Podignite slušalicu
  2. Pozovite broj spoljašnje linije.
  3. Razgovarajte
- Ako ne odgovorite na uzvratno zvono u roku od 10 sekundi, ova funkcija se otkazuje.

### **Da otkazete uzvratno zvono (Automatic Callback Busy Cancel)**

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu
2. Unesite \* 4 6 (čujete C.Tone).
3. Spustite slušalicu.

### **Podešavanje uzvratnog poziva na ISDN liniji (Completion of Calls to Busy Subscriber [CCBS])**

Možete da podesite telefon za prijem uzvratnog zvona kada sagovornik na ISDN liniji postane slobodan.

Kada odgovorite na uzvratno zvono, automatski se poziva broj sagovornika.

PT/SLT/PS

Dok slušate signal zauzete linije.

1. Pritisnite taster 6 (čujete C.Tone).
2. Spustite slušalicu.

### **Da odgovorite tokom slušanja uzvratnog zvona**

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.

### **Da otkazete (CCBS Cancel)**

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 4 6 (čujete C.Tone).
3. Spustite slušalicu.

- Ako ne odgovorite u predviđenom periodu, ova funkcija se otkazuje.
- Dostupnost ove funkcije zavisi od ISDN usluge vaše telefonske kompanije.

### **Slanje signala poziva na čekanju (Call Waiting)**

Možete da obavestite drugu stranu o vašem pozivu.

Ova funkcija je poznata i kao - Busy Station Signalling (BSS).

PT/SLT/PS

Dok slušate signal zauzete linije

1. Pritisnite taster 1.

- U zavisnosti od telefona druge strane, možete da upotrebite "Off-Hook Call Announcement (OHCA)" i "Whisper OHCA" funkcije. Možete da razgovarate sa drugom stranom preko zvučnika i mikrofona (OHCA) ili da pošaljete najavu poziva preko slušalice (Whisper OHCA), ako druga strana u tom trenutku razgovara pomoću slušalice. Pogledajte "1.7.3 Prijem poziva na čekanju (Call Waiting/Off-Hook Call Announcement [OHCA]/Whisper OHCA)".

### **Ostavljanje poruke/pozivanje sagovornika koji je ostavio poruku (Message Waiting)**

#### **Za sagovornika**

Kada je pozvani lokal zauzet ili ako ne odgovara na poziv, možete da ostavite poruku kako bi vam sagovornik uzvratio poziv.

#### **Za pozvani lokal**

Kao prijemnik poruke, MESSAGE taster svetli radi obaveštenja o primljenoj poruci. Ako primite poziv, možete da ga uzvratite jednostavnom operacijom.

#### **Za sagovornika**

##### **Da ostavite poruku**

PT/SLT/PS

Kada je pozvani lokal zauzet ili ako ne odgovara na poziv.

1. Pritisnite MESSAGE ili unesite 4 (čujete C.Tone).
2. Spustite slušalicu

##### **Da ostavite/otkazete poruku**

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 0.
3. Unesite 1 da napustite ili 0 da otkazete.
4. Unesite broj željenog lokala (čujete C.Tone).
5. Spustite slušalicu.

### **Za pozvani lokal**

#### **Da proverite poruku i uzvratite poziv**

PT/PS

Dok je slušalica na telefonu

1. Pritisnite MESSAGE sve dok se ne prikaže željeni lokal.
2. Podignite slušalicu.
3. Razgovarajte.

#### **Da uzvratite poziv**

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Pritisnite MESSAGE ili unesite \* 7 0 i zatim 2.
3. Razgovarajte.

#### **Da obrišete indikatore poruke na čekanju za vaš lokal**

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 0.
3. Unesite 0.
4. Unesite broj vašeg lokala (čujete C.Tone)
5. Spustite slušalicu.

- Indikator MESSAGE tastera označava aktuelni status:

**Isključen:** Bez poruke

**Crveno:** Imate poruku

- Ekran prikazuje poruke od najnovijeg poziva.
- Za pozvani lokal, možete da otkazete poruku ako ne želite da uzvratite poziv. Da otkazete pritisnite MESSAGE taster i nakon toga pritisnite soft taster.
- Na vašem PT-u, možete da odredite jedan ili više "Message for another extension" tastera. Ovi tasteri mogu da prime obaveštenje o poruci drugih lokala ili distribucionih grupa. Drugim rečima, možete da nadzirete obaveštenja o poruci drugih telefona.
- Ova funkcija je dostupna i za korisnike SLT uređaja sa indikatorom poruke. Čak iako nemaju indikator poruke, ovi korisnici mogu da prime specijalno zvučno upozorenje, ako je to potrebno.
- Samo za KX-TDA100/KX-TDA200  
Indikator poruke na čekanju na SLT-u vas obaveštava o poruci na isti način kao Message taster.

#### **Podešavanje vašeg telefona**

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Message taster ili taster poruke za drugi lokal (Message for another extension button).

### **Pridruživanje postojećem pozivu (Executive Busy Override)**

Programirani lokal može da pozove sagovornika koji je u razgovoru i tako uspostavi trostranu komunikaciju.

#### **Da se pridružite razgovoru**

PT/PS

##### **Spoljašnji poziv**

1. Podignite slušalicu.
2. Pritisnite odgovarajući CO taster. (B.Tone)
3. Unesite 3. (C-Tone)
4. Razgovarajte.

PT/SLT/PS

##### **Interkom poziv**

Dok slušate signal zauzete linije

1. Unesite 3. (C-Tone)
2. Razgovarajte.

#### **Za lokal čijem razgovoru se pridružujete**

##### **Da razgovarate naizmenično sa drugom stranom**

PT/PS

Tokom razgovora

1. Pritisnite TRANSFER.
  2. Razgovarajte sa drugom stranom.
- Možete da zabranite mogućnost pridruživanja vašem razgovoru (uobičajeno: dozvoljeno). Pogledajte "1.7 Podešavanje telefona u skladu sa vašim potrebama".

## Nadzor drugih lokala (Call Monitor)

Predprogramirani lokal može da nadzire druge lokale.

### Za nadzor

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite broj lokala. (B.Tone)
3. Unesite 5.

## Prelazak na lokal uz odbacivanje poziva (DND Override)

Predprogramirani lokal može da pozove sagovornika koji je podeseo DND funkciju.

PT/SLT/PS

Dok slušate DND signal.

1. Unesite 1 (R.B.Tone)
2. Razgovarajte.

## 1.2.5 Pristup ISDN servisu (ISDN Service Access)

Možete da pristupite ISDN uslugama (ne preko SLT uređaja).

### Da pristupite

PT/PS

1. Podignite slušalicu.
  2. Zauzmite spoljašnju liniju.
  3. Pritisnite ISDN Service taster (ako su potrebni podaci memorisani) ili pritisnite ISDN Service i nakon toga unesite kod usluge i ponovo pritisnite ISDN taster.
  4. Spustite slušalicu.
- Dostupnost funkcija zavisi od ISDN usluga vaše telefonske kompanije.

### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite ISDN Service taster.

## 1.2.6 Promena načina poziva (Alternate Calling—Ring/Voice)

Sagovornik može da promeni način obaveštavanja, bilo zvonom ili glasom, prilikom interkom poziva.

Sa druge strane, bilo koji lokal može da odabere metod obaveštavanja, zvono ili glas, prilikom prijema interkom poziva.

**Zvono (uobičajeno):** Možete da pozivate drugu stranu zvonom.

**Glasovno:** Možete da razgovarate sa drugom stranom odmah nakon potvrdnog signala.

### Da promenite način obaveštavanja

PT/SLT/PS

Nakon poziva

1. Unesite \* (C.Tone).
2. Razgovarajte.

- Ako sagovornik koristi SLT ili PS uređaj, glasovno pozivanje nije dostupno.
- Ova funkcija nije dostupna kada se telefon sagovornika nalazi u Voice Call Deny modu.

### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.2 Postavka u modu za programiranje - **Alternate Receiving - Ring/Voice**  
Odaberite metod obaveštavanja, bilo zvono ili glas druge strane.

## 1.2.7 Pozivanje bez ograničenja

- Upotreba privilegija nad drugim lokalom (Remote COS Access)

## Upotreba privilegija nad drugim lokalom (Remote COS Access)

Možete da upotrebite vaše privilegije na poziv (Class of Service) nad drugim lokalom. Možete da premostite postavljena ograničenja. Da upotrebite ovu funkciju, potreban je broj originalnog lokala i PIN (Personal Identification Number) broj lokala. Možete da sprovedete poziv unosom proverenog koda i proverenog PIN koda. Za dostupne proverene kodove pitajte vašeg menadžera.

### Da pozovete (Walking COS)

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 4 7.
3. Pozovite broj vašeg lokala.
4. Unesite PIN kod lokala (maks.10 cifara). (C.Tone & D.Tone)  
(Ako unesete pogrešan PIN kod, čujete signal upozorenja)
5. Pozovite željeni telefonski broj.  
(Zauzmite spoljašnju liniju pre unosa spoljašnjeg telefonskog broja.)

### Za poziv uz proveren kod (Verified Code Entry)

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 4 7.
3. Unesite \*.
4. Unesite provereni kod (maks.4 cifre)
5. Unesite provereni PIN kod (maks.10 cifara).  
(C.Tone & D.Tone)  
(Ako unesete pogrešan provereni PIN kod, čujete signal upozorenja)
6. Pozovite željeni telefonski broj.  
(Zauzmite spoljašnju liniju pre unosa spoljašnjeg telefonskog broja.)

## 1.2.8 Za direktan pristup lokalima sa spoljašnjeg telefona (Direct Inward System Access [DISA])

- Pozivanje kroz DISA

## Pozivanje kroz DISA

Kada spoljašnji sagovornik pristupi lokalima na PBX-u, emituje se pozdravna poruka koja mu pruža informacije o tome kako da pristupi lokalima. Nije vam potrebna pomoć operatora.

Moći ćete da pristupite funkcijama sistema ili da pozovete spoljašnjeg sagovornika pomoću lozinke u zavisnosti od vašeg sigurnosnog moda. Pitajte vašeg menadžera o modu PBX-a.

### Da pozovete lokal

Sa spoljašnjeg telefona

U No Security/Trunk Security modu

1. Podignite slušalicu.
2. Pozovite DISA telefonski broj. (R.B.Tone & DISA poruka).
3. Pozovite željeni broj lokala.

U All Security modu

1. Podignite slušalicu.
2. Pozovite DISA telefonski broj. (R.B.Tone & DISA poruka).
3. Unesite \* 4 7.
4. Pozovite broj vašeg lokala ili unesite \* i zatim provereni kod.
5. Unesite PIN kod lokala ili provereni PIN kod (maks.10 cifara).  
(C.Tone & D.Tone).
6. Pozovite broj željenog lokala.

### Da pozovete spoljašnjeg sagovornika

Sa spoljašnjeg telefona

U No Security modu

1. Podignite slušalicu.
2. Pozovite DISA telefonski broj. (R.B.Tone & DISA poruka).
3. Pozovite spoljašnji telefonski broj.  
(Zauzmite liniju pre pozivanja spoljašnjeg telefonskog broja.)

**U Trunk Security/All Security modu**

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Pozovite DISA telefonski broj.** (R.B.Tone & DISA poruka).
3. **Unesite \* 4 7.**
4. **Pozovite broj vašeg lokala ili unesite \* i zatim provereni kod.**
5. **Unesite PIN kod lokala ili provereni PIN kod (maks.10 cifara).** (C.Tone & D.Tone).
6. **Pozovite spoljašnji telefonski broj.** (Zauzmite liniju pre pozivanja spoljašnjeg telefonskog broja.)

**Da pokušate ponovo****Sa spoljašnjeg telefona**

Da pozovete drugi broj tokom razgovora sa spoljašnjim sagovornikom ili kada čujete uzvratno zvono ili signale za preusmerenje i zauzete linije.

1. **Unesite \*.** (DISA poruka)
2. **Pozovite telefonski broj.** (Zauzmite liniju pre pozivanja spoljašnjeg telefonskog broja.)

**Upozorenje**

Kada aktivirate Outside-to-Outside Call DISA funkciju i treći sagovornik sazna lozniku (provereni PIN kod/PIN kod lokala) PBX-a, postoji opasnost da će sagovornik sprovesti zlonameran poziv pomoću telefonske linije, a da će se troškovi pripisivati vašem nalogu. Kako bi izbegli ovaj problem, preporučujemo vam sledeće:

- a) **Održavajte tajnost vašeg PIN koda.**
  - b) **Odaberite složen PIN kod i koristite nasumičan redosled.**
  - c) **Često menjajte PIN kod.**
- **Vremensko ograničenje**  
Obe strane će čuti zvučni signal 15 sekundi pre oduzimanja vremenskog roka. Ako želite da produžite vezu, pritisnite bilo koji taster izuzev \*.
  - **Ako je podešena Automated Attendant usluga,** možete da pristupite željenom lokalu jednostavnim pritiskom na odgovarajući taster (0-9) između opcija iznetih u poruci.

### 1.2.9 Podešavanje vašeg telefona sa drugog lokala ili preko DISA funkcije (Remote Setting)

Možete da podesite naredne funkcije vašeg telefona preko drugog lokala ili kroz DISA funkciju.

- Prosledjivanje poziva (FWD)/Do Not Disturb (DND)
- Promena Log-in/Log-out statusa lokala
- Poruka o odsustvu
- Zaključavanje lokala
- Mod za promenu radnog vremena

**Sa drugog lokala****PT/SLT/PS**

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Unesite \* 4 7.**
3. **Pozovite broj vašeg lokala.**
4. **Unesite PIN kod lokala (maks.10 cifara).** (C.Tone & D.Tone) (Ako unesete pogrešan PIN kod, čujete signal upozorenja)
5. **Odaberite broj željene funkcije.**

**Preko DISA funkcije****Bilo koji uređaj**

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Pozovite DISA telefonski broj.** (R.B.Tone & DISA poruka.)
3. **Unesite \* 4 7.**
4. **Pozovite broj vašeg lokala.**
5. **Unesite PIN kod lokala (maks.10 cifara).** (C.Tone & D.Tone) (Ako unesete pogrešan PIN kod, čujete signal upozorenja)
6. **Odaberite broj željene funkcije.**

## 1.3 Prijem poziva

### 1.3.1 Odgovor na pozive

**PT/SLT/PS**

1. **Podignite slušalicu.**  
Odaberite jedan od narednih metoda:  
- Podignite slušalicu da primite željeni poziv (uobičajeno: bira se linija koja zvoni)  
- Pritisnite SP-PHONE taster  
- Pritisnite CO, INTERCOM ili ICD Group taster koji trepće.  
- Pritisnite ANSWER taster.

- ICD Group taster svetlom označava aktuelni status:

**Isključeno:** Slobodna linija

**Zeleno:** Linija je u upotrebi. (Vi koristite liniju.)

**Crveno:** Vaš lokal je u Log-out modu u odnosu na distribucionu grupu.

**Podešavanje vašeg telefona**

- 3.1.2 Postavka u modu za programiranje - **Preferred Line**

**Assignment - Incoming**

Izbor zauzete linije nakon podizanja slušalice.

**Alternate Receiving—Ring/Voice**

Odaberite metod poziva, zvonom ili glas druge strane.

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Incoming Call Distribution Group (ICD Group) taster.

### 1.3.2 Odgovor na poziv bez upotrebe slušalice (Hands-free Answerback)

Možete da odgovorite na dolazeći poziv podizanjem slušalice odmah nakon uspostavljanja veze. U slučaju interkom poziva, čujete glas sagovornika bez zvona. Prilikom spoljašnjeg poziva, čujete sagovornika nakon programiranog broja zvona. Ova funkcija (Hands-free Answerback) za spoljašnje pozive, zahteva programiranje sistema. Obratite se prodavcu. Ova funkcija nije dostupna za SLT uređaje.

**Da odabete/otkazete****PT**

Dok je slušalica spuštena

1. **Pritisnite AUTO ANS taster.**

- AUTO ANS indikator na tasteru označava aktuelni status:

**Isključeno:** Funkcija nije odabrana

**Uključeno:** Funkcija je odabrana

- Za korisnike PS-a, pogledajte "Uputstvo za upotrebu" PS-a.

### 1.3.3 Odgovor na poziv za drugi telefon (Call Pickup)

- Odgovor na poziv za drugi telefon (Call Pickup)
- Zabrana drugima da preuzmu vaš poziv (Call Pickup Deny)

### Odgovor na poziv preko drugog telefona (Call Pickup)

Možete da odgovorite na dolazeći poziv koji se oglašava na drugom lokalu ili grupi, bez napuštanja vašeg stola.

Preuzimanje poziva možete da sprovedete na sledeći način:

**Group Call Pickup:** Preuzimanje poziva u vašoj grupi.

**Directed Call Pickup:** Preuzimanje poziva određenog lokala.

**PT/SLT/PS**

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Pritisnite DSS taster koji trepće ili Unesite \* 4 0 i zatim unesite broj grupe (2 cifre) ili Unesite \* 4 1 i nakon toga pozovite broj lokala (C.Tone).**
3. **Razgovarajte.**

- **Ako primite signal poziva na čekanju,** možete da zamolite kolegu da preuzme vaš drugi poziv pomoću Directed Call Pickup funkcije.
- Ako postoji više dolazećih poziva za istu grupu, prvo se prima najstariji poziv.
- Poziv možete da preuzmete i pritiskom na DSS taster koji trepće.

## Zabrana drugima da preuzmu vaš poziv (Call Pickup Deny)

Možete da zabranite ili dozvolite drugima da preuzimaju vaše pozive.

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 2 0.
3. Unesite 1 da zabranite ili 0 da dozvolite (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

### 1.3.4 Odgovor na poziv preko eksternog zvučnika (Trunk Answer From Any Station [TAFAS])

Možete da budete obavešteni o dolazećim spoljašnjim pozivima preko eksternog zvučnika. Na ove pozive možete da odgovorite preko bilo kog lokala.

#### Odgovor preko spoljašnjeg zvučnika

<KX-TDA100/KX-TDA200>

PT/SLT/PS

Dok slušate signal

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 4 2.
3. Pozovite broj zvučnika (1 cifra) (C.Tone).
4. Razgovarajte.

<KX-TDA15/KX-TDA30>

PT/SLT/PS

Dok slušate signal

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 4 2.
3. Unesite 1 (C.Tone).
4. Razgovarajte.

- Pomoću ove funkcije možete da primite i pejdžing poruku preko zvučnika.

### 1.3.5 Upotreba ANSWER/RELEASE tastera

ANSWER i RELEASE tasteri su praktični za operatere koji koriste komplet za razgovor.

Pomoću ANSWER tastera, možete da odgovorite na sve dolazeće pozive.

Pomoću RELEASE tastera, možete da prekinete vezu tokom ili nakon razgovora ili da sprovedete prosledjivanje poziva.

Ovi tasteri nisu dostupni na SLT uredjaju.

#### Da odgovorite na poziv

PT

1. Pritisnite ANSWER taster.
2. Razgovarajte.

#### Da prosledite poziv

PT

Tokom razgovora

1. Pritisnite ANSWER taster.
2. Pritisnite DSS taster ili pozovite željeni telefonski broj. (Zauzmite spoljašnju liniju pre pozivanja telefonskog broja).
3. (Druga strana odgovara na poziv).
4. Pritisnite RELEASE taster.

#### Da razgovarate sa sagovornikom koji čeka

PT

Dok slušate signal poziva na čekanju

1. Pritisnite ANSWER taster.
2. Razgovarajte.

#### Da prosledite spoljašnji poziv na lokal jednim pritiskom na taster

PT

Tokom razgovora

1. Pritisnite DSS taster. (Poziv se prebacuje na čekanje i poziva se željeni lokal).
2. (Druga strana odgovara na poziv).
3. Pritisnite RELEASE taster.

#### Da završite razgovor

PT

Tokom razgovora

1. Pritisnite RELEASE taster.

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite ANSWER ili RELEASE taster.

### 1.3.6 Identifikacija zlonamernih sagovornika (Malicious Call Identification [MCID])

Možete da zatražite od predstavnika telefonske kompanije da prate zlonamernan poziv tokom razgovora ili nakon što sagovornik prekine vezu.

Naknadno se prima informacija o zlonamernom pozivu.

#### Zahtev za MCID uslugom

PT/SLT/PS

Tokom razgovora ili kada čujete signal za preusmerenje nakon što sagovornik prekine vezu

1. Pritisnite TRANSFER ili Recall/prekidač veze.
2. Unesite \* 7 \* 3 (C.Tone).
3. Razgovarajte ili prekinite vezu.

- Dostupnost ove funkcije zavisi od ISDN usluge vaše telefonske kompanije.

## 1.4 Tokom razgovora

### 1.4.1 Prosledjivanje poziva (Call Transfer)

- Prosledjivanje na lokal PBX-a
- Prosledjivanje spoljašnjem sagovorniku pomoću PBX servisa
- Prosledjivanje poziva pomoću ISDN usluge (Call Transfer [CT]—by ISDN)
- Možete da prosledite poziv na čekanju bez podizanja slušalice. Ako poziv ne primite u određenom intervalu, čućete zvučni signal kao podsetnik. Ako se na spoljašnji poziv ne odgovori u predviđenom vremenu, poziv se automatski prekida.
- **Ako čujete zvučni signal**, odredišni lokal nije odgovorio na poziv. Odgovorite na poziv.

#### Prosledjivanje na lokal PBX-a

##### Da prosledite poziv

###### PT/PS

Tokom razgovora

1. **Pritisnite TRANSFER taster** (C.Tone).
2. **Pritisnite DSS taster ili pozovite broj lokala.**
3. **Razgovarajte.**  
(Ne morate da obavestite odredišni lokal o tome gde je poziv prosledjen. Ovo možete da zanemarite.)
4. **Spustite slušalicu.**

###### SLT

Tokom razgovora

1. **Pritisnite Recall/prekidač veze** (C.Tone).
2. **Pozovite broj lokala.**
3. **Razgovarajte.**  
(Ne morate da obavestite odredišni lokal o tome gde je poziv prosledjen. Ovo možete da zanemarite.)
4. **Spustite slušalicu.**

##### Prosledjivanje jednim pritiskom na taster (One-touch Transfer)

###### PT/PS

Tokom razgovora

1. **Press DSS taster ili pozovite broj lokala.**
  2. **Razgovarajte.**  
(Ne morate da obavestite odredišni lokal o tome gde je poziv prosledjen. Ovo možete da zanemarite.)
  3. **Spustite slušalicu.**
- Čak iako sagovornik kome je prosledjen poziv ne odgovori, možete da spustite slušalicu.

##### Prosledjivanje spoljašnjem sagovorniku pomoću PBX servisa

Nekim lokalima sprovođenje ove funkcije može biti zabranjeno.

###### PT/PS

Tokom razgovora

1. **Pritisnite TRANSFER taster** (C.Tone).
2. **Zauzmite spoljašnju liniju.**
3. **Pozovite spoljašnji telefonski broj.**
4. **Razgovarajte.**
5. **Spustite slušalicu.**  
(Poziv se prosledjuje.)

###### SLT

Tokom razgovora

1. **Pritisnite Recall/prekidač veze** (C.Tone).
  2. **Zauzmite spoljašnju liniju.**
  3. **Pozovite spoljašnji telefonski broj.**
  4. **Razgovarajte.**
  5. **Spustite slušalicu.**  
(Poziv se prosledjuje.)
- **Vremensko ograničenje**  
Osoba koja zove i strana kojoj ste prosledili poziv čuće zvučni signal u trajanju od 15 sekundi pre određenog vremenskog intervala.
  - **Da se vratite na poziv na čekanju pre nego što odredišni lokal odgovori na poziv**, pritisnite TRANSFER taster, odgovarajući CO, ICD Group ili INTERCOM taster ili pritisnite prekidač veze.

##### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Direct Station Selection (DSS) taster.

### Prosledjivanje poziva pomoću ISDN servisa (Call Transfer [CT] - by ISDN)

#### PT/PS

Tokom razgovora

1. **Pritisnite ISDN-Hold taster.**
2. **Pozovite telefonski broj.**
3. **Razgovarajte.**  
(Ne morate da obavestite odredišni lokal o tome gde je poziv prosledjen. Ovo možete da zanemarite.)
4. **Spustite slušalicu.**

#### PT/PS

Tokom razgovora

1. **Pritisnite TRANSFER** (C.Tone).
2. **Unesite \* 6 2.**
3. **Pozovite telefonski broj.**
4. **Razgovarajte.**  
(Ne morate da obavestite odredišni lokal o tome gde je poziv prosledjen. Ovo možete da zanemarite.)
5. **Spustite slušalicu.**

#### SLT

Tokom razgovora

1. **Pritisnite Recall/prekidač veze** (C.Tone).
2. **Unesite \* 6 2.**
3. **Pozovite telefonski broj.**
4. **Razgovarajte.**  
(Ne morate da obavestite odredišni lokal o tome gde je poziv prosledjen. Ovo možete da zanemarite.)
5. **Spustite slušalicu.**

- Da se vratite na poziv na čekanju, pritisnite TRANSFER taster ili Recall/prekidač veze.
- Čak iako spustite slušalicu tokom prosledjivanja, poziv se prebacuje.
- Nakon prosledjivanja poziva, linija postaje slobodna.

##### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite ISDN-Hold taster.

### 1.4.2 Poziv na čekanju (Holding a Call)

- Poziv na čekanju (Holding)
- Poziv na čekanju u sistemskoj Parking zoni (Call Park)
- **Ako ne primite poziv u predviđenom roku**, čućete zvučni signal kao podsetnik. Ako na spoljašnji poziv ne odgovorite u predviđenom roku, poziv se automatski prekida.

#### Poziv na čekanju (Holding)

Postoje dva tipa poziva na čekanju. Razlika je u tome da li drugi mogu da odgovor na poziv na čekanju (Regular Hold) ili ne (Exclusive Call Hold). Obzirom da ovu funkciju možete da promenite, pitajte vašeg menadžera o aktuelnom modu.

##### Da prebacite poziv na čekanje (Call Hold)

###### PT/PS

Tokom razgovora

1. **Pritisnite HOLD ili pritisnite TRANSFER, a zatim i \* 5 0** (C.Tone).
2. **Prekinite vezu.**

###### SLT

Tokom razgovora

1. **Pritisnite Recall/prekidač veze.**
2. **Unesite \* 5 0** (C.Tone).
3. **Prekinite vezu.**

##### Da se vratite na poziv (Call Hold Retrieve)

###### PT/SLT/PS

Na lokalu koji drži poziv (Call Hold Retrieve)

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Pritisnite CO taster koji trepće ili INTERCOM taster i unesite \* 5 0.**
3. **Razgovarajte.**

Da se vratite na spoljašnji poziv sa drugog lokala – samo Regular Hold mod (Call Hold Retrieve – određen brojem linije)

1. **Podignite slušalicu.**

2. **Pritisnite CO taster ili unesite \* 5 3 i nakon toga broj linije poziva na čekanju (tri cifre) (C.Tone).**
3. **Razgovarajte.**

**Da se vratite na interkom poziv sa drugog lokala – samo Regular Hold mod (Call Hold Retrieve – određen brojem lokala koji zadržava poziv)**

1. **Podignite slušalicu.**
2. **Unesite \* 5 1.**
3. **Pritisnite DSS taster ili pozovite broj lokala poziva na čekanju (C.Tone).**
3. **Razgovarajte.**

- CO ili INTERCOM indikator svetli i označava aktuelni status:

Regular Hold mod

**Sporo trepće zeleno:** Vaš poziv na čekanju

**Trepće crveno:** Poziv na čekanju sa drugog lokala

Exclusive Call Hold mode

**Brzo trepće zeleno:** Vaš poziv na čekanju

**Svetli crveno:** Poziv na čekanju sa drugog lokala

- **Promena Hold moda (samo PT)**

Nakon pritiska na HOLD taster, kada narednim put pritisnete HOLD taster, uređaj prelazi iz Regular Hold moda u Exclusive Call Hold mod ili obrnuto.

- **Radi jednostavne upotrebe,** možete automatski da prebacite poziv na čekanje pritiskom na drugi CO, ICD Group ili INTERCOM taster, samo ako je taster prethodno programiran. **(Automatic Call Hold)** Obratite se prodavcu opreme.

## Poziv na čekanju u sistemskoj parking zoni (Call Park)

Možete da postavite poziv na čekanje u zajedničkoj parking zoni PBX-a kako bi bilo koji lokal mogao da primi parkirani poziv. Možete da upotrebite ovu funkciju kao funkciju za prosledjivanje poziva.

Poziv možete da prebacite u bilo koju od odabranih parking zona (Specified) ili slobodnih parking zone (Auto). Ako dodelite funkciju Call Park tasteru i Call Park (Automatic Park Zone) tasteru, možete da odaberete način parkiranja jednostavnim pritiskom na odgovarajući taster.

Nakon automatskog parkiranja poziva ili istovremenog parkiranja više poziva, morate da odaberete broj parking zone radi prijema.

### Da odaberete

**PT/PS**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite Call Park .**

**PT/PS**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite TRANSFER taster.**
2. **Unesite \* 5 2.**
3. **Unesite broj odabrane zone (2 cifre) ili pritisnite \* da automatski parkirate poziv u slobodnu zonu.**  
(Ako čujete signal zauzete linije, unesite broj druge zone ili ponovo pritisnite \*.) (C.Tone).
4. **Spustite slušalicu.**

**SLT**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite Recall/prekidač veze.**
2. **Unesite \* 5 2.**
3. **Unesite broj odredjene zone (2 cifre).**  
(Ako čujete signal zauzete linije, unesite broj druge zone) (C.Tone).
4. **Spustite slušalicu.**

### Da primite poziv (Call Park Retrieve)

**PT/PS**

1. **Pritisnite Call Park taster koji trepće.**

**PT/SLT/PS**

1. **Podignite slušalicu**
2. **Unesite \* 5 2.**
3. **Pozovite broj memorisane zone (2 cifre) (C.Tone).**
4. **Razgovarajte.**

- Ako se poziv automatski parkira, proverite broj zone na ekranu.
- **Ako čujete signal za preusmeravanje prilikom prijema parkirano poziva,** to je znak da nema poziva na čekanju. Proverite broj memorisane parking zone.
- Nakon parkiranja poziva, možete da sprovedete druge operacije.

### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Call Park ili Call Park (Automatic Park Zone) taster.

## 1.4.3 Naizmenični razgovor dve strane (Call Splitting)

Kada razgovarate sa jednim sagovornikom dok je drugi poziv na čekanju, možete da se prebacite na drugi poziv ili vratite nazad (alternativno).

### Da zamenite sagovornike uz privremeno prebacivanje jednog poziva na čekanje

**PT/PS**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite TRANSFER (C.Tone).**
2. **Pritisnite DSS taster ili pozovite broj drugog lokala.**
3. **Razgovarajte sa drugom stranom.**
4. **Pritisnite TRANSFER.**
5. **Razgovarajte sa prvim sagovornikom.**  
(Drugi poziv se prebacuje na čekanje.)

**SLT**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite Recall/prekidač veze (C.Tone).**
2. **Pozovite broj drugog lokala.**
3. **Razgovarajte sa drugom stranom.**
4. **Pritisnite Recall/prekidač veze.**
5. **Razgovarajte sa prvim sagovornikom.**  
(Drugi poziv se prebacuje na čekanje.)

### Da napustite razgovor i ostavite sagovornike u razgovoru

**PT/PS**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite TRANSFER (C.Tone).**
2. **Pritisnite DSS ili pozovite broj drugog lokala.**
3. **Razgovarajte sa drugom stranom.**
4. **Pritisnite TRANSFER.**
5. **Spustite slušalicu.**

**SLT**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite Recall/prekidač veze (C.Tone).**
2. **Pozovite broj drugog lokala.**
3. **Razgovarajte sa drugom stranom.**
4. **Pritisnite Recall/prekidač veze.**
5. **Spustite slušalicu.**

## 1.4.4 Odgovor na poziv na čekanju

- Odgovor na poziv na čekanju u PBX-u
- Odgovor na poziv na čekanju u telefonskoj kompaniji

### Odgovor na poziv na čekanju u PBX-u

Tokom razgovora, javlja se signal poziva na čekanju ili glasovna najava preko zvučnika ili slušalice, nakon toga se prima spoljašnji poziv ili poziv drugog lokala kao obaveštenje da postoji drugi poziv na čekanju. Morate da aktivirate ovu funkciju kako bi je koristili. (Uobičajeno: Disable – No call [Intercom calls]/No tone [Outside calls]).

**Možete da odgovorite na drugi poziv isključivanjem (1) ili zadržavanjem (2) aktuelnog poziva.**

#### 1. Da isključite aktuelni poziv i razgovarate sa drugim sagovornikom

**PT/SLT/PS**

Dok slušate signal

1. **Spustite slušalicu.**
2. **Podignite slušalicu.**
3. **Razgovarajte sa drugim sagovornikom.**

#### 2. Da zadržite aktuelni poziv i kasnije razgovarate sa drugim sagovornikom

**PT/PS**

Dok slušate signal

1. **Pritisnite HOLD taster.**
2. **Pritisnite CO ili INTERCOM taster.**  
(Preskočite ovaj korak ako su obe strane lokali).
3. **Razgovarajte sa drugim sagovornikom.**

**SLT**

Dok slušate signal

1. **Pritisnite Recall/prekidač veze**
2. **Unesite \* 5 0.** (C.Tone)
3. **Razgovarajte sa drugim sagovornikom.**

Nakon razgovora sa drugim sagovornikom (drugi poziv), možete da isključite (2.1) ili da ga zadržite (2.2) i nakon toga se vratite na prvi poziv.

**2.1 Da isključite drugi poziv i razgovarate sa prvim sagovornikom****PT/PS**

Tokom razgovora

1. **Spustite slušalicu.**
2. **Podignite slušalicu.**
3. **Pritisnite CO ili INTERCOM taster.**
4. **Razgovarajte sa prvim sagovornikom.**

**PT/SLT/PS**

Tokom razgovora

1. **Spustite slušalicu.**
2. **Podignite slušalicu.**
3. **Unesite \* 5 0** (C.Tone).
4. **Razgovarajte sa prvim sagovornikom.**

**2.2 Da zadržite drugi poziv i razgovarate sa prvim sagovornikom**

Nakon zadržavanja poziva, možete da razgovarate sa prvim sagovornikom. Nakon toga možete da isključite prvi poziv i ponovo razgovarajte sa drugim sagovornikom.

**PT/PS**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite HOLD.**
2. **Pritisnite CO ili INTERCOM taster.**  
(Možete da preskočite ovaj korak ako su obe strane lokali).
3. **Razgovarajte sa prvim sagovornikom.**
4. **Spustite slušalicu.**
5. **Podignite slušalicu.**
6. **Pritisnite CO ili INTERCOM.**
7. **Razgovarajte sa drugim sagovornikom.**

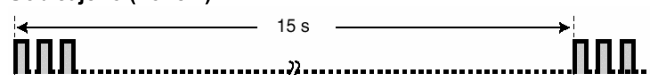
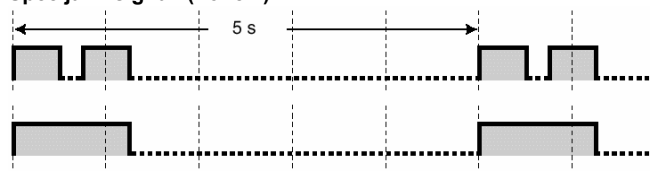
**SLT**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite Recall/hookswitch.**
  2. **Unesite \* 5 0.** (C.Tone).
  3. **Razgovarajte sa prvim sagovornikom.**
  4. **Spustite slušalicu.**
  5. **Podignite slušalicu.**
  6. **Unesite \* 5 0.** (C.Tone).
  7. **Razgovarajte sa drugim sagovornikom.**
- **U zavisnosti od telefona druge strane,** možete da upotrebite "Off-Hook Call Announcement (OHCA)" i "Whisper OHCA" funkcije. Možete da razgovarate sa drugom stranom preko zvučnika i mikrofona (OHCA) ili možete da primite najavu poziva preko slušalice (Whisper OHCA), ako vodite razgovor preko slušalice.
  - Ime sagovornika ili broj se prikazuju pet sekundi u intervalu od 10 sekundi tokom čekanja na odgovor.

**Podešavanje vašeg telefona**

- 3.1.2 Postavka u modu za programiranje - **Call Waiting Tone Type Selection.** Ako odaberete "Tone 1", čućete isti signal kao za poziv na čekanju sa spoljašnje lokacije i lokala. Ako odaberete "Tone 2", čućete različite signale za poziv na čekanju sa spoljašnje lokacije i lokala.

**Uobičajeno (Tone 1)****Specijalni signali (Tone 2)****Odgovor na poziv na čekanju iz telefonske kompanije**

Ovo je opciona usluga vaše telefonske kompanije. Možete da primite signal poziva na čekanju i informacije o sagovorniku. Za dodatne informacije, obratite se osoblju telefonske kompanije.

**PT/PS**

Do slušate signal

1. **Pritisnite FLASH/RECALL ili EFA taster.**

**PT/SLT/PS**

Dok slušate signal

1. **Pritisnite TRANSFER ili Recall/prekidač veze.**
2. **Unesite \* 6 0.**

- **Da se vratite na razgovor sa prvim sagovornikom,** ponovite operaciju.

- U ovom slučaju, FLASH/RECALL taster na garniturnom telefonu je u External Feature Access (EFA) modu.

**Podešavanje vašeg telefona**

- 3.1.3 Podešavanje tastera.  
Napravite External Feature Access (EFA) taster.

**1.4.5 Razgovor sa više sagovornika**

- Dodavanje sagovornika tokom razgovora (Conference)
- Napuštanje konferencijskog razgovora (Unattended Conference)
- Napuštanje konferencijskog razgovora (Leaving Three-party Conference)
- Dopuštanje trećem sagovorniku da udje u razgovor (Privacy Release)
- Dodavanje trećeg sagovornika razgovoru pomoću ISDN usluge (Three-party Conference [3PTY]-by ISDN)

**Dodavanje sagovornika tokom razgovora (Conference)**

Možete da primite jednog ili više sagovornika u razgovor.

**PT/PS**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite CONF ili TRANSFER.**
2. **Pozovite željeni telefonski broj.**  
(Zauzmite spoljašnju liniju pre pozivanja spoljašnjeg telefonskog broja.)
3. **Razgovarajte sa drugim sagovornikom.**
4. **Press CONF** (C.Tone).
5. **Razgovarajte sa sagovornicima.**

**PT/PS**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite TRANSFER.**
2. **Pozovite željeni telefonski broj.**  
(Zauzmite spoljašnju liniju pre pozivanja spoljašnjeg telefonskog broja.)
3. **Razgovarajte sa drugim sagovornikom.**
4. **Press TRANSFER.**
5. **Unesite 3** (C.Tone).
6. **Razgovarajte sa sagovornicima.**

**SLT**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite Recall/prekidač veze.**
2. **Pozovite željeni telefonski broj.**  
(Zauzmite spoljašnju liniju pre pozivanja spoljašnjeg telefonskog broja.)
3. **Razgovarajte sa drugim sagovornikom.**
4. **Pritisnite Recall/prekidač veze**
5. **Unesite 3** (C.Tone).
5. **Razgovarajte sa sagovornicima.**

**Da dodate četvrtog i naredne sagovornike****PT/PS**

Tokom razgovora

1. **Pritisnite CONF.**
2. **Pozovite željeni telefonski broj.**  
(Zauzmite spoljašnju liniju pre pozivanja spoljašnjeg telefonskog broja.)
3. **Razgovarajte.**
4. **Press CONF** (C.Tone).
5. **Razgovarajte sa sagovornicima.**  
(Vratite se na korak br.1 da dodate ostale sagovornike.)

**Da razgovarate naizmenično u trostranom razgovoru****PT/PS**

Tokom razgovora

1. Pritisnite **TRANSFER**.

**SLT**

Tokom razgovora

1. Pritisnite **Recall/prekidač veze**.

**Da isključite jednog sagovornika i razgovarate sa ostalima u trosmernom razgovoru****PT/PS**

Tokom razgovora

1. Pritisnite **TRANSFER** jednom ili dva puta da uspostavite razgovor sa željenim sagovornicima.  
(Druga strana se prebacuje na čekanje)
2. Pritisnite **FLASH/RECALL taster\***.
3. Pritisnite **CO** ili **INTERCOM taster** koji trepće u zavisnosti od strane koja je prebačena na čekanje.
4. **Razgovarajte**.

- \* U ovom slučaju, **FLASH/RECALL taster** na garniturnom telefonu mora biti u **Flash/Recall** modu.
- Tokom trostranog razgovora, pritiskom na **TRANSFER taster** ili **Recall/prekidač veze**, prelazite na ostale sagovornike.
- Možete da ostvarite konferencijski razgovor sa maksimalno osam sagovornika istovremeno (između interkom ili spoljašnjih linija).
- U razgovornicima sa četiri ili više sagovornika, ne možete da isključite nekog od sagovornika i nastavite razgovor sa ostalima.

**Podešavanje vašeg telefona**

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite **Conference taster**.

**Napuštanje konferencijskog razgovora (Unattended Conference)**

Ostali sagovornici mogu da nastave razgovor.

**Da napustite konferencijski razgovor****PT/PS**

Tokom razgovora sa 3 do 7 sagovornika

1. Pritisnite **CONF taster**.
2. Spustite slušalicu.

**Da se vratite u razgovor koji je u toku****PT**

1. Pritisnite **zeleni CO taster** koji trepće ili **INTERCOM**.

**Da završite razgovor****PT/SLT/PS**

Tokom razgovora

1. Spustite slušalicu.

**• Vremensko ograničenje**

Obe strane čuće zvučni signal pre određenog vremena. Lokal sa koga poziv potiče, oglasiće se zvučnim signalom pre isteka određenog vremena. Poziv se prekida kada protekne odabrani period vremena ako se lokal sa koga potiče poziv ne vrati u razgovor.

**Podešavanje vašeg telefona**

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite **Conference taster**.

**Napuštanje konferencijskog razgovora (Leaving Three-party Conference)**

Preostala dva sagovornika mogu da nastave razgovor.

**Da napustite konferencijski razgovor****PT/PS**

Tokom razgovora sa 3 sagovornika

1. Pritisnite **TRANSFER taster**.
2. Spustite slušalicu.

**SLT**

Tokom razgovora sa 3 sagovornika

1. Pritisnite **Recall/prekidač veze**.
2. Spustite slušalicu.

**Da završite razgovor****PT/SLT/PS**

Tokom razgovora

1. Spustite slušalicu.

**Dopuštanje trećem sagovorniku da udje u razgovor (Privacy Release)**

Možete da dozvolite trećem sagovorniku da udje u vaš razgovor sa spoljašnjim sagovornikom. Ova funkcija nije dostupna sa SLT uređaja.

**Da dozvolite pristup****PT/PS**

Tokom razgovora

1. Pritisnite **zeleni S-CO taster**.
2. (Zamolite drugog sagovornika da sprovede naredni korak) Pritisnite **zeleni S-CO taster tokom narednih 5 sekundi**.  
(Da produžite, pritisnite **S-CO** ponovo). (C-Tone)  
(Sada je uspostavljen trostrani razgovor.)
3. **Razgovarajte**.

- U ovoj operaciji možete da upotrebite samo **S-CO taster**.

**Dodavanje trećeg sagovornika razgovoru pomoću ISDN usluge (Three-party Conference [3PTY]-by ISDN)****PT/PS**

Tokom razgovora

1. Pritisnite **ISDN-Hold taster**.
2. **Pozovite željeni telefonski broj**.  
(Zauzmite spoljašnju liniju pre pozivanja spoljašnjeg telefonskog broja)
3. **Razgovarajte sa novim sagovornikom**.
4. Pritisnite **CONF taster** (C.Tone).
5. **Razgovarajte sa sagovornicima**.

**PT/PS**

Tokom razgovora

1. Pritisnite **TRANSFER**.
2. Unesite **\* 6 2..**
3. **Pozovite željeni telefonski broj**.  
(Zauzmite spoljašnju liniju pre pozivanja spoljašnjeg telefonskog broja)
4. **Razgovarajte sa novim sagovornikom**.
5. Pritisnite **TRANSFER taster**.
6. Unesite **3** (C.Tone).
7. **Razgovarajte sa sagovornicima**.

**SLT**

Tokom razgovora

1. Pritisnite **Recall/prekidač veze** (C.Tone).
2. Unesite **\* 6 2..**
3. **Pozovite željeni telefonski broj**.  
(Zauzmite spoljašnju liniju pre pozivanja spoljašnjeg telefonskog broja)
4. **Razgovarajte sa novim sagovornikom**.
5. Pritisnite **Recall/prekidač veze**.
6. Unesite **3** (C.Tone).
7. **Razgovarajte sa sagovornicima**.

**Da završite razgovor****PT/SLT/PS**

Tokom razgovora

1. Spustite slušalicu.

**Podešavanje vašeg telefona**

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite **ISDN-Hold taster**.

### 1.4.6 Isključivanje zvuka (Mute)

Možete da isključite mikrofoni ili slušalicu kako bi se privatno konsultovali sa prisutnim kolegama dok slušate sagovornika preko zvučnika ili slušalice. Ova funkcija nije dostupna preko SLT uređaja.

#### Da odaberete/isključite

##### PT

Tokom razgovora

#### 1. Pritisnite MUTE taster.

- AUTO ANS/MUTE ili VOICE CALL/MUTE taster svetli i označava aktuelni status:  
**Isključeno:** Normalno  
**Trepće crveno:** Isključen zvuk
- Ako ovu funkciju koristite tokom OHCA funkcije, postavka se menja u Handset Mute.

### 1.4.7 Dopuštanje drugim ljudima da slušaju razgovor (Off- Hook Monitor)

Možete da dozvolite drugim ljudima u prostoriji da slušaju razgovor preko zvučnika dok vi vodite razgovor preko slušalice. Ova funkcija nije dostupna preko SLT uređaja.

#### Da dozvolite/otkažete

##### PT

Tokom razgovora preko slušalice

#### 1. Pritisnite SP-PHONE.

- SP-PHONE taster svetli i obaveštava vas o aktuelnom statusu:  
**Isključeno:** Glas se čuje preko slušalice.  
**Uključen:** Glas se čuje preko zvučnika i slušalice.
- Ova funkcija se kontroliše programiranjem. Obratite se menadžeru.
- Ova funkcija nije dostupna na nekim garniturnim telefonima. Za više informacija, kontaktirajte prodavca.
- **Razgovor bez pridržavanja slušalice**  
Možete da obavite razgovor bez pridržavanja slušalice (hands-free mod) pomoću SP-PHONE tastera. Možete istovremeno da sprovedite druge poslove.

#### Korisni saveti pri razgovoru bez pridržavanja slušalice:

- **Ako teško čujete glas druge strane**, podignite nivo zvuka pomoću Speaker Volume kontrole.
- **Ako druga strana ne može da vas čuje**, smanjite nivo zvuka.
- **Eho sa druge strane**, upotrebite uređaj u prostoriji sa tepihom i zavesama.
- **Kako ne bi propustili deo razgovora**, nemojte da govorite istovremeno sa drugom stranom.

### 1.4.8 Upotreba kompleta za razgovor (Headset Operation)

Možete da sprovedete razgovor pomoću kompleta (slušalica/mikrofon).

U ovom slučaju, morate prethodno da odaberete "Headset on" u modu za programiranje ili da postavite Headset taster na ON poziciju (crveno). Ova funkcija se naziva i Handset/Headset Selection. Ova funkcija nije dostupna preko SLT uređaja.

#### Da razgovarate sa drugom stranom pomoću kompleta za razgovor

##### PT

#### 1. Pritisnite SP-PHONE.

#### Da upotrebite slušalicu tokom razgovora preko kompleta

##### PT

#### 1. Podignite slušalicu.

#### Da razgovarate bez pridržavanja slušalice tokom razgovora preko kompleta

##### PT

#### 1. Pritisnite crveni Headset taster.

- Headset taster svetli i označava aktuelni status:  
**Isključeno:** Headset mod je isključen  
**Svetli crveno:** Headset mod je uključen.
- Ova funkcija nije dostupna na KX-T7665.

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.2 Postavka u modu za programiranje - **Headset Operation**  
Odaberite opremu koju koristite.
- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Headset taster.

## 1.5 Pre napuštanja radnog stola

### 1.5.1 Prosledjivanje poziva

- Prosledjivanje vaših poziva (Call Forwarding [FWD])
- Prosledjivanje vaših poziva pomoću ISDN servisa (Call Forwarding [CF]—by ISDN)

#### Prosledjivanje vaših poziva (Call Forwarding [FWD])

Možete da prosledite vaše dolazeće pozive na određeno odredište.

**All Calls:** Prosledjuju se svi pozivi. Memorisani lokali mogu da proslede pozive iz njihove grupe.

**Busy:** Svi pozivi se prosledjuju kada je vaš lokal zauzet.

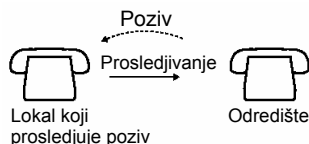
**No Answer:** Svi pozivi se prosledjuju kada ne odgovorite na poziv u predviđenom roku.

**Busy/No Answer (BSY/NA):** Svi pozivi se prosledjuju kada ne odgovorite u predviđenom vremenu ili kada je vaš lokal zauzet.

**Follow Me (From):** Ako ne odaberete prethodno pomenitu opciju "All Calls" za prosledjivanje pre napuštanja radnog stola, možete da odaberete istu funkciju sa odredišnog lokala.

- Možete da odaberete promenljivi broj glasovne pošte kao odredišnu destinaciju za prijem poziva u vaš pretinac.
- Možete da odaberete vaš mobilni telefon kao odredišnu destinaciju. Glasovna pošta se može upotrebiti za prijem poziva ako niste u mogućnosti da odgovorite.
- Dolazeće pozive možete da prosledite do 4 puta.
- **Boss & Secretary funkcija**  
Lokal koji je određen kao destinacija može da pozove lokal sa koga se prosledjuje poziv.

<Primer>



#### Da odaberete/otkažete

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 1.
3. Unesite 0 (oba poziva), 1 (spoljašnji pozivi) ili 2 (interkom pozivi).
4. Unesite željeni broj: 0 (Cancel), 2 (All Calls), 3 (Busy), 4 (No Answer), 5 (Busy/No Answer).  
(Za "Cancel" spustite slušalicu nakon što unesete 0).
5. Unesite broj destinacionog lokala ili Unesite broj za pristup spoljašnjoj liniji i nakon toga unesite broj spoljašnjeg telefona (maks. 32 cifre).
6. Unesite # (C.Tone).
7. Spustite slušalicu.

#### Da izbor sprovedete sa drugog lokala

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
  2. Unesite \* 7 1.
  3. Unesite 0 (oba poziva), 1 (spoljašnji pozivi) ili 2 (interkom pozivi).
  4. Unesite 7 (Follow Me) ili 8 (Follow Me Cancel).
  5. Unesite broj vašeg lokala # (C.Tone).
  6. Spustite slušalicu.
- Kada koristite garniturni telefon, možete da odaberete ili otkažete prosledjivanje poziva pritiskom na FWD/DND taster (fiksni taster) umesto "\*710".

#### Da pripremite tajmer za "No Answer" i "Busy/No Answer" funkciju

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 1 3.
3. Unesite vreme u sekundama (2 cifre) (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

#### Da odaberete/otkažete (Call Forwarding [FWD] for your Incoming Call Distribution Group)

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 1.
3. Unesite 4 (oba poziva), 5 (spoljašnji pozivi) ili 6 (interkom pozivi).
4. Unesite željeni broj: 1 (odabrano) ili 0 (otkazano).
5. Unesite ICD Group broj lokala.  
(Za "Cancel" spustite slušalicu nakon unosa broja ICD grupe).
5. Unesite broj destinacionog lokala ili Unesite broj za pristup spoljašnjoj liniji i nakon toga unesite broj spoljašnjeg telefona (maks. 32 cifre).
6. Unesite # (C.Tone).
7. Spustite slušalicu.

- FWD/DND taster svetli i prikazuje aktuelni status:

**Isključen:** obe funkcije nisu uključeni.

**Svetli crveno:** FWD mod

**Polako trepće crveno:** DND mod

- Group FWD taster svetli i prikazuje aktuelni status:

**Isključeno:** Funkcija nije odabrana

**Svetli crveno:** FWD mod

- Sistem ima dva moda: (1) FWD/DND Cycle Switch mod i (2) FWD/DND Setting mod. Pitajte vašeg menadžera u kom modu je vaš sistem ako niste sigurni.

**(1) Kada je uređaj u FWD/DND Cycle Switch modu:**

Pritiskom na FWD/DND taster (fiksni taster) dok je uređaj slobodan menjate postavku sledećim redom:

→ FWD → DND → Isključeno →

**(2) Kada je uređaju u FWD/DND Setting modu:**

Pritiskom na FWD/DND taster (fiksni taster) dok je uređaj slobodan prelazite direktno u mod za programiranje FWD/DND postavke.

(Pogledajte "3.1.2 Postavka u modu za programiranje".)

#### Napomena

FWD/DND taster (prilagodjen taster) je uvek u FWD/DND Cycle Switch modu: mod ne možete da promenite.

- Prosledjeni pozivi se prosledjuju i na odredišta određena za spoljašnje pozive.
  - Ako ste podesili da se interkom pozivi obrađuju drugačije od spoljašnjih poziva (tip prosledjivanja, odredište), preporučujemo vam da odredite tastere za FWD/DND – Spoljašnje pozive i FWD/DND – Interkom pozive, i/ili Group FWD – Spoljašnje pozive i Group FWD – Interkom pozive, zato što:
    - a) indikatori FWD/DND—Both calls tastera (uključujući FWD/DND taster [fiksni taster]) i Group FWD—Both calls taster označavaju postavku bilo za spoljašnje ili interkom pozive, ali ne i za oba tipa.
- Napomena**  
FWD ikona na PS ekranu označava postavku samo spoljašnjih poziva.
- b) Pritiskom na FWD/DND—Both calls taster (uključujući FWD/DND taster [fiksni taster]) ili Group FWD—Both calls taster, nećete promeniti FWD ili DND mod za interkom pozive i spoljašnje pozive.

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera

Napravite ili promenite FWD/DND (Both calls, Outside calls, Intercom calls) tastere ili Group FWD (Both calls, Outside calls, Intercom calls) tastere.

#### Prosledjivanje vaših poziva pomoću ISDN servisa (Call Forwarding [CF]—by ISDN)

Svi pozivi se prosledjuju na spoljašnje odredište pomoću ISDN-a. ISDN uslugama su obezbeđeni naredni tipovi prosledjivanja poziva.

- Bezuslovno (Call Forwarding Unconditional [CFU])
- Kada je vaš lokal zauzet (Call Forwarding Busy [CFB])
- Kada ne odgovorite (Call Forwarding No Reply [CFNR])

#### Da odaberete

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 \* 5.
3. Unesite broj spoljašnje linije.
4. Unesite #.
5. Unesite broj višestrukog pretplatnika (multiple subscriber number - MSN).
6. Unesite #.

7. Unesite željeni broj: 2 (Uncidontional), 3 (Busy) ili 4 (No Replay).
8. Unesite željeni telefonski broj.
9. Unesite # (C.Tone).
10. Spustite slušalicu

**Da otkazete**

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 \* 5.
3. Unesite broj spoljašnje linije.
4. Unesite #.
5. Unesite vaš broj višestrukog pretplatnika (multiple subscriber number - MSN).
6. Unesite #.
7. Unesite 0 (C.Tone).
8. Spustite slušalicu

**Da potvrdite uslove**

PT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 \* 5.
3. Unesite broj spoljašnje linije.
4. Unesite #.
5. Unesite broj višestrukog pretplatnika (multiple subscriber number - MSN).
6. Unesite #.
7. Unesite 1. (C.Tone).
8. Na ekranu se prikazuje odabrani tip.
9. Spustite slušalicu.

### 1.5.2 Prikazivanje poruke na ekranu sagovornikovog telefona (Absent Message)

Možete da prikazete razlog za ne odgovaranje na poziv, ako korisnik koristi Panasonic DPT. Postoji osam predprogramiranih poruka i jedna privatna poruka (16 karaktera). Odabrana poruka se prikazuje na ekranu vašeg telefona.

Broj poruke	Poruka (Primer)
1	Will Return Soon
2	Gone Home
3	At Ext %%% (Broj lokala)
4	Back at %:%:% (Sati:Minute)
5	Out until %/%:% (Mesec/Dan)
6	In a Meeting
7	
8	
9	Poruka koja se dodeljuje svakom lokalu. (Personal Absent Message)

**Da odaberete**

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 5 0.
3. Unesite željeni broj (pogledajte prethodnu tabelu).
4. Unesite # (C.Tone).
5. Spustite slušalicu

**Da otkazete**

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
  2. Unesite \* 7 5 0.
  3. Unesite 0 (C.Tone).
  4. Spustite slušalicu
- Unesite željenu vrednost na "%" pozicijama. Morate da unesete odgovarajuće brojeve predstavljene znakom "%" pomoću tastera 0 do 9 ili \* .
  - Uobičajene poruke možete da promenite. Obratite se prodavcu.
  - Da napravite ličnu poruku (Poruka br. 9), pogledajte "3.1.2 Postavka u modu za programiranje".

### 1.5.3 Sprečavanje drugih ljudi da koriste vaš telefon (Extension Lock)

Možete da zaključate vaš lokal tako da drugi korisnik ne može da sprovedete spoljašnji poziv.

Ova funkcija se naziva i Electronic Station Lockout.

**Da zaključate**

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 7.
3. Unesite 1 (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

**Da otključate**

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 7.
3. Unesite 0
4. Unesite PIN kod lokala (maksimalno 10 brojeva) (C.Tone).
5. Spustite slušalicu.

- Ako zaboravite PIN kod vašeg lokala ili ako ne možete da otključate vaš telefon, kontaktirajte menadžera. On može da obriše PIN kod vašeg lokala. Nakon toga, možete da odaberete novi PIN kod i unosom koda zaključate lokal.
- Ako zaključate vaš lokal ovom funkcijom, ne možete da sprovedite:
  - Spoljašnje pozive
  - Promenu odredišta za prosledjivanje poziva
- Ako ne odaberete PIN kod lokala, ne možete da zaključate i otključate telefon.

## 1.6 Najava poziva/Odgovor na najavu poziva

### 1.6.1 Pejđžing

- Grupni pejđžing
- Pejđžing i prosledjivanje poziva nakon toga

#### Grupni pejđžing

Možete da sprovedete glasovnu najavu garniturnim telefonima ili spoljašnjim zvučnicima (ili obe akcije) u memorisanoj grupi.

##### Da pejđžirate

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 3.
3. Pozovite broj pejđžing grupe (2 cifre) (C.Tone).
4. Najava.
5. Sačekajte na odgovor.
6. Razgovarajte.

- Ako se grupa koju ste pejđžirali već koristi za pejđžing, čućete signal zauzete linije.

##### Pejđžing i prosledjivanje poziva nakon toga

PT/SLT/PS

Tokom razgovora

1. Pritisnite **TRANSFER** ili **recall/prekidač veze**. (Poziv sagovornika se prebacuje na čekanje).
2. Unesite \* 3 3.
3. Pozovite broj pejđžing grupe (2 cifre) (C.Tone).
4. Najava.
5. Sačekajte na odgovor.
6. Razgovarajte.
7. Spustite slušalicu. (Poziv na čekanju i pejđžiran lokal se povezuju i počinju razgovor.)

- Nakon spuštanja slušalice, sagovornik može da razgovara sa osobom koja je odgovorila na pejđžing poruku.

### 1.6.2 Odgovor/Odbacivanje pejđžing najave

#### Da odgovorite

PT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 4 3. (C.Tone).
3. Razgovarajte.

#### Da dozvolite/zabranite pejđžing najavu (Paging Deny)

PT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 2 1.
3. Unesite 1 (Deny) ili 0 (Allow) (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

- Naredni lokali ne mogu da prime pejđžing najavu:
  - Prenosive stanice (PS)
  - Telefoni pojedinačne linije (SLT)
  - Garniturni telefon koji zvoni ili je zauzet
  - Garniturni telefon u Paging Deny modu
  - Garniturni telefon u DND modu
- Čak i ako najava ne pejđžira vaš lokal, možete da odgovorite ako pejđžira vašu grupu.

### 1.6.3 Najava i razgovor sa više strana (Broadcasting)(KX-TDA30/KX-TDA100/KX-TDA200)

Možete pozovete više sagovornika određenih u grupu i sprovedete glasovnu najavu. Možete da uspostavite vieštrani razgovor sa pozvanim sagovornicima. Ovaj razgovor će čuti pozvane strane. Pozvane strane mogu da slušaju najavu jednostavnim podizanjem slušalice. Pozvane strane mogu da pošalju signal ako žele da se pridruže razgovoru.

#### Da zatražite/odgovorite na broadcasting poziv

PT

Pozivalac

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 2..
3. Pozovite broj broadcasting grupe (1 cifra).
4. Sačekajte na odgovor.
5. C.Tone
6. Sprovedite najavu.

Bilo koji telefon

Pozvana strana

1. Nakon unosa broja broadcasting grupe od strane pozivaoca, telefon pozvane strane se oglašava.
2. Podignite slušalicu.

#### Za pozivaoca

##### Da sprovedete razgovor sa određenom stranom

PT

Tokom najave

1. Pritisnite DSS.

##### Da sprovedete razgovor sa stranom u grupi

PT

Tokom najave

1. Pritisnite CONF.

##### Da završite razgovor sa određenom stranom

PT

Tokom razgovora

Da završite razgovor sa određenom stranom.

1. Pritisnite DSS.

Da završite razgovor sa stranom koja se poslednja pridružila pozivu

1. Pritisnite **TRANSFER** taster.

Da isključite stranu koja se poslednja pridružila razgovoru.

1. Pritisnite **FLASH/RECALL** taster.

- U ovom slučaju, **FLASH/RECALL** taster je u Flash/Recall modu.

#### Za pozvani lokal

##### Da pošaljete signal pozivaocu i pridružite se razgovoru

PT/SLT/PS

Tokom najave

1. Pritisnite **DSS** taster koji odgovara pozivaocu ili Pritisnite **Recall/prekidač veze**.
2. Sačekajte odgovor.
3. Razgovarajte.

PT

Tokom najave

1. Javlja se signal i na ekranu se prikazuju informacije o pozivaocu.
  2. Pritisnite odgovarajući **DSS** taster.
  3. Razgovarajte. (Uvedite pozvanu stranu u razgovor).
- Razgovor se može uspostaviti sa maksimalno 4 sagovornika (uključujući i pozivaoca).

## 1.7 Podešavanje telefona u skladu sa vašim potrebama

### 1.7.1 Podešavanje alarma (Timed Reminder)

Možete da primite zvučno upozorenje kojim vas telefon podseća na sastanak ili poziv za budjenje. Signal se oglašava jednom ili dnevno (svaki dan sve dok ne otkazete funkciju) u odabrano vreme. Kada podignete slušalicu da odgovorite na poziv, čučete specijalan signal ili ranije snimljenu poruku.

#### Da podesite

PT/SLT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 6 0.
3. Unesite 1.
4. Unesite sate (01-12) i minute (00-59) i nakon toga pritisnite 0 (AM) ili 1 (PM) ili Unesite sate (00-23) i minute (00-59).
5. Unesite 0 za jedno oglašavanje ili 1 za svakodnevno (C.Tone).
6. Spustite slušalicu.

#### Da otkazete

PT/SLT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 6 0.
3. Unesite 0 (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

#### Da prekinete ili odgovorite na zvono

PT/SLT

1. Pritisnite INTERCOM ili podignite slušalicu.

#### Da potvrdite

PT

1. Pritisnite TRANSFER nekoliko puta.
- Timed Reminder funkciju možete da proverite pritiskom na soft taster.
  - Alarm se oglašava predprogramirani broj sekundi.
  - Ako primite dolazeći poziv dok se alarm oglašava, poziv se oglašava nakon prekida alarma.
  - Ako vodite razgovor tokom perioda alarma, alarm počinje nakon prekida razgovora.

### 1.7.2 Odbijanje dolazećih poziva (Do Not Disturb [DND])

Možete da uključite ovu funkciju kada ste na sastanku ili ako ste zauzeti.

#### Da podesite/otkazete

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
  2. Unesite \* 7 1.
  3. Unesite 0 (Both Calls), 1 (Outside Calls) ili 2 (Intercom Calls).
  4. Unesite 1 (Set) ili 2 (Cancel) (C.Tone).
  5. Spustite slušalicu.
- Kada koristite PT telefon, možete da odaberete ili otkazete Do Not Disturb funkciju pritiskom na FWD/DND taster (fiksni taster) umesto "\*710".
  - FWD/DND indikator tastera svetli i označava aktuelni status:  
**Isključeno:** Obe funkcije nisu uključene.  
**Svetli crveno:** FWD mod  
**Polako trepće crveno:** DND mod
  - Sistem ima dva moda: (1) FWD/DND Cycle Switch mod i (2) FWD/DND Setting mod. Pitaite menadžera u kom modu je vaš sistem ako niste sigurni.
    - (1) Kada je sistem u FWD/DND Cycle Switch modu:  
 Pritiskom na FWD/DND taster (fiksni taster) dok je uređaj slobodan menjate postavku sledećim redom:  
 → FWD → DND → Isključeno →
    - (2) Kada je sistem u FWD/DND Setting modu:  
 Pritisak na FWD/DND taster (fiksni taster) dok je uređaj slobodan,  
 prelazite direktno u mod za programiranje FWD/DND postavke. (Pogledajte "3.1.2 Postavka u modu za programiranje".)

#### Napomena

- FWD/DND taster (prilagodjen taster) je uvek u FWD/DND Cycle Switch modu: mod ne možete da promenite.
- Ako je vaš lokal odabrao ovu funkciju, lokal koji poziva čuće DND signal.
  - Ako je ova funkcija uključena, funkcija za prosledjivanje poziva (FWD) ne radi.
  - Odabrani lokali mogu da premoste ovu funkciju i pozovu DND lokale (DND Override).
  - Ako odaberete da interkom pozive obradujete na drugačiji način u odnosu na spoljašnje pozive (DND set/cancel), preporučujemo vam da odredite tastere za FWD/DND—Outside calls i FWD/DND—Intercom calls, zato što:
    - a) svetlosni indikatori FWD/DND—Both calls tastera (uključujući FWD/DND taster [fiksni taster]) označavaju postavku za spoljašnje ili interkom pozive, ali ne za oba tipa.
- Napomena**  
DND ikona na PS ekranu odražava postavku samo za spoljašnje pozive.
- b) pritiskom na FWD/DND—Both calls taster (uključujući FWD/DND taster [fiksni taster]) nećete promeniti FWD ili DND mod za interkom pozive i spoljašnje pozive.

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
 Napravite ili promenite FWD/DND (Both calls, Outside calls, Intercom calls) tastere.

### 1.7.3 Prijem poziva na čekanju (Call Waiting/Off-Hook Call Announcement [OHCA]/Whisper OHCA)

Tokom razgovora, bićete obavešteni o pozivu na čekanju zvučnim signalom ili glasovnom najavom kroz interni zvučnik ili slušalicu. (Uobičajeno: Isključeno—No call [Intercom calls]/No tone [Outside calls])

**Signal poziva na čekanju:** signal poziva na čekanju preko internog zvučnika PT-a/slušalice SLT-a. Da promenite signal sa PT-a, pogledajte "3.1.1 Podešavanje vašeg telefona (Personal Programming)".

**OHCA:** glasovna najava preko internog zvučnika

**Whisper OHCA:** glasovna najava preko slušalice

#### Da odaberete/otkazete za interkom pozive

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 3 1.
3. Unesite 0 (No call), 1 (Tone), 2 (OHCA) ili 3 (Whisper OHCA) (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

#### Da odaberete/otkazete za spoljašnje pozive

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
  2. Unesite \* 7 3 2.
  3. Unesite 0 (No call) ili 1 (Tone) (C.Tone).
  4. Spustite slušalicu.
- OHCA i Whisper OHCA funkciju možete da aktivirate samo sa nekih digitalnih garniturnih telefona. Pored toga, Whisper OHCA funkcija zahteva da vi i sagovornik koristite podržane telefone. U vezi dodatnih informacija, kontaktirajte prodavca opreme.

### 1.7.4 Prikazivanje vašeg telefonskog broja sagovorniku (Calling/Connected Line Identification Presentation [CLIP/COLP])

**CLIP:** Kada vi zovete, možete da prikazete sagovorniku vaš predprogramirani telefonski broj.

**COLP:** Kada primite spoljašnji poziv, možete da prikazete sagovorniku vaš predprogramirani telefonski broj.

Možete da odaberete telefonski broj koji se šalje sagovorniku, broj linije ili broj dodeljen vašem lokalu.

Ako odaberete "Public", strana koja zove/pozvana strana vidi broj upotrebjene linije (pretplatnički broj).

Ako odaberete "Your extension", sagovornik vidi telefonski broj dodeljen vašem lokalu.

### Da prikažete broj dodeljen spoljašnjoj liniji ili vaš lokal PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
  2. Unesite \* 7 \* 2.
  3. Unesite 1 (za broj telefona) ili 1 (vaš lokal) (C.Tone).
  4. Spustite slušalicu.
- Ako koristite ICD Group taster da pozovete sagovornika, koristiti se telefonski broj dodeljen ICD grupi.

### 1.7.5 Sprečavanje prikazivanja vašeg broja telefona na telefonu sagovornika (Connected Line Identification Restriction [COLR])

Kada primite spoljašnji poziv, možete da odaberete da li želite da sagovornik vidi vaš broj telefona ili ne.

#### Da prikažete /sprečite prikaz PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
  2. Unesite \* 7 \* 0.
  3. Unesite 0 (za prikaz) ili 1 (sprečavanje prikaza) (C.Tone).
  4. Spustite slušalicu.
- Možete da promenite mod pritiskom na memorisani COLR taster dok je slušalica spuštena.  
COLR taster svetli i prikazuje aktuelni status:  
**Isključeno:** prikazan je vaš telefonski broj.  
**Svetli crveno:** sprečavanje prikaza vašeg telefonskog broja.
  - Dostupnost ove funkcije zavisi od ISDN servisa vaše telefonske kompanije.

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Connected Line Identification Restriction (COLR) taster.

### 1.7.6 Sprečavanje prikazivanja vašeg broja na telefonu sagovornika (Calling Line Identification Restriction [CLIR])

Kada sprovedite spoljašnji poziv, možete da odaberete da li želite da druga strana vidi vaš telefonski broj

#### Da prikažete /sprečite prikaz PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
  2. Unesite \* 7 \* 1.
  3. Unesite 0 (za prikaz) ili 1 (sprečavanje prikaza) (C.Tone).
  4. Spustite slušalicu.
- Možete da promenite mod pritiskom na memorisani CLIR taster dok je slušalica spuštena.  
CLIR taster svetli i prikazuje aktuelni status:  
**Isključivanje:** vaš telefonski broj se prikazuje.  
**Red on:** vaš telefonski broj se ne prikazuje.
  - Dostupnost ove funkcije zavisi od ISDN usluge vaše telefonske kompanije.

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Calling Line Identification Restriction (CLIR) taster.

### 1.7.7 Sprečavanje drugih ljudi da se pridruže vašem razgovoru (Executive Busy Override Deny)

#### PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
  2. Unesite \* 7 3 3.
  3. Unesite 1 (sprečavanje) ili 0 (za dozvolu) (C.Tone).
  4. Spustite slušalicu.
- Nekim lokalima ova funkcija može biti zabranjena.

### 1.7.8 Isključivanje pozadinske muzike (BGM)

Možete da slušate muziku preko zvučnika dok je slušalica spuštena. Morate da priključite spoljašnji izvor (npr. radio). Ako vaš lokal bude zauzet (podignuta slušalica, prijem ili sprovođenje poziva i dr.), muzika se privremeno prekida. Kada spustite slušalicu, muzika se nastavlja. Ova funkcija nije dostupna preko SLT uređaja.

#### Da odaberete/otkažete <KX-TDA100/KX-TDA200>

##### PT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 5 1.
3. Unesite BGM broj (1 cifra) ili 0 da otkazete (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

#### <KX-TDA15/KX-TDA30>

##### PT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 5 1.
3. Unesite 1 da odaberete ili 0 da otkazete (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

### 1.7.9 Zaštita vaše linije od signala obaveštenja (Data Line Security)

Možete da zaštitite liniju od zvučnih obaveštenja, kao što su signal poziva na čekanju tokom razgovora. Uključite ovu funkciju ako je na vaš lokal priključen komunikacioni uređaj, kao što je računar ili faks uređaj, kako bi obezbedili prenos podataka.

#### Da odaberete/otkažete

##### PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 3 0.
3. Unesite 1 da odaberete ili 0 da otkazete (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

### 1.7.10 Proveravanje radnog vremena vremena (Time Service Status)

Možete da proverite aktuelni status Time Service funkcije na ekranu. Ova funkcija nije dostupna preko SLT uređaja.

##### PT

Dok je slušalica spuštena.

1. Pritisnite TRANSFER ili Time Service (Day/Night/Lunch/Break).
- Time Service (Day/Night/Lunch/Break) taster svetli i prikazuje aktuelni status:  
**Isključeno:** Dnevni mod (Day)  
**Svetli zeleno:** Radna pauza (Lunch)  
**Trepće zeleno:** Prekid (Break)  
**Svetli crveno:** Noćni mod (Night)  
**Trepće crveno:** Mod za odmor (Holiday)
  - Bilo koji lokal izuzev menadžera može da proveriti aktuelni status pritiskom na Time Service (Day/Night/Lunch/Break) taster.

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Time Service (Day/Night/Lunch/Break) taster.

### 1.7.11 Podešavanje paralelnog telefona da zvoni (Paralleled Telephone)

Ako priključite SLT paralelno sa PT telefonom, možete da odaberete da li će paralelni SLT uređaj zvoniti prilikom dolazećeg poziva. (Uobičajeno: telefon zvoni). Ova funkcija nije dostupna preko SLT uređaja.

##### PT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 9.
3. Unesite 1 (telefon zvoni) ili 0 (telefon ne zvoni) (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

- Čak i ako odaberete "No ring", možete da sprovedite pozive i odgovarate podizanjem slušalice na SLT-u.

- Ako podignete slušalicu dok je vaš paralelni telefon u upotrebi, poziv se prebacuje na vaš lokal.
- Ova funkcija nije dostupna za KX-T7665.

### 1.7.12 Upotreba vašeg PS uređaja u paralelnoj vezi sa kablovskim telefonom (Wireless XDP Parallel Mode)

Vaša prenosiva stanica se može upotrebiti u paralelnoj vezi sa PT ili SLT.

U ovom modu, dolazeći pozivi za kablovske telefone oglašavaju se i preko uparenog prenosivog telefona.

#### Da odaberete

PS

1. Pritisnite TALK.
2. Unesite \* 4 8.
3. Unesite 1.
4. Unesite broj lokala uparenog telefona (S.Tone).
5. Pritisnite Cancel.

#### To cancel

PS

1. Pritisnite TALK.
2. Unesite \* 4 8.
3. Unesite 0 (S.Tone).
4. Pritisnite Cancel.

- Neki kablovski telefoni ne mogu da koriste ovu funkciju.
- Ako podignete slušalicu dok je paralelni telefon u upotrebi, poziv se prebacuje na vaš lokal.

### 1.7.13 Brisanje postavki sa vašeg lokala (Extension Feature Clear)

Možete da poništite postavke narednih funkcija na vašem lokalu i vratite ih na uobičajene vrednosti jednom operacijom.

Ova funkcija je poznata i kao Station Programme Clear.

Funkcije	Uobičajena postavka
Hot Line*	Isključeno
Message Waiting – (Sve poruke ostvarene od strane drugih lokala)	Isključeno
Call Pickup Denu	Dozvoljeno
Call Forwarding (FWD)*	Isključeno
Absent Message	Isključeno
Paging Deny	Dozvoljeno
Timed Reminder	Obrisano
Do Not Distribut (DND)*	Isključeno
Call Waiting for intercom calls*	Isključeno (bez poziva)
Call Waiting for outside calls*	Isključeno (bez signala).
Executive Busy Override Deny	Dozvoljeno
BGM	Isključeno
Data Line Security	Isključeno
Paralleled Telephone	Paralelni telefon zvoni
Log-in/Log-out	Log-in

- \*Ove funkcije se možda neće poništiti u zavisnosti od programiranja.

PT/SLT/PS

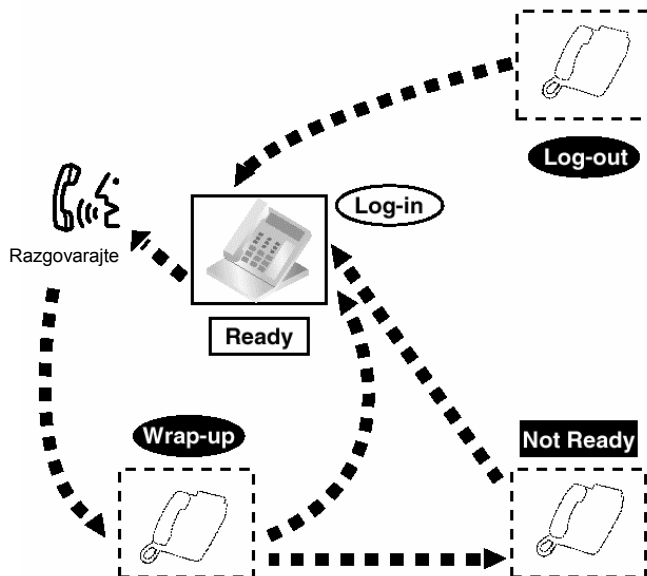
1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 9 0 (C.Tone)
3. Spustite slušalicu.

## 1.8 Upotreba centra za pozive (Call Centre)

### 1.8.1 Napuštanje distribucione grupe za dolazeće pozive (Log-in/Log-out, Wrap-up)

Možete da kontrolirate vaš status u distribucionoju grupi za dolazeće pozive. U Log-out modu, dolazeći pozivi se neće oglašavati preko vašeg lokala. Kada se vratite, pozivi će zvoniti preko vašeg lokala. (Uobičajeno: Log-in)

Čako iako je vaš lokal prijavljen (log-in), imaćete ograničen period (wrap-up time) kada nećete primati pozive nakon odgovora na prethodni poziv. Ovo vreme možete da upotrebite da napišete izveštaj i drugo. Možete i ručno da odaberete "Not Ready" mod kako bi privremeno napustili distribucionu grupu.



#### Da odaberete Log-in/Log-out

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 3 6.
3. Unesite 0 (Log-out) ili 1 (Log-in).
4. Unesite broj ICD Group lokala ili \* (C.Tone).
5. Spustite slušalicu.

PT/PS

Dok je slušalica spuštена

1. Pritisnite Log-in/Log-out.
2. Unesite broj ICD Group lokala ili \*.

PT/PS

Dok je slušalica spuštена

1. Pritisnite Log-in/Log-out taster određene grupe.

#### Da udjete/napustite Not Ready mod

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 3 5.
3. Unesite 0 (Ready) ili 1 (Not Ready) (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

#### Da odaberete/otkažete Not Ready mod ili da napustite Wrap-up mod (Da udjete u Ready mod)

PT/PS

Dok je slušalica spuštена

1. Pritisnite Wrap-up taster koji svetli ili trepće crveno.

- \* Status se menja sledećim redom:

Ready → Not Ready  
Not Ready → Ready  
Wrap-up → Not Ready

- Taster za prijavljivanje/odjavljivanje iz određene grupe svetli na sledeći način:

**Isključeno:** Log-in mod (prijavljen)

**Crveno:** Log-out mod (odjavljen)

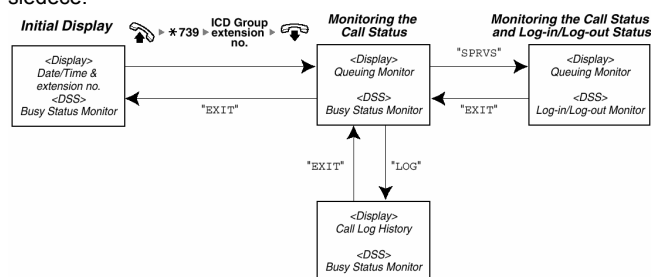
- Wrap-up taster menja postavku Wrap-up moda, Not Ready moda ili Ready moda.  
Wrap-up taster svetli i prikazuje aktuelni status:  
**Isključen:** Ready mod  
**Svetli crveno:** Not Ready mod  
**Trepće crveno:** Wrap-up mod
- U Wrap-up modu/Not Ready modu, vaš lokal ne prima pozive preko ni jedne grupe, čak iako je prijavljen na više grupa.
- U distribucionoj grupi mora postojati najmanje jedan lokal u Log-in modu.
- Lokal supervizora može da kontroliše Log-in/Log-out status drugih lokala. Za više informacija, pogledajte "1.8.2 Nadzor i kontrola statusa poziva u distribucionoj grupi (Incoming Call Distribution Group Monitor)".

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Log-in/Log-out taster, Log-in/Log-out taster određene grupe ili Wrap-up taster.

## 1.8.2 Nadzor i kontrola statusa poziva u distribucionoj grupi (Incoming Call Distribution Group Monitor)

Lokal kome je dodeljena funkcija supervizora može da nadzire i kontroliše status drugih lokala u distribucionoj grupi. Ovaj lokal treba da bude PT sa 6-linijskim ekranom. Ekran i DSS tasteri prikazuju sledeće:



**Initial Display** - Incijalni prikaz

**Monitoring the Call Status** - Nadzor statusa poziva

**Monitoring the Call Status and Log-in/Log-out Status** - Nadzor statusa poziva i Log-in/Log-out statusa

**ICD Group: Incoming Call Distribution Group** (grupa za distribuciju dolazećih poziva).

### Nadzor statusa poziva na čekanju

Lokal supervizora može da nadzire status poziva na čekanju na koje treba odgovoriti u nizu. Ako je distribuciona grupa preopterećena pozivima, ekran automatski prikazuje status.

Prikazuju se naredne informacije.

#### <Queuing Monitor>

- Aktuelni datum/vreme
- Broj ime ICD Group lokala
- Broj poziva na čekanju
- Najduže vreme čekanja

#### <Call Log History>

- Datum/vreme poslednjeg brisanja
- Ukupan broj pimljenih poziva
- Broj prekomernih poziva
- Broj neodgovorenih poziva
- Prosečno vreme čekanja u redu za odgovor na poziv

#### Da nadzirete (monitor) poziv

##### DPT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 3 9.
3. Unesite broj lokala u ICD grupi (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

#### Da obrišete Call Log History

##### DPT

1. Pritisnite "LOG".
2. Pritisnite "CLEAR".

- Prikupljeni podaci se brišu  
Indikator "\*\*\*\*\*" se prikazuje ako broj koji treba prikazati ima više od maksimalnog broja cifara koje ekran može da prikaže.

### Nadzor i promena Log-in/Log-out statusa lokala

Lokal supervizora može da nadzire Log-in/Log-out status članova distribucione grupe na osnovu indikatora DSS tastera. Supervizor može i da promeni Log-in/Log-out status lokala po potrebi.

#### Za nadzor

##### DPT

Nakon posmatranja statusa poziva na čekanju

1. Pritisnite "SPRVS".

#### Da promenite Log-in /Log-out mod

##### DPT

1. Pritisnite željeni DSS taster.

- DSS taster svetli i označava aktuelni status:

**Isključeno:** Lokal nije u grupi.

**Svetli zeleno:** Log-in (Ready) mod

**Trepće zeleno:** Log-in (Not Ready) mod

**Svetli crveno:** Log-out mod

## 1.8.3 Prosledjivanje poziva na čekanju (Manual Queue Redirection)

Ako su lokali distribucione grupe zauzeti i javi se spoljašnji poziv, taj i naredni pozivi se prebacuju u red za čekanje na odgovor. Lokali mogu da provere status reda pomoću indikatora Hurry-up tastera i da ručno proslede najstariji poziv na čekanju na memorisano odredište. Ova funkcija se naziva i Hurry-up Transfer.

#### Da prosledite poziv na čekanju

##### PT/PS

1. Pritisnite Hurry-up taster koji svetli ili trepće crveno.

- Hurry-up taster svetli i prikazuje aktuelni status:

**Isključeno:** Nema poziva na čekanju.

**Svetli crveno:** Nekoliko poziva na čekanju.

**Trepće crveno:** Broj poziva prelazi nivo ručnog preusmenja.

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Hurry-up taster.

## 1.9 Upotreba dodatne opreme

### 1.9.1 Ako priključite interfon/uređaj za otvaranje vrata

Pomoću interfona možete da razgovarate sa osobom koja se nalazi ispred vrata. Programirani lokali ili spoljašnji sagovornik mogu da prime pozive preko interfona. Možete da otvorite vrata.

- Poziv sa interfona
- Otvaranje vrata (Door Open)

#### Poziv sa interfona

##### Da pozovete preko interfona

Interfon

1. Pritisnite taster interfona (C.Tone).
2. Razgovarajte.

##### Da odgovorite na poziv sa interfona

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu

##### Da pozovete interfon

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 1.
3. Unesite broj interfona (2 cifre) (C.Tone).
4. Razgovarajte.

- Ako niko ne odgovori na interfon poziv u predviđenom roku, poziv se otkazuje.

#### Otvoravanje vrata (Door Open)

Nekim lokalima ova funkcija može biti zabranjena.

##### Sa odredjenog lokala

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 5 5.
3. Unesite broj interfona (2 cifre) (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

##### Sa bilo kog lokala dok razgovarate sa interfonom

PT/SLT/PS

1. Unesite 5 (C.Tone).
2. Spustite slušalicu

- Brava na vratima biće otvorena odredjeni period vremena.

### 1.9.2 Ako je priključen Host PBX

- Pristup spoljašnjim uslugama (External Feature Access [EFA])

#### Pristup spoljašnjim uslugama (External Feature Access [EFA])

Možete da pristupite specijalnim funkcijama (npr. poziv na čekanju) Host PBX-a ili telefonske kompanije. Ova funkcija je efikasna samo tokom spoljašnjeg poziva.

##### <Primer> Da zadržite aktuelni poziv i razgovarate sa novim sagovornikom

PT/PS

Dok slušate signal

1. Pritisnite FLASH/RECALL ili EFA taster ili Pritisnite TRANSFER i nakon toga unesite \* 6 0.
2. Unesite željeni kod usluge.

SLT

Dok slušate signal

1. Pritisnite Recall/prekidač veze.
2. Unesite \* 6 0.
3. Unesite željeni kod usluge.

- U ovom slučaju, FLASH/RECALL taster na PT-u je u External Feature Access (EFA) modu.
- Kontaktirajte vašeg prodavca u vezi koda usluge.

##### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite External Feature Access (EFA) taster.

### 1.9.3 Kada priključite sistem za obradu glasa

Vi ili spoljašnji sagovornik možete da pristupite sistemu za procesiranje glasa preko telefona.

- Prosledjivanje poziva na uslugu glasovne pošte (Voice Mail Integration)

Ako je na vaš PBX priključen Panasonic sistem za obradu glasa (npr. KX-TVP/KX-TVS serije) sa digitalnog integracijom, dostupne su i naredne funkcije.

- Zaklanjanje razgovora (Live Call Screening [LCS])
- Snimanje razgovora (Two-way Record)

#### Prosledjivanje poziva na uslugu glasovne pošte (Voice Mail Integration)

- Da prosledite vaše pozive u pretinac
- Da prosledite poziv u pretinac
- Da preslušate poruke

Ako ne možete da odgovorite na pozive, možete da ih prosledite na vaš pretinac. Možete da odaberete tip dolazećih poruka (Interkom pozivi/Spoljašnji pozivi/Oba tipa poziva). Ako vaš telefon poseduje MESSAGE taster, MESSAGE indikator svetli i obaveštava vas o tome da imate poruku. Čak i ako MESSAGE taster ne postoji na uređaju, čučete signal\* kada podižete slušalicu.

Primljeni spoljašnji poziv možete da prosledite u pretinac kako bi sagovornik mogao da ostavi poruku. Ako napravite Voice Mail Transfer taster, prosledjivanje se sprovodi bez poznavanja broja pretinca (Voice Mail Transfer).

Trajanje snimka zavisi od sistema za obradu glasa.

##### Da prosledite pozive na vaš pretinac

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 1.
3. Unesite 0 (Both Calls), 1 (Outside Calls) ili 2 (Intercom Calls).
4. Unesite željeni broj: 0 (Cancel), 2 (All Calls), 3 (Busy), 4 (No Answer) ili 5 (Busy/No Answer).  
(za "Cancel", spustite slušalicu nakon što unesete 0).
5. Unesite promenljivi broj lokala glasovne pošte.
6. Unesite # (C.Tone).
7. Spustite slušalicu.

##### Da prosledite poziv na pretinac

PT/PS

Tokom razgovora

1. Pritisnite Voice Mail Transfer taster.
2. Pritisnite DSS ili pozovite broj željenog lokala.

##### Da preslušate poruke

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Pritisnite MESSAGE taster ili unesite promenljivi broj lokala glasovne pošte.

\* Zvučni signal nakon podizanja slušalice



- Možete da pristupite glasovnoj pošti jednim pritiskom na taster.

##### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Voice Mail Transfer ili Message taster.

#### Zaklanjanje poziva (Live Call Screening [LCS])

Dok sagovornik ostavlja poruku u vaš pretinac, možete da nadzirete poziv bez odgovora. Ako želite možete da odgovorite na poziv. (Uobičajeno: Hands-free mode).

##### Hands-free mod:

Možete da nadzirete poruke automatski, uživo preko zvučnika.

##### Private mod:

Čučete zvučni signal koji vas obaveštava o tome da sagovornik ostavlja poruku.

**Pre upotrebe**

- Napravite Live Call Screening (LCS) taster (Personal Programming).
- Odaberite mod, unesite Hands-free ili Private (Personal Programming).
- Odaberite PIN kod lokala (Personal Identification Number).
- Uključite Live Call Screening funkciju.

**Da uključite Live Call Screening funkciju****PT/PS**

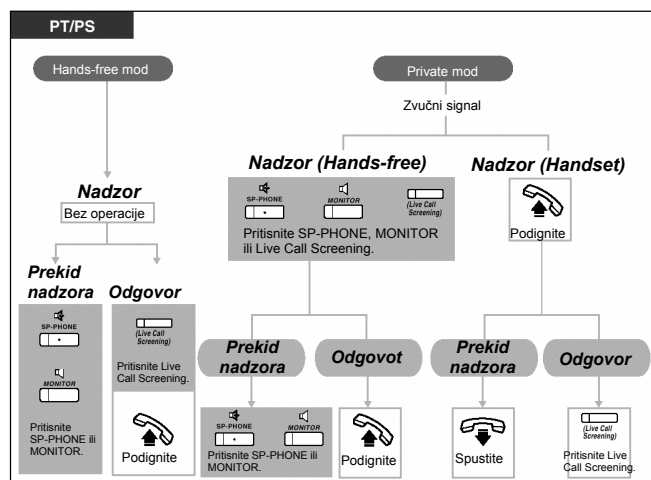
1. Pritisnite Live Call Screening taster.
2. Unesite PIN kod lokala (maks.10 cifara)  
(Ovaj korak je neophodan samo ako je PIN kod lokala memorisan).

**Da otkazete Live Call Screening funkciju****PT/PS**

1. Pritisnite crveni Live Call Screening taster.

**Tok operacije**

Operacije u sivim oblastima se mogu sprovoditi bez pridržavanja slušalice (Hands free mod).



- Live Call Screening (LCS) taster svetli i prikazuje status funkcije:  
**Isključeno:** LCS funkcija je isključena.  
**Brzo trepće zeleno:** Upozorenje u Private modu.  
**Sporo trepće:** Nadzor.  
**Svetli crveno:** LCS funkcija je uključena.
- Lokal menadžera može da obriše PIN kod lokala.
- Ova funkcija je dostupna za SLT ako je priključen paralelno na garniturni telefon (samo Private mod). Da odgovorite na poziv tokom nadzora, pritisnite Recall/prekidač veze.
- Za korisnike računara dostupan je samo nadzor preko slušalice u Private modu.

**Podešavanje vašeg telefona**

- 3.1.2 Postavka u modu za programiranje - **Live Call Screening Mode Set**  
Odaberite mod, bilo automatskim nadzorom poruke kroz zvučnik ili prijemom, dok sagovornik ostavlja poruku.
- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Live Call Screening (LCS) taster.

**Snimanje razgovora (Two-way Record)**

Možete da snimate razgovor u pretinac tokom razgovora. Možete da odaberete pretinac svaki put kada snimate razgovor. Ova funkcija nije dostupna preko SLT uređaja.

**Da snimate razgovor u vaš pretinac****PT/PS**

Tokom razgovora

1. Pritisnite Two-way Record taster.  
(Da prekinete snimanje, pritisnite ovaj taster ponovo.)

**Da snimate razgovor u drugi pretinac (Two-way Transfer)****PT/PS**

Tokom razgovora

1. Pritisnite Two-way Transfer taster.  
(Da prekinete snimanje, pritisnite taster ponovo.)
2. Pritisnite DSS taster ili unesite broj drugog lokala.

**Da snimate razgovor u drugi pretinac jednim pritiskom (One-touch Two-way Transfer)****PT/PS**

Tokom razgovora

1. Pritisnite One-touch Two-way Transfer taster.

- Indikator Two-way Record, Two-way Transfer ili One-touch Two-way Transfer tastera svetli i prikazuje aktuelni status:  
**Isključeno:** Snimanje se ne sprovodi.  
**Uključeno:** Snimanje razgovora.

**Napomena:**

Kada snimate vaše dvosmerne telefonske razgovore, obavestite o tome drugu stranu.

**Podešavanje vašeg telefona**

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Two-way Record, Two-way Transfer i One-touch Two-way Transfer taster.

**1.10 Nakon premeštanja na novu lokaciju u kancelariji****1.10.1 Upotreba iste postavke kao na prethodnom lokalu (Walking Extension)**

Možete da koristite iste funkcije koje su dodeljene prethodnom lokalu čak i ako se pomerite na drugi lokal u kancelariji. Možete da zadržite postavke različitih funkcija (kao što je broj lokala ili One-Touch Dialling memorija i dr.) na novom lokalu. Ova funkcija se naziva Walking Station.

**Da odaberete****PT/SLT**

1. Podignite slušalicu.
  2. Unesite \* 7 2 7.
  3. Unesite broja vašeg prethodnog lokala.
  4. Unesite PIN kod lokala (maks.10 cifara) (D.Tone).
  5. Spustite slušalicu.
- Vaš prethodni lokal dobiće staru postavku vašeg novog lokala
  - Ova funkcija je dostupna za premeštanje između SLT i SLT, PT i PT ili SLT i PT.
  - Za više informacija, pogledajte "3.1.1 Podešavanje vašeg telefona (Personal Programming)".

## 1.11 Upotreba garniturnog telefona sa ekranom (DPT) – (Display Proprietary Telephone)

### 1.11.1 Upotreba Call Log funkcije

- Pozivanje uz zapis o dolazećem pozivu (Incoming Call Log)
- Pozivanje uz zapis o odlazećem pozivu (Outgoing Call Log)

#### Pozivanje uz zapis o dolazećem pozivu (Incoming Call Log)

Kada primite spoljašnji poziv, informacije o sagovorniku se snimaju automatski u zapis o dolazećim pozivima (incoming call log). Možete da zapišete ranije određen broj poziva po lokalu.

Prilikom poziva kojim se premašuje ranije određen broj poziva, najstariji poziv se briše.

Možete da promenite logovani telefonski broj.

Kada se indikator Call Log tastera uključi, to je znak da postoji poziv na koji niste odgovorili.

Zapisuju se naredne informacije.

- Ime sagovornika
  - Telefonski broj sagovornika
  - Datum/vreme prijema poziva
  - Informacija o tome da li je na poziv odgovoreno ili ne.
- Potvrđen poziv ili nije potvrđen

#### Da proverite upisane informacije pritiskom na Call Log taster

##### DPT

Dok je slušalica spuštena

1. Pritisnite Call Log taster sve dok se ne prikaže željena lokacija.

#### Da proverite upisane informacije pomoću Navigator kontrole

##### T7600

Dok je slušalica spuštena

1. Pritisnite ◀ dva puta.
2. Pritisnite ▲ ili ▼ sve dok se ne prikaže željena lokacija.

#### Da obrišete informacije

##### DPT

Dok čitate informacije.

1. Pritisnite Call Log taster ili ▲/▼ sve dok se ne prikaže željena lokacija.
2. Pritisnite "CLEAR"

#### Da pozovete

##### DPT

Dok čitate informacije.

1. Pritisnite Call Log taster ili ▲/▼ sve dok se ne prikaže željena lokacija.
2. Podignite slušalicu.

#### Da memorišete informacije o sagovorniku za potrebe brzog poziva (personal speed dialling)

##### DPT

Dok čitate informacije.

1. Pritisnite Call Log taster ili ▲/▼ sve dok se ne prikaže željena lokacija.
2. Pritisnite "STORE"

- Indikator Call Log tastera svetli i označava aktuelni status:

**Isključeno:** Nema dolazećih poziva. Ili ako ste zapis već videli.

**Svetli crveno:** Postoje propušteni pozivi.

- Ako drugi lokal odgovori na vaš poziv, informacija se snima i na vašem i na lokalu koji je odgovorio na poziv.
- Možete da zaključate vaš log pomoću PIN koda lokala (Personal Identification Number), kako bi zabranili pristup informacijama. Pogledajte "3.1.2 Postavka u modu za programiranje".
- Možete da napravite i Call Log taster za ICD Group (Incoming Call Distribution Group).
- Ako poziv stigne kada koristite zapis informacija o pozivu, prikazani sadržaj menja se informacijama o sagovorniku.

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Call Log taster ili Call Log for ICD Group taster.

#### Pozivanje uz zapis o odlazećem pozivu (Outgoing Call Log)

Možete da pozovete broj iz zapisa odlazećih poziva (outgoing call log).

##### Da pozovete

###### T7600

Dok je slušalica spuštena.

1. Pritisnite ◀.
2. Pritisnite ▲ ili ▼ sve dok se ne prikaže željeni broj-34.
3. Podignite slušalicu.

##### Da pozovete pomoću REDIAL tastera

###### DPT

Dok je slušalica spuštena.

1. Pritisnite REDIAL da prikažete zapis odlazećih poziva.\*
2. Pritisnite REDIAL sve dok se ne prikaže željeni broj.
3. Podignite slušalicu.

- \* Za ovu operaciju potrebno vam je sistemsko programiranje. Kontaktirajte prodavca opreme.
- Ova operacija je dostupna samo za DPT uređjaje.

#### Da memorišete informacije u sagovorniku za potrebe brzog pozivanja (personal speed dialling)

##### DPT

Kada je prikazan broj sagovornika.

1. Pritisnite STORE.

- Možete da zaključate vaš log pomoću PIN koda lokala (Personal Identification Number), kako bi zabranili pristup informacijama. Pogledajte "3.1.2 Postavka u modu za programiranje".
- Ako poziv stigne kada koristite zapis informacija o pozivu, prikazani sadržaj menja se informacijama o sagovorniku.

### 1.11.2 Upotreba imenika

Možete da odaberete i koristite neki od imenika (Personal Speed Dialling Directory, System Speed Dialling Directory i Extension Number Directory).

Samo lični imenik (personal) možete da memorišete, menjate ili brišete na vašem lokalu.

Ako poziv stigne kada koristite imenik, prikazani sadržaj menja se informacijama o sagovorniku.

- Pozivanje iz imenika
- Memorisanje imena i brojeva
- Unos karaktera

#### Pozivanje iz imenika

##### Da odaberete i pozovete

###### T7600

Dok je slušalica spuštena

1. Pritisnite ► sve dok se ne prikaže željeni imenik\*.
2. Pritisnite ▲ ili ▼ sve dok se ne prikaže sagovornik.
3. Podignite slušalicu.

- \* Prikaz se menja sledećim redom:  
Pritisnite jednom: Personal Speed Dialling Directory  
Pritisnite dva puta: System Speed Dialling Directory  
Pritisnite tri puta: Extension Number Directory
- Da otkazete ili izadjete, pritisnite CANCEL taster ili "EXIT" na ekranu.
- Unosi u imenik treba da sadrže ime i broj. Ako ime nije registrovano, unos neće biti prikazan.
- Sistem Speed Dialling imenik se može prikazati pritiskom na AUTO DIAL/STORE taster dok je slušalica spuštena.

#### Memorisanje imena i brojeva

##### Da memorišete unos u Personal Speed Dialling Directory T7600

Dok je slušalica spuštena

1. Unesite telefonski broj (maksimalno 32 cifre).
2. Pritisnite ENTER ili STORE.
3. Unesite ime (maksimalno 20 karaktera).
4. Pritisnite ENTER ili STORE.
5. Pritisnite PROGRAM ili PAUSE.

- Broj telefona i ime na ekranu se memorišu na prvoj slobodnoj Personal Speed Dialling memorijskoj lokaciji.
- Za korisnike PS-a, pogledajte "Uputstvo za upotrebu" PS-a.
- Za više informacija, pogledajte "Memorisanje imena i brojeva za potrebe brzog poziva" u "3.1.2 Postavke u modu za programiranje".

## Unos karaktera

Možete da unesete naredne karaktere. Tabele prikazuju karaktere koji su dostupni na svim tasterima.

Možete da programirate tabelu 1 ili tabelu 2.

**Tabela 1 (Standard mod)**

Times Buttons	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	!	?	"	1					
2	A	B	C	a	b	c	2		
3	D	E	F	d	e	f	3		
4	G	H	I	g	h	i	4		
5	J	K	L	j	k	l	5		
6	M	N	O	m	n	o	6		
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7
8	T	U	V	t	u	v	8		
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9
0	(Space)	.	,	'	:	;	0		
*	/	+	-	=	<	>	*		
#	\$	%	&	@	(	)	€	£	#

**Tabela 2 (Option mod)**

Times Buttons	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	!	?	"	ä	ö	ü	1								
2	A	B	C	a	b	c	À	Á	Â	Ã	Ä	Å	Æ	Ç	2
3	D	E	F	d	e	f	Ð	È	É	Ê	Ë	3			
4	G	H	I	g	h	i	Ï	Í	Î	Ï	4				
5	J	K	L	j	k	l	5								
6	M	N	O	m	n	o	Ñ	Ò	Ó	Ô	Õ	Ö	Ø	€	6
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	Š	ß	7				
8	T	U	V	t	u	v	Û	Ú	Û	Ü	8				
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	Ý	Ž	9				
0	(Space)	.	,	'	:	;	0								
*	/	+	-	=	<	>	*								
#	\$	%	&	@	(	)	€	£	#						

**Tabela 2 (Option mod za CE model)**

Times Buttons	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	!	?	"	ä	ö	ü	1								
2	A	B	C	a	b	c	Á	Â	Ã	Ä	Å	Ç	Ç	Ç	2
3	D	E	F	d	e	f	Đ	È	É	Ê	Ë	3			
4	G	H	I	g	h	i	Í	Î	4						
5	J	K	L	j	k	l	Ì	Í	5						
6	M	N	O	m	n	o	Ñ	Ň	Ó	Ô	Õ	Ö	6		
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	Ř	Š	Š	Š	Š	Š	7
8	T	U	V	t	u	v	Ť	Ť	Ů	Ú	Ů	8			
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	Ž	Ž	Ž	Ž	9		
0	(Space)	.	,	'	:	;	0								
*	/	+	-	=	<	>	*								
#	\$	%	&	@	(	)	€	£	#						

**Tabela 2 (Option mod za GR model)**

Times Buttons	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	!	?	"	1					
2	A	B	Γ	2					
3	Δ	E	Z	3					
4	H	Θ	I	4					
5	K	Λ	M	5					
6	N	Ξ	O	6					
7	Π	P	Σ	7					
8	T	Υ	Φ	8					
9	X	Ψ	Ω	9					
0	(Space)	.	,	'	:	;	0		
*	/	+	-	=	<	>	*		
#	\$	%	&	@	(	)	€	£	#

Tabela 2 (Option mod za RU model)

Times Buttons	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	А	Б	В	!	?	"	1				
2	Г	Д	Е	Ё	2						
3	Ж	З	И	Й	3						
4	К	Л	М	4							
5	Н	О	П	5							
6	Р	С	Т	6							
7	У	Ф	Х	7							
8	Ц	Ч	Ш	8							
9	Щ	Ъ	Ы	Ь	9						
0	Э	Ю	Я	(Space)	.	,	'	:	;	0	
*	/	+	-	=	<	>	Г	€	I	İ	*
#	\$	%	&	@	(	)	€	I	ÿ	#	

### 1.11.3 Pristup sistemskim funkcijama (System Feature Access)

Možete da pristupite funkcijama sistema preko "Feature Access" menija.

#### Da pristupite "Feature Access" meniju i odaberete funkciju

##### T7600

Dok je slušalica spuštena

1. Pritisnite ► četiri puta.
2. Pritisnite ENTER.
3. Pritisnite ▲ ili ▼ sve dok se neprikaže željena funkcija.

Funkcije	Pogledajte
Automatic Callback Busy Cancel	1.2.4 Ako je pozvana linija zauzeta ili ako nema odgovora
Group Call Pickup	1.3.3 Odgovor na poziv sa drugog telefona (Call Pickup)
Directed Call Pickup	1.3.3 Odgovor na poziv sa drugog telefona (Call Pickup)
Doorphone Call	1.9.1 Ako je priključen interfon/uredjaj za otvaranje vrata
Door Open	1.9.1 Ako je priključen interfon/uredjaj za otvaranje vrata
External Background Music	2.1.4 Tokom spoljašnje pozadinske muzike (BGM)
Paging	1.6.1 Pejdzing

## Odeljak 2 Operacije za menadžera

Ovaj odeljak objašnjava menadžeru kako da kontroliše druge lokale ili PBX.

### 2.1 Kontrolne funkcije

#### 2.1.1 Kontrola lokala

Lokal menadžera može da kontroliše postavku drugih lokala.

- Promena postavke drugih lokala.

#### Primena postavke drugih lokala

##### Da otključate/zaključate druge lokale (Remote Extension Lock)

Ova funkcija poznata je i kao Remote Station Lock Control.

##### PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 8.
3. Unesite 2 da otključate ili 3 da zaključate.
4. Unesite broj lokala.
5. Spustite slušalicu.

- Ako je vaš lokal zaključan Remote Extension Lock funkcijom, određena Extension Lock postavka se otključava.

#### 2.1.2 Kontrola moda radnog vremena (Time Service Mode Control)

Lokal menadžera ili programirani lokal mogu da promene mod radnog vremena (Day, Lunch, Break or Night).

Postoje dva metoda (automatski ili ručni) promene moda radnog vremena.

**Automatic:** omogućava automatsku promenu moda radnog vremena za svaki dan u nedelji. Mod možete da promenite i ručno.

**Manual:** omogućava ručnu promenu moda na sledeći način.

##### Da promenite mod radnog vremena (Day/Night/Lunch/Break)

##### PT/PS

Dok je slušalica spuštena

1. Pritisnite Time Service (Day/Night/Lunch/Break) sve dok se ne prikaže željeni mod.

##### PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 8 0.
3. Unesite 0 (Day), 1 (Night), 2 (Lunch) ili 3 (Break) (C.Tone).
4. Spustite slušalicu.

##### Da odaberete način promene moda (Automatic/Manual)

##### PT/PS

Dok je slušalica spuštena

1. Pritisnite Time Service Switching Mode (Automatic/Manual) taster.

- Pored ovih modova, postoji i mod za godišnje odmore ili praznike (Holiday). Ova funkcija može da promeni mod određenog datuma.
- Indikator Time Service (Day/Night/Lunch/Break) tastera prikazuje aktuelni status:
  - Isključen:** Day mod
  - Svetli zeleno:** Lunch mde
  - Trepće zeleno:** Break mod
  - Svetli crveno:** Night mod
  - Trepće crveno:** Holiday mod
- Indikator Time Service Switching Mode (Automatic/Manual) tastera svetli i prikazuje aktuelni status:
  - Isključeno:** Automatski
  - Svetli crveno:** Ručno

##### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Time Service (Day/Night/Lunch/Break) taster ili Time Service Switching Mode (Automatic/Manual) taster.

### 2.1.3 Kontrola nivoa pristupa (Dial Tone Transfer)

Lokal menadžera može da promeni nivo pristupa, dozvoljavajući lokalima da sprovede poziv. Ova funkcija nije dostupna preko SLT uređaja.

#### PT/PS

Tokom razgovora sa lokalom

1. Pritisnite **Toll Restriction/Call Barring taster** (C.Tone).
2. Spustite slušalicu.  
(Lokal može da čuje signal za zvanje i sprovede poziv.)

- Nivo zabrane se menja u programirani nivo Toll Restriction/Call Barring tastera.

#### Podešavanje vašeg telefona

- 3.1.3 Prilagodjavanje tastera  
Napravite ili promenite Toll Restriction/Call Barring taster.

### 2.1.4 Uključivanje muzike u pozadini (BGM)

Lokal menadžera može da odabere pozadinsku muziku koja se emituje u kancelariji preko eksternih zvučnika.

#### Da odaberete i pokrenete/prekinete reprodukciju muzike

##### PT/SLT/PS

<KX-TDA100/KX-TDA200>

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 5.
3. Unesite broj spoljašnjeg pejdžera (1 cifra) ili \* za sve.
4. Unesite BGM broj (1 cifra) ili 9 da zaustavite (C.Tone).
5. Spustite slušalicu.

<KX-TDA15/KX-TDA>

##### PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 5.
3. Unesite 1.
4. Unesite broj 1 da aktivirate muziku ili 0 da je isključite (C.Tone).
5. Spustite slušalicu.

### 2.1.5 Snimanje pozdravnih poruka (OGM)

Ova funkcija nije dozvoljena za SLT uređaje. Lokal menadžera može da snimi tri vrste poruka (OGM) na sledeći način:

1. **DISA poruka:** Koristi se za pozdrav i glasovno vodjstvo spoljašnjih sagovornika kako bi pristupili grupi lokala ili spoljašnjem sagovorniku bez pomoći operatora.
2. **Incoming Call Distribution Group poruka:** Koristi se za pozdrav i glasovno vodjstvo sagovornika u distribucionu grupu.
3. **Timed Reminder poruka:** Koristi se kao poziv za budjenje kada lokal odabere Timed Reminder.

Sve poruke imaju vlastite brojeve lokala. Možete da odaberete željenu poruku. Postoje dva načina za snimanje poruka. Snimanje pomoću slušalice i snimanje preko spoljašnjeg BGM (MOH) porta.

#### Da snimate poruku

##### PT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 6.
3. Unesite 1.
4. Unesite promenljivi broj OGM lokala  
(Progress Tone & C.Tone).
5. Snimate poruku.
6. Pritisnite **STORE**.  
(Nakon isteka vremenskog ograničenja, snimanje se prekida) (C.Tone).
7. Poruka se reprodukuje.
8. Spustite slušalicu.

#### Da reprodukujete poruku

##### PT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 6.
3. Unesite 2.
4. Unesite promenljivi broj OGM lokala (C.Tone).
5. Poruka se reprodukuje.
6. Spustite slušalicu.

#### Da snimate poruku na eksterni BGM (MOH) port

<KX-TDA100/KX-TDA200>

##### PT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 6.
3. Unesite 3.
4. Unesite broj BGM porta (1 cifra).
5. Unesite promenljivi broj OGM lokala.  
(Progress Tone & C.Tone).
6. Čujete poruku.
7. Pritisnite **CONF** (C.Tone).
8. Poruka je snimljena.
9. Pritisnite **STORE**.  
(Nakon isteka vremenskog ograničenja, snimanje se prekida) (C.Tone).
10. Poruka se reprodukuje.
11. Spustite slušalicu.

<KX-TDA15/KX-TDA30>

##### PT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 6.
3. Unesite 3 1.
4. Unesite promenljivi broj OGM lokala.  
(Progress Tone & C.Tone).
5. Čujete poruku.
6. Pritisnite **CONF** (C.Tone).
7. Poruka je snimljena.
8. Pritisnite **STORE**.  
(Nakon isteka vremenskog ograničenja, snimanje se prekida) (C.Tone).
9. Poruka se reprodukuje.
10. Spustite slušalicu.

#### Da obrišete poruku

##### PT

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 3 6.
3. Unesite 0.
4. Unesite promenljivi broj OGM lokala (Progress Tone & C.Tone).
5. Spustite slušalicu.

- Snimate samo glasovnu poruku, izbegavajte snimanje muzike.

## Odeljak 3

# Podešavanje vašeg telefona i sistema

Ovaj odeljak objašnjava prilagodjavanje telefona ili PBX-a vlastitim potrebama. Pronadjite i programirajte potrebnu postavku.

### 3.1 Podešavanje vašeg telefona (Personal Programming)

#### 3.1.1 Podešavanje vašeg telefona

Možete da prilagodite funkcije vašeg telefona i lokala. Na primer, možete da promenite osnovnu postavku tastera u skladu sa vašim potrebama.

- Dodeljivanje PIN koda lokala vašem lokalu (Extension PIN [Personal Identification Number]).
- Ako promenite radni sto i lokal, pogledajte "1.10.1 Upotreba iste postavke kao na prethodnom lokalu (Walking Extension)".

#### Dodeljivanje PIN koda lokala vašem lokalu (Extension PIN [Personal Identification Number])

Možete da dodelite lozinku svakom lokalu. Naredne funkcije zahtevaju PIN lokala.

1. Praćenje poziva uživo (Live Call Screening [LCS])
2. Zabrana drugim ljudima da pogledaju lični imenik i zapis o pozivima (Directory and Call Log Lock)
3. Upotreba iste postavke kao za vaš lokal na drugim lokalima (Walking Extension)
4. Operacije daljinske kontrole (Walking COS)
5. Otključavanje lokala

#### Da odaberete

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 9 9.
3. Unesite 1.
4. Unesite PIN kod lokala (maks.10 cifara).
5. Unesite #.
6. Unesite isti PIN kod lokala (maks. 10 cifara).
7. Unesite # (C.Tone).
8. Spustite slušalicu.

#### Da otkazete

PT/SLT/PS

1. Podignite slušalicu.
2. Unesite \* 7 9 9.
3. Unesite 0.
4. Unesite memorisani PIN kod lokala (C.Tone).
5. Spustite slušalicu.

#### • UPOZORENJE

Ako neko otkrije lozinku (PIN kod lokala) PBX-a, postoji opasnost od zlonamernih poziva koji se naplaćuju vama. Radi izbegavanja ovog problema, preporučujemo vam sledeće:

- a) Održavajte tajnost PIN koda.
  - b) Odaberite komplikovan PIN, dugačak i nasumičan kod.
  - c) Često menjajte PIN kod.
- Brojevi koje možete da koristite za PIN lokala su "0" do "9".
  - Ako unesete pogrešan PIN kod lokala određeni broj puta, PIN kod se zaključava.
  - Ako zaboravite vaš PIN kod lokala ili ako je PIN kod zaključan, vaš menadžer može da obriše PIN kod ili da ga otključa.

#### 3.1.2 Postavka u modu za programiranje

Možete da programirate funkcije uređaja u modu za programiranje.

- Postavka funkcija.
- Brisanje funkcija.
- Da u izadjete iz moda za programiranje, podignite slušalicu.
- Da izadjete iz moda za programiranje kada koristite PS, pogledajte "Uputstvo za upotrebu" PS-a.

## Postavka funkcija

Uobičajene postavke označene su **bold** slovima. Radi kasnijeg informisanja, označite kućice kako bi označili korisničku postavku.

### Napomena

Uobičajena vrednost zavisi od zemlje/oblasti. Za više informacija, obratite se prodavcu.

1. **Da udjete u mod za programiranje**  
Pritisnite **PROGRAM** ili **PAUSE** taster.
2. **Da sprovedete programiranje:**  
Pratite programski unos iz naredne tabele (srednja kolona).  
Pritisnite **ENTER** ili **STORE**.  
Pratite kolonu Izbor i parametri iz naredne tabele.  
Pritisnite **ENTER** ili **STORE**.
3. **Da izađete:**  
Pritisnite **PROGRAM** ili **PAUSE**.

Stavka	Programski unos	Izbor i parametri	
Informacija o vašem lokalu	0 0	PT uredjaj: prikazuje se PBX broj, broj slota i broj porta <primer> EXT1050:10308 1 (PBX broj), 03 (br.slota), 08 (br.porta)  PS: Displej prikazuje PS broj <primer> EXT3001:99001 001 PS broj	
Željeni kontrast ekrana (4 dostupna nivoa). (Display Contrast Selection)* <sup>1</sup>	0 1	1	__Svetlo
		2	__Svetlije
		3	<b>__Tamno</b>
		4	__Tamnije
Željeni jezik (Display Language Selection)	0 2	1	<b>__Engleski</b>
		2	__2. jezik
		3	__3. jezik
		4	__4. jezik
		5	__5. jezik
Da li želite da se trajanje poziva automatski prikaže prilikom odgovora na poziv (Display Switching Mode)	0 3	0	__No - ručno (Ekran prikazuje sve informacije o sagovorniku ako ručno ne odaberete period prikazivanja)
		1	<b>__Yes – Automatski (Prva linija ekrana prikazuje trajanje poziva kada odgovorite na spoljašnji poziv.)</b>
Da li želite da uključite pozadinsko osvetljenje ekrana na modelima KX-T7633/LX-T7636? (Display Backlight Selection)* <sup>1</sup>	0 4	0	<b>__Yes – uključeno tokom upotrebe</b>
		1	__Yes – uvek uključeno
		2	__No – uvek isključeno
Da li želite da zovete memorisane brojeve jednostavnim dizanjem slušalice	1 1	željeni broj (maksimalno 32 cifre)	
	1 2	0	<b>__Ne koristite</b>
1		__Koristite	
Da li želite da sprečite prikazivanje vašeg telefona? (Calling Line Identification Restriction [CLIR])	1 3	0	<b>__No – omogućava prikaz vašeg broja</b>
		1	__Yes – sprečava prikaz vašeg broja
Koji broj želite da se prikaže na sagovornikovom telefonu? (Calling/Connected Line identification Presentation [CLIP/COLP])	1 4	0	<b>Caller ID dodeljen vašem lokalu</b>
		1	Caller ID dodeljen spoljašnjoj liniji koja se koristi.
Koji liniju želite da zauzmete kada podignete slušalicu radi sprovođenja poziva (Preferred Line Assignment-Outgoing)	1 9	0	__Ni jednu liniju
		1	__Slobodna spoljašnja linija
		2 + broj CO tastera (01-36)* <sup>2</sup> ili CO	__CO/ICD Group taster
		3 ili INTERCOM	<b>__Interkom</b>

Stavka	Programski unos	Izbor i parametri	
Na koju liniju želite da odgovorite kada podignete slušalicu (Preferred Line Assignment – Incoming)	2 0	0	__Ni jednu liniju
		1	__Liniju koja je najduže na čekanju (u slučaju velikog broja poziva)
		2 + broj CO tastera (01-36)*2 ili CO	__Odredjen spoljašnji taster
Na koji način želite da primete interkom pozive? (Alternate Receiving Ring/Voice)*1	2 1	0	__Ringin (Tone Call)
		1	__Directly Glas sagovornika se čuje bez zvona
		2	__Ring only – Sprečavanje sagovornika da predje u glasovni mod
Da li želite da paralelni SLT telefon zvoniti? (Paralleled Telephone)*1 *3	2 2	0	__No – Telefon neće zvoniti
		1	__Yes – Telefon će zvoniti
Da li želite da odgovorite na poziv podizanjem slušalice nezavisno od statusa AUTO ANS tastera? (Forced Answerback Selection)*1	2 3	0	__No – isključeno
		1	__Yes – uključeno
Koju uslugu želite kada sagovornik snima poruku u vaš pretinac (Live Call Screening Mode Set)*1	2 5	0	__Možete da nadzirete poruku preko zvučnika telefona. (Hands-free mod)
		1	__Čuje se samo budilnik (Private mod)
Da li želite da nastavite snimanje nakon odgovora u LCS modu? (LCS Mode Set [After Answering])	2 6	0	__No – prekid snimanja
		1	__Yes – nastavak snimanja
Da li želite da primete poziv na čekanju za spoljašnje pozive.	3 0	0	__No (bez signala)
		1	__Yes (signal)
Koji tip poziva na čekanju za interkom pozive želite (Call Waiting Selection)	3 1	0	__No call
		1	__Tone
		2	__Glasovna najava preko internog zvučnika (OHCA)*4
		3	__Glasovna najava preko slušalice (Whisper OHCA)*4
Koji tip signala za pozive na čekanju želite? (Call Waiting Tone Type Selection)	3 2	0	__Tone 1
		1	__Tone 2
Da li želite da prikazete poruku na ekranu sagovornikovog telefona (Absent Message?)	4 0	0	__No – isključeno
		br.poruke (1-8)	__Yes – prikazuje se odabrana poruka
		9	__Yes – prikazuje se vaša lična poruka
Kreiranje lične poruke (Personal Absent Message)	4 1	poruka (maksimalno 16 karaktera)	
Gde se vaši dolazeći pozivi prosledjuju ili odbacuju? (Call Forwarding [FWD]/Do Not Disturb [DND])	5 0 FWD/DND (za oba poziva) 5 1 (za spoljašnje pozive) 5 2 (za interkom pozive)	0	__Off
		1	__Do Not Disturb (DND)
		2 + željeni br. (maks.32 cifre)	__All – Svi pozivi se prosledjuju
		3+ željeni br. (maks.32 cifre)	__Busy – Pozivi sa prosledjuju kada je vaš lokal zauzet
		4+ željeni br. (maks.32 cifre)	__No Answer – Pozivi se prosledjuju kada ne odgovorite.
5+ željeni br. (maks.32 cifre)	__Busy/No Answer – Pozivi se prosledjuju kada ne odgovorite ili kada je vaš lokal zauzet		
Da postavite tajmer za "No Answer" i "Busy/No Answer". (FWD N/A Timer)	5 3	(0 120) sekundi (uobičajeno: 15 sekundi)	

Stavka	Programski unos	Izbor i parametri	
Da li želite da zabranite drugim ljudima da se javljaju na vaše pozive (Call Pickup Deny)	6 0	0	<b>__No –dozvoljeno</b>
		1	__Yes – zabranjeno
Da li koristite komplet za razgovor (Headset Operation) *1 *3	6 1	0	<b>__No –komplet za razgovor je isključen</b>
		1	__Yes – komplet za razgovor je uključen
Da li želite da zabranite drugima uključivanje u vaš razgovor (Executive Busy Override Deny)	6 2	0	<b>__No –dozvoljeno</b>
		1	__Yes – zabranjeno
Da li želite da zabranite pejdžing (Paging Deny) *1	6 3	0	<b>__No –dozvoljeno</b>
		1	__Yes – zabranjeno
Da li želite da čujete zvuk pritiska na tastere? (Key Pad Tone Set) *1	6 4	0	__No – isključeno
		1	<b>__Yes – uključeno</b>
Da li želite da reprodukujete muziku u pozadini preko telefonskog zvučnika dok je slušalica spuštена (Background Music [BGM])*1	6 5	0	<b>__No – isključeno</b>
		KX-TDA100/ KX-TDA200: 1 + BGM broj (1 cifra) KX-TDA15/ KX-TDA30: 1 1	__Yes – uključeno
Da li želite da odaberete PIN kod vašeg lokala ili da promenite memorisani PIN kod lokala? (Extension PIN [Personal Identification Number])	9 0	PIN kod lokala (maks.10 cifara) + ENTER/STORE + isti PIN kod lokala	Da odaberete PIN kod lokala
		memorisani PIN kod lokala + novi PIN kod lokala (maks.10 cifara) + ENTER/STORE + isti PIN kod lokala	Da promenite memorisani PIN kod u novi.
Da sprečite druge da koriste vaš telefon (Extension Lock)	9 1	<b>Pin kod lokala (maks.10 cifara) + 0</b>	<b>__Da otključate</b>
		Pin kod lokala (maks.10 cifara) + 1	__Da zaključate
Da li želite da sprečite druge ljude da vide vaš lični imenik i zapis o pozivima (Directory and Call Log Lock)*1	9 2	<b>Pin kod lokala (maks.10 cifara) + 0</b>	<b>__Da otključate</b>
		Pin kod lokala (maks.10 cifara) + 1	__Da zaključate
Da li želite da odaberete pozivanje pritiskom na samo jedan taster? (One-touch Dialing Assignment Mode Selection)	# *	0	<b>__No – Normalno (fleksibilne CO tastere možete da menjate)</b>
		1	__Yes – možete da menjate samo One-touch tastere. Međutim, ako želite da ih menjate, nemorate da unosite «2» pre broja.

\*1 Nije dostupno za PS

\*2 Brojevi CO tastera (25-36) su dostupni samo kada je na vaš telefon postavljen dodatni Key modul.

\*3 Nije dostupno za KX-T7665.

\*4 Opcija je dostupna samo za određene digitalne PT uređaje. Kontaktirajte prodavca opreme.

#### • UPOZORENJE

**Ako neko otkrije lozinku (PIN kod lokala) PBX-a, postoji opasnost od zlonamernih poziva koji se naplaćuju vama. Radi izbegavanja ovog problema, preporučujemo vam sledeće:**

- Održavajte tajnost PIN koda.
- Odaberite komplikovan PIN, dugačak i nasumičan kod.
- Često menjajte PIN kod.

- Nakon unosa programskog broja, naslov programa se prikazuje. Ekran za programiranje možete da promenite pomoću Navigator tastera (▲ ▼).
- Možete da odaberete parametar preko Navigator tastera (▲ ▼) umesto unosom broja.

**Da memorišite imena i brojeve u lični imenik za brz poziv**

1. Pritisnite **PROGRAM** ili **PAUSE**.
2. Unesite **1 0** i nakon toga pritisnite **ENTER** ili pritisnite **STORE**.
3. Unesite lični broj za brz izbor (2 cifre).
4. Unesite telefonski broj (maksimalno 32 cifre).
5. Pritisnite **ENTER** ili **STORE**.
6. Unesite «ime»\* (maks.20 karaktera).
7. Pritisnite **ENTER** ili **STORE**.
8. Pritisnite **PROGRAM** ili **PAUSE**.

\* Da unesete karaktere, pogledajte «Unos karaktera».

**Da promenite imena i brojeve iz imenika za brzi izbor**

1. Pritisnite **PROGRAM** ili **PAUSE**.
2. Unesite **1 0** i nakon toga pritisnite **ENTER** ili pritisnite **STORE**.
3. Unesite personalni broj za brz poziv (2 cifre).
3. Da obrišete broj ili karakter, pritisnite **◀** ili **▶** da odaberete željeni deo i nakon toga pritisnite «**CLEAR**».  
Da unesete broj ili karakter, pritisnite **◀** ili **▶** da odaberete željeni deo i nakon toga unesite broj ili karakter (broj se unosi ispred odabranog dela).
4. Pritisnite **ENTER** ili **STORE**.

**Brisanje funkcija**

Možete da obrišete ili promenite funkcije u sledeće postavke:

Funkcije	Uobičajena postavka
Display Switching Mode	Automatski
Hot Line	Isključeno
Calling Line Identification Restriction [CLIR]	Dozvoljeno
Calling/Connected Line Identification Presentation [CLIP/COLP]	Caller ID dodeljen vašem lokalu
Preferred Line Assignment—Outgoing	Interkom
Preferred Line Assignment—Incoming	Poziv koji je najduže na čekanju
Alternate Receiving—Ring/Voice	Zvono (Tone Call)
Paralleled Telephone	Paralelni SLT će zvoniti
Forced Answerback Selection	Isključeno
Live Call Screening Mode Set	Hands-free mod
LCS Mode Set [After Answering]	Prekid snimanja
Call Waiting Selection—Intercom/Outside Calls	Isključeno (No call/No tone)
Call Waiting Tone Type Selection	Tone 1
Absent Message	Isključeno
Personal Absent Message	Obrisano
Call Forwarding [FWD]/Do Not Disturb [DND]—Intercom/Outside Calls	Isključeno
FWD N/A Timer	15 sekundi
Call Pickup Deny	Dozvoljeno
Headset Operation	Komplet za razgovor je isključen
Executive Busy Override	Dozvoljeno
Paging Deny	Dozvoljeno
Key Pad Tone Set	Uključeno
Background Music [BGM]	Isključeno
Data Line Security	Isključeno
Connected Line Identification Restriction [COLR]	Dozvoljeno
Log-in/Log-out	Log-in
Message Waiting	Isključeno
Timed Reminder	Obrisano

**Da odaberete**

1. Pritisnite **PROGRAM** ili **PAUSE**.
2. Unesite **# #**.
3. Pritisnite **ENTER** ili **STORE**.
4. Pritisnite **ENTER** ili **STORE**.
5. Pritisnite **PROGRAM** ili **PAUSE**.

- Ako ne želite da na ovaj način obrišete poziv na čekanju, FWD/DND il Hot Line, kontaktirajte prodavca opreme.

**3.1.3. Prilagodjavanje tastera**

Možete da promenite fleksibilne CO tastere/DSS tastere, i tastere programabilnih funkcija (PF) na PT, DSS konzolama, Add-on Key modulima i PS telefonima u tastere narednih funkcija. Na primer, ako vaš telefon ima više CO tastera nego slobodnih izlaznih linija, možete da promenite neupotrebijene CO tastere za neki od one touch tastera.

**Da udjete u mod za programiranje**

1. Pritisnite **PROGRAM** ili **PAUSE**.

**Da sprovedete programiranje**

1. Pritisnite **CO**, **DSS** ili **PF**.
- 2- Pratite programski unos iz naredne tabele.
3. Pritisnite **ENTER** ili **STORE**.

**Da izadjete iz moda za programiranje**

1. Pritisnite **PROGRAM** ili **PAUSE**.

Tasteri	Programabilni tasteri			Programski unos
	CO	DSS	PF	
Loop-CO (L-CO)	✓	✓		*
Group-CO (G-CO)	✓	✓		# + br.spoljašnje grupe linija (2 cifre)
Single-CO (S-CO)	✓	✓		0 + br.spoljašnje linije (3 cifre)
Direct Station Selection (DSS)	✓	✓		1 + br.lokala
One-touch Dialling* <sup>1</sup>	✓	✓	✓	2* <sup>2</sup> + željeni br. (maks.32 cifre)
Incoming Call Distribution Group (ICD Group)	✓	✓		3 0 + br. lokala distribucione grupe
Message	✓	✓		4 0
Message for another extension	✓	✓		4 0 + br.lokala/br.lokala distribucione grupe
Call Forwarding (FWD)/Do Not Disturb (DND)—Both calls	✓	✓		4 1
FWD/DND—Outside calls	✓	✓		4 2
FWD/DND—Intercom calls	✓	✓		4 3
Group FWD—Both calls	✓	✓		4 4 + br. lokala distribucione grupe
Group FWD—Outside calls	✓	✓		4 5 + br. lokala distribucione grupe
Group FWD—Intercom calls	✓	✓		4 6 + br. lokala distribucione grupe
Account	✓	✓		4 8
Conference	✓	✓		4 9
Terminate	✓	✓		5 0
External Feature Access (EFA)	✓	✓		5 1
Charge Reference	✓	✓		5 2
Call Park	✓	✓		5 3 + br parking zone (2 cifre)
Call Park (Automatic Park Zone)	✓	✓		5 3 *
Call Log* <sup>3</sup>	✓	✓		5 4
Call Log for ICD Group* <sup>3</sup>	✓	✓		5 4 + br. lokala distribucione grupe
Log-in/Log-out	✓	✓		5 5
Log-in/Log-out of a specified group	✓	✓		5 5 + br. lokala distribucione grupe
Log-in/Log-out for all groups	✓	✓		5 5 *
Hurry-up	✓	✓		5 6 + br. lokala distribucione grupe
Wrap-up	✓	✓		5 7
System Alarm* <sup>3</sup>	✓	✓		5.8
Time Service (Day/Night/Lunch/Break)	✓	✓		5 9 + 0/1/2/3* <sup>4</sup> (+ # + broj moda)

Tasteri	Programabilni tasteri			Programski unos
	CO	DSS	PF	
Answer* <sup>3</sup>	✓	✓		6 0
Release* <sup>3</sup>	✓	✓		6 1
Toll Restriction/Call Barring	✓	✓		6 2 + Toll Restriction/Call Barring Level (1-7)
ISDN Service* <sup>5</sup>	✓	✓		6 3 + željeni br (maks.32 cifre)
Calling Line Identification Restriction (CLIR)	✓	✓		6 4
Connected Line Identification Restriction (COLR)	✓	✓		6 5
ISDN-Hold	✓	✓		6 6
Headset* <sup>3</sup> * 6	✓	✓		6 7
Time Service Switching Mode (Automatic/Manual)	✓	✓		6 8 (broj zakupca)
Two- way Record* <sup>7</sup>	✓	✓		9 0 + promenljivi broj lokala glasovne pošte
Two- way Transfer* <sup>7</sup>	✓	✓		9 1 + promenljivi broj lokala glasovne pošte
One-touch Two-way Transfer* <sup>7</sup>	✓	✓		9 1 + promenljivi broj lokala glasovne pošte + # + br.lokala/br.lokala distribucione grupe
Live Call Screening (LCS)* <sup>7</sup>	✓	✓		9 2
Voice Mail Transfer* <sup>7</sup>	✓	✓		9 4 + Promenljivi broj lokala glasovne pošte

- \*1 \* " \* ", "#", FLASH/RECALL, PAUSE, SECRET (INTERCOM) i T (Transfer) takodje možete da memorišete. Ako ne želite da prikazete memorisani broj kada sprovodite poziv, pritisnite SECRET (INTERCOM) taster pre i nakon brojeva za koje želite da budu skriveni. Ako memorišete broj sagovornika, prvo memorišite broj za pristup liniji. Ako želite da unesete kod naloga, to možete da uradite pre broja za pristup liniji. <Primer>

*49	1234	#	0/9	tajna informacija 123 4567
Br.funkcije koda naloga	Kod naloga	Razdelnik koda naloga	Br. za automa- tski pristup liniji	Telefonski broj

- \*2 Za PF taster, ne morate da unesete "2" pre željenog broja.
- \*3 Ovaj taster nije dostupan za PS.
- \*4 0: Day/Night/Lunch/Break, 1: Day/Night/Break, 2: Day/Night/Lunch, 3: Day/Night
- \*5 Dostupnost ovog tastera zavisi od ISDN usluge vaše telefonske kompanije. Pogledajte "1.2.5 Pristup ISDN servisu (ISDN Service Access)".
- \*6 Ovaj taster nije dostupan za KX-T7665.
- \*7 Ovaj taster se koristi za funkcije integrisane glasovne pošte.
- Da u bilo kom trenutku izadjete, podignite slušalicu.
- Možete da odaberete parametar pomoću Navigator tastera (▲ ili ▼) umesto unosa broja.

#### Da napravite razliku izmedju zvona za svaki CO, INTERCOM ili ICD Group taster (samo digitalni garniturni telefoni)

- Pritisnite PROGRAM.
- Pritisnite CO, INTERCOM ili ICD Group taster.
- Pritisnite CO, INTERCOM ili ICD Group taster.
- Unesite broj tipa signala\* (R.Tone).
- Pritisnite ENTER ili STORE (vratite se na korak 2 za ostale tastere).
- Pritisnite PROGRAM.

- \* Dostupni signali zavise od telefona koji koristite: KX-T7600 serija (izuzev KX-T7665): Dostupni signali "01" - "30". KX-T7665: Dostupni su signali "01" - "08". Možete da unesete signale br. "09" - "30", ali ćete čuti signal tipa "01". Drugi telefoni: Dostupni su samo signali "01" - "08". Možete da unesete tip signala "09" - "30", ali ćete čuti signal "02".

#### Da obrišete funkciju tastera

- Pritisnite PROGRAM ili PAUSE.
- Pritisnite CO, DSS ili PF taster.
- Unesite 2.
- Pritisnite ENTER ili STORE (vratite se na korak 2 za ostale tastere).
- Pritisnite PROGRAM ili PAUSE.

## 3.2 Programiranje na nivou menadžera

### 3.2.1 Informacije o programiranju

Menadžer može da programira naredne stavke.

- Naplatu poziva
- Druge oblike kontrole lokala

#### Dostupan lokal

Lokal kome je dodeljena funkcija menadžera

#### Potreban telefon

Panasonic garniturni telefon sa ekranom (preko 2 linije) (npr. KX-T7636)

#### Lozinka menadžera

Kako bi ušli u mod za programiranje, nepohodna vam je lozinka menadžera (maks. 10 cifara). (uobičajeno: 1234)

#### Uslovi

Lokal koji programirate mora biti slobodan, slušalica mora biti spuštena, bez poziva na čekanju.

### 3.2.2 Programiranje na nivou menadžera

#### Promena cene poziva i kontrola lokala

##### Da udjete u mod za programiranje

- Pritisnite PROGRAM ili PAUSE.
- Unesite \* 1.
- Unesite lozinku menadžera. .

##### Da sprovedete programiranje

- Pratite programski unos iz naredne tabele.
- Pritisnite HOLD.

##### Da izadjete iz moda za programiranje

- Pritisnite PROGRAM ili PAUSE.

Stavka	Programski unos
Promena lozinke menadžera.	0 0 + ENTER + lozinka (maks.10 cifara) + ENTER.
Pregled obračuna poziva po lokalima	0 1 + ENTER + br. lokala
Brisanje obračuna poziva	0 1 + ENTER + br.lokala + ENTER + ENTER.
Izbor budžeta za lokale	0 2 + ENTER + br.lokala + cena* + ENTER.
Pregled obračuna prema verifikovanim kodovima	0 3 + ENTER + verifikovani kod.
Brisanje obračuna za svaki verifikovani kod.	0 3 + ENTER + verifikovani kod + ENTER + ENTER.
Izbor budžeta za svaki verifikovani kod.	0 4 + ENTER + verifikovani kod + cena* + ENTER.
Pregled obračuna prema spoljašnjim linijama.	0 5 + ENTER + broj spoljašnje linije (3 cifre).
Određivanje cene za spoljašnje grupe linija.	0 6 + ENTER + broj grupe linija (2 cifre) + cena* + ENTER.
Brisanje cena.	0 7 + ENTER + ENTER
Štampanje ukupnog obračuna.	0 8 + ENTER + ENTER
Zaključavanje/otključavanje drugih lokala (Remote Extension Lock)	9 0 + ENTER + br.lokala + 1 (da zaključate) / 0 (da otključate) + ENTER
Brisanje PIN i PIN lock koda za lokale	9 1 + ENTER + br.lokala + ENTER
Brisanje PIN i PIN lock koda za verifikovane kodove	9 2 + ENTER + verifikovani kod + ENTER
Izbor verifikovanog PIN koda	9 3 + ENTER + verifikovani kod + PIN (maks.10 cifara) + ENTER

#### • UPOZORENJE

Ako neko otkrije lozinku (PIN kod lokala) PBX-a, postoji opasnost od zlonamernih poziva koji se naplaćuju vama. Radi izbegavanja ovog problema, preporučujemo vam sledeće:

- Održavajte tajnost PIN koda.
- Odaberite komplikovan PIN, dugačak i nasumičan kod.
- Često menjajte PIN kod.

- Da unesete decimalnu tačku, pritisnite \*.

## 3.3 Prilagodjavanje vašeg sistema (System Programming)

### 3.3.1 Informacije o programiranju

Možete da prilagodite sistem vašim potrebama.

[Sistem poseduje fabričku postavku funkcija]

Programiranje je prikazano u nastavku. (Programski broj)

- Datum i vreme [000]
- Sistemski brojevi za brz poziv i imena [001]/[002]
- Broj lokala i ime [003]/[004]

#### Dostupan lokal

Lokal koji je određen preko COS programiranja.

#### Potreban telefon

Panasonic garniturni telefon sa ekranom (preko 2 linije)  
(npr. KX-T7636)

#### Sistemska lozinka

Kako bi ušli u mod za programiranje, nepohodna vam je sistemska lozinka (maks. 10 cifara). (uobičajeno: 1234)

#### Uslovi

Lokal koji programirate mora biti slobodan, slušalica mora biti spuštena, bez poziva na čekanju.

#### Lista

Pre programiranja, odredite postavku i zapišite je. Vaše beleške su korisne za buduću operaciju programiranja. Prodavac poseduje belešku o sistemskom programiranju. Možete ga zamoliti za fotokopiju narednih tabela kako bi se upoznali sa dostupnim funkcijama i mogućnostima.

#### Opis ikona

Fiksni tasteri		Funkcija
T7600	T7200/T7400/T750	
		PREVIOUS (PREV)
		NEXT
		→
		←
		STORE (ENTER)
		Vraćanje na prethodni meni (CANCEL)
		SHIFT
		PROGRAM
		END
		SELECT
		FLASH
		CLEAR
		SECRET

### Procedura

Osnovni koraci prikazani su u nastavku.

#### Ulazak u mod za programiranje

1. Pritisnite PROGRAM ili PAUSE.
2. Unesite \*\*.
3. Unesite sistemska lozinku.

#### Programiranje

Možete da unesete broj programa (3 cifre).

- Da izađete iz moda za programiranje, podignite slušalicu.

#### Izlazak iz moda za programiranje

1. Pritisnite PROGRAM ili PAUSE.
- Da izađete iz moda za programiranje, podignite slušalicu.

### 3.3.2 Programiranje sistema

#### Datum i vreme [000]

Garniturni telefon prikazuje aktuelni datum i vreme dok je slušalica spuštena.

##### [U 12-časovnom formatu]

1. Unesite 000.
2. Pritisnite ENTER.
3. Unesite godinu (00-99).
4. Pritisnite SELECT da odaberete mesec.
5. Pritisnite ►.
6. Unesite datum (00-31).
7. Pritisnite ENTER.
8. Pritisnite NEXT.
9. Unesite sate (01-12).
10. Unesite minute (00-59).
11. Odaberite AM ili PM.
12. Pritisnite ENTER.
13. Da završite postavku datuma i vremena pritisnite END.

##### [U 24-časovnom formatu]

1. Unesite 000.
2. Pritisnite ENTER.
3. Unesite godinu (00-99).
4. Pritisnite SELECT da odaberete mesec.
5. Pritisnite ►.
6. Unesite datum (00-31).
7. Pritisnite ENTER.
8. Pritisnite NEXT.
9. Unesite sate (00-23).
10. Unesite minute (00-59).
11. Pritisnite ENTER.
12. Da završite postavku datuma i vremena pritisnite END.

- Nakon promene željenih vrednosti, možete da pritisnete ENTER taster. Ne morate da sprovedite ostatak procedure.
- Sat počinje sa radom odmah nakon pritiska na taster ENTER.
- Ne možete da ne popunite prostor za unos vrednosti
- Možete da obrišete unos pritiskom na CLEAR taster.
- Da proverite unos nakon memorisanja:
  - Indikator STORE tastera svetli crveno.
  - Potvrdni zvučni signal:
    - jedan zvučni signal: vaš unos je prihvaćen.
    - tri zvučna signala: vaš unos nije prihvaćen.

#### Sistemska broj za brz poziv

##### (System Speed Dialling Number) [001]

Možete da memorišete telefonske brojeve koje često pozivate.

1. Unesite 001.
2. Pritisnite ENTER.
3. Unesite sistemska broj za brz poziv (3 cifre).
4. Unesite telefonski broj (maks. 32 cifre).
5. Pritisnite ENTER.
6. Da nastavite:
  - a. Pritisnite PREV ili NEXT (vraćate se na korak 4).
  - b. Pritisnite CANCEL (vraćate se na korak 3).
7. Da završite, pritisnite taster END.

- Ako je željeni broj duži od 32 cifre, podelite ga i memorišite na broj za brzo pozivanje.
  - **"\*"**, **"#"**, FLASH/RECALL, PAUSE, SECRET (INTERCOM) i T (Transfer) također možete da memorišete.
- Ako ne želite da prikazete memorisani broj kada sprovedite poziv, pritisnite SECRET (INTERCOM) taster pre i nakon brojeva koje želite da budu tajni.
- Ako memorišete broj sagovornika, prvo memorišite broj za pristup liniji.
- Ako želite da unesete kod naloga, to možete da uradite pre broja za pristup liniji.

<Primer>

<b>*49</b>	<b>1234</b>	<b>#</b>	<b>0/9</b>	<b>123 4567</b>
Br.funkcije koda naloga	Kod naloga	Razdelnik koda naloga	Br. za automa- tski pristup liniji	tajna informacija Telefonski broj

## Sistem za brz poziv sagovornika na osnovu imena (System Speed Dialling Name) [002]

Možete da memorišete ime na neki od brojeva za brzo pozivanje. Ova imena se prikazuju kada sprovedite poziv pomoću operacija na ekranu. Da unesete karaktere, pogledajte odeljak pod naslovom "Unos karaktera".

1. Unesite 002.
2. Pritisnite ENTER.
3. Unesite sistemski broj za brzo pozivanje (3 cifre).
4. Unesite ime (maks. 20 karaktera).
5. Pritisnite ENTER.
6. Da nastavite:
  - a. Pritisnite PREV ili NEXT (vraćate se na korak 4).
  - b. Pritisnite CANCEL (vraćate se na korak 3).
7. Da završite, pritisnite taster END.

## Broj lokala (Extension Number) [003]

Možete da odredite broj svakog lokala.

1. Unesite 003.
2. Pritisnite ENTER.
3. Unesite broj lokala.
4. Unesite novi broj lokala.
5. Pritisnite ENTER.
6. Da nastavite:
  - a. Pritisnite PREV ili NEXT (vraćate se na korak 4).
  - b. Pritisnite CANCEL (vraćate se na korak 3).
7. Da završite, pritisnite taster END.

- Vodeći broj(evi) treba da budu isti kao broj(evi) dodeljeni za fleksibilno numerisanje. Obratite se prodavcu.
- Dupli unos je nepravilan.

## Ime lokala (Extension Name) [004]

Možete da memorišete ime korisnika svakog lokala. Ovo je korisno ako želite da znate koj je zvao ili koga zove tokom interkom razgovora pomoću imenika.

Da unesete karaktere, pogledajte odeljak pod naslovom "Unos karaktera".

1. Unesite 004.
2. Pritisnite ENTER.
3. Unesite broj lokala.
4. Unesite ime (maksimalno 20 karaktera).
5. Pritisnite ENTER.
6. Da nastavite:
  - a. Pritisnite PREV ili NEXT (vraćate se na korak 4).
  - b. Pritisnite CANCEL (vraćate se na korak 3).
7. Da završite, pritisnite taster END.

## Odeljak 4 - Dodatak

Ovaj odeljak pruža informacije o otklanjanju problema, tabelu (brojeva) funkcija i listu signala. Proverite odeljak otklanjanju problema pre obraćanja prodavcu.

### 4.1 Otklanjanje problema

#### 4.1.1 Otklanjanje problema

##### Otklanjanje problema

Problem	Rešenje (pogledajte odeljak x.x.x)
Telefon ne radi pravilno.	Obratite se prodavcu.
Ne mogu da koristim telefon.	<b>Telefon je zaključan.</b> Otključajte telefon (1.5.3, 2.1.1). <b>Telefon je priključen na eXtra Device Port.</b> Neophodno je programiranje sistema. Obratite se prodavcu.
Neke funkcije ne rade.	<b>Sistemski menadžer je zabranjen za neke funkcije.</b> Obratite se menadžeru. <b>Brojevi funkcija su promenjeni.</b> Proverite brojeve i probajte ponovo.
Pored pravilnog sprovođenja instrukcija, ni jedna funkcija nije dostupna pri upotrebi garniturnog telefona.	<b>Interkom linija nije zauzeta.</b> Zauzeta linija, kada podignete slušalicu promenjena je ličnom postavkom (3.1.2) U ovom priručniku, termin "podignite slušalicu", označava zauzimanje Interkom linije. Ako je ova postavka promenjena, pritisnite INTERCOM nakon podizanja slušalice i pratite instrukcije.
Paralelni SLT ne zvonit.	<b>Možda je odabrana "No ring" opcija.</b> Promenite postavku zvona (1.7.11).
Telefon ne radi uz ličnu ili sa drugim postavkama. (One-touch pozivanje, određena destinacija i dr.)	<b>Linija lokala je promenjena.</b> Prethodna postavka telefona nije obrisana. Obrišite postavku i programirajte je ponovo (1.7.13; 3.1.1; 3.1.3)
Moj garniturni telefon ne poseduje taster funkcije.	<b>Neki modeli ne poseduju ovaj taster.</b> Promenite fleksibilni taster u željenu funkciju (3.1.3). Unesite broj funkcije umesto pritiska na taster funkcije (1.1.1)
Čuje se signal za preusmerenje ili se prikazuje poruka "Restricted".	<b>Telefon je zaključan.</b> Otključajte ga (1.5.3; 2.1.1) <b>Aktivirana je Toll Restriction funkcija.</b> Kontaktirajte menadžera ili prodavca. <b>Potreban je kod naloga</b> (1.2.7, 1.2.1.)
Ne mogu da sprovedem poziv pomoću One-touch Dialling tastera ili funkcije za brz poziv.	<b>Broj za pristup liniji nije memorisan.</b> Broj za pristup liniji je neophodan ako želite da sprovedete spoljašnji poziv (1.2.1; 3.1.3)
Ne mogu da se setim brojeva funkcije.	Zamolite prodavca da promeni brojeve funkcija radi lakše upotrebe.
Tokom razgovara, veza se prekida.	<b>Vremensko ograničenje</b> (1.4.1; 1.4.5). Zamolite prodavca da produži interval.
Funkcija za ponovni poziv ne radi.	<b>Memorisani broj je duži od 32 cifre</b> (1.2.3)
Komunikacija preko računara ili faks uređaja je neuspešna.	<b>Signal indikatora prekinuo je komunikaciju</b> (1.7.9)
Ne želim da se moj telefonski broj prikazuje na ekranu sagovornika.	Kontaktirajte menadžera ili prodavca.
Želim da se moj broj prikazuje na ekranu sagovornika.	(1.7.4)
Ne mogu da pošaljem signal poziva na čekanju na pozvani lokal.	<b>Druga strana nije podesila Call Waiting funkciju.</b> (1.4.4; 1.7.3). <b>Druga strana uključila je Data Line Security funkciju</b> (1.7.9)
Zaboravljena loznika.	Zamolite menadžera za pomoć (2.1.1)
Iznenada se aktivira muzika u pozadini.	Ispključite muziku (1.7.8; 2.1.4)
Ne želim da se prikazuju memorisani brojevi	Zaključajte broj (3.1.3)
Da proverim broj lokala.	(1.1.1)
Datum i vreme nisu tačni.	<b>Programirajte datum i vreme</b> (3.3.2)
Prikaz nije tačan.	Promenite kontrast ekrana (3.1.2)
Želim da razlikujem tonove.	(3.1.3)
MESSAGE taster svetli.	<b>Drugi lokal ostavio je poruku tokom vašeg odsustva.</b>

## 4.2 Tabela brojeva funkcija

### 4.2.1 Tabela brojeva funkcija

Brojevi u narednoj tabeli su uobičajene postavke. Postoje promenljivi i fiksni brojevi funkcija. Ako promenite fleksibilni broj funkcije zapišite ga u predviđen prostor u tabeli.

Funkcija (dok čujete signal slobodne linije)	Uobičajeno (nova vrednost)	Dodatne cifre
<b>1.2.1 Osnovno pozivanje (Basic Calling)</b>		
Poziv operatora (Operator Call)	9/0 ( )	
Da automatski odaberete slobodnu spoljašnju liniju (Automatic Line Access)	0/9 ( )	broj telefona
Da odaberete slobodnu spoljašnju liniju u određenoj grupi (Outside Line Group Access)	8 ( )	broj grupe (2 cifre) + broj telefona
Pozivanje privatne mreže (TIE Line Access)	7 ( )	privatni broj telefona
Upotreba koda naloga (Account Code Entry)	*49 ( )	kod naloga + # + telefonski broj
<b>1.2.2 Jednostavno pozivanje (Easy Dialling)</b>		
Upotreba brojeva memorisanih u vaš lokal (Personal Speed Dialling)		
- Da memorišete	*30 ( )	lični broj za brz poziv (2 cifre) + #
- Da pozovete	** ( )	* + lični broj za brz poziv (2 cifre)
Upotreba brojeva memorisanih u PBX (System Speed Dialling)		
- Da pozovete	** ( )	sistemski broj za brz poziv (3 cifre)
Da memorišete broj koji se poziva podizanjem slušalice (HOT LINE)	*740 ( )	
- Da memorišete		2 + broj telefona + #
- Da odaberete		1
- Da otkazete		0
<b>1.2.3 Ponovni poziv (Redial)</b>		
Pozivanje poslednjeg pozvanog broja (Last Number Redial)	# ( )	
<b>1.2.4 Kada je pozvana linija zauzeta ili kada nema odgovora (When the Dialed Line is Busy or There is no Answer)</b>		
Da otkazete uzvratno zvono (Automatic Callback Busy Cancel/To cancel (CCBS Cancel)	*46 ( )	
Indikator poruke/uzvraćanje poziva na osnovu poruke (Message Waiting)	*70 ( )	
Za stranu koja poziva - Da ostavite poruku/otkazete		1/0 + broj lokala
Za pozvani lokal - Da uzvratite poziv - Da obrišete (samo KX-TDA30)		2 0 + broj vašeg lokala
<b>1.2.7 Poziv bez ograničenja (Calling without Restrictions)</b>		
Upotreba vaših privilegija na drugim lokalima (Remote COS Access)	*47 ( )	br.lokala + PIN lokala + br.telefona
Da odgovorite na poziv verifikovanim kodom (Verified Code Entry)		* + verifikovani kod + verifikovani PIN kod + telefonski broj.
<b>1.2.8 Direktni pristup spoljašnjem sagovorniku (Direct Inward System Access [DISA])</b>		
Pozivanje kroz DISA		
- Ka lokalu (samo u All Security modu)		broj vašeg lokala/( * + verifikovani kod) + PIN kod lokala /verifikovani PIN kod + broj lokala
- Ka spoljašnjem sagovorniku (U Trunk Security/All Security modovima)		broj vašeg lokala/( * + verifikovani kod) + PIN kod lokala /verifikovani PIN kod + spoljašnji telefonski broj
<b>1.2.9 Podešavanje vašeg telefona sa drugog lokala ili kroz DISA (Remote Setting)</b>		
- Sa drugog lokala - Preko DISA		broj vašeg lokala + PIN kod lokala + broj funkcije
<b>1.3.3 Odgovor na zvono vašeg lokala preko drugog telefona (Call Pickup)</b>		
Odgovor na poziv sa drugog telefona (Call Pickup)		
Grupni	*40 ( )	broj grupe (2 cifre)
Usmereni	*41 ( )	broj lokala
Sprečavanje drugih ljudi da preuzimaju vaše pozive (Call Pickup Deny)	*720 ( )	
- Da sprečite		1
- Da dozvolite		0

Funkcija (dok čujete signal slobodne linije)	Uobičajeno (nova vrednost)	Dodatne cifre
<b>1.3.4 Odgovor na poziv preko eksternog zvučnika (Trunk Answer From Any Station [TAFAS])</b> - Pozivi preko spoljašnjeg zvučnika	*42 ( )	KX-TDA100/KX-TDA200: broj zvučnika (1 cifra) KX-TDA15/KX-TDA30: 1
<b>1.3.6 Identifikacija zlonamernih poziva (Malicious Call Identification [MCID])</b>	*7*3 ( )	
<b>1.4.1 Transfer poziva (Call Transfer)</b> Transfer poziva pomoću ISDN usluge (Call Transfer [CT] – by ISDN)	*62 ( )	broj telefona
<b>1.4.2 Zadržavanje poziva (Holding a Call)</b> Da zadržite poziv (Call Hold)/Da se vratite na poziv (Call Hold Retrieve) Da se vratite na poziv (Call Hold Retrieve) - Odabran brojem linije - Odabran brojem lokala Zadržavanje u parking zoni (Call Park) - Da zadržite poziv - Da se vratite na poziv	*50 ( ) *53 ( ) *51 ( ) *52 ( )	broj spoljašnje linije koju zadržavate (3 cifre) broj lokala koji zadržava poziv broj parking zone (2 cifre)/* broj parking zone (2 cifre)
<b>1.4.4 Odgovor na poziv na čekanju (Answering Call Waiting)</b> Odgovor na poziv na čekanju iz PBX-a Odgovor na poziv na čekanju iz telefonske komanije	*50 ( ) *60 ( )	
<b>1.4.5 Višesmerni razgovor (Multiple Party Conversation)</b> Dodavanje treće strane tokom razgovora pomoću ISDN servisa (Three-party Conference [3PTY]-by ISDN)	*62 ( )	Broj telefona + 3
<b>1.5.1 Prosledjivanje poziva (Forwarding Calls)</b> Prosledjivanje vaših poziva (Call Forwarding [FWD])/ 1.7.2 Odbijanje dolazećih poziva (Do Not Disturb [DND]) - Oba tipa poziva - Spoljašnji pozivi - Interkom pozivi Da podesite tajmer za "No Answer" i "Busy/No Answer" Da odaberete/otkažete (Call Forwarding [FWD] za vašu distribucionu grupu) - Oba tipa poziva - Spoljašnji pozivi - Interkom pozivi Prosledjivanje vaših poziva pomoću ISDN servisa (Call Forwarding [CF] – by ISDN) - Da odaberete - Da otkazete - Da potvrdite	*710 ( ) *711 ( ) *712 ( ) *713 ( ) *714 ( ) *715 ( ) *716 ( ) *7*5 ( )	0 Cancel/ 1 (Do Not Disturb) [DND]/ 2 (All (Calls) + telefonski broj + # / 3 (Busy) + telefonski broj + #/ 4 (No Answer) + br.telefona + #/ 5 (Busy)/No Answer) + br.telefona + #/ 7 (Follow Me) + broj vašeg lokala/ 8 (Follow Me Cancel) + broj vašeg lokala 00-99 (sekundi) 1 (Set) + br.lokala ICD grupe + broj telefona + #/0 (Cancel) + broj lokala ICD grupe br.spoljašnje linije + # + višestruki pretplatnički broj + # + 2 (Unconditional)/3 (Busy)/4 (No Reply) + br.telefona + # br.spoljašnje linije + # + višestruki pretplatnički broj + # + 0 br.spoljašnje linije + # + višestruki pretplatnički broj + # + 1
<b>1.5.2 Prikazivanje poruke na ekranu sagovornikovog telefona (Absent Message)</b> Da odaberete Da otkazete	*750 ( )	1-9 (+ parametar) + # 0
<b>1.5.3 Sprečavanje drugih ljudi da koriste vaš telefon (Extension Lock)</b> - Da zaključate - Da otključate	*77 ( )	1 0 + PIN kod lokala
<b>1.6.1 Pejđžing</b> Grupni pejđžing	*33 ( )	broj pejđžing grupe (2 cifre)

Funkcija (dok čujete signal slobodne linije)	Uobičajeno (nova vrednost)	Dodatne cifre
<b>1.6.2 Odgovaranje/Sprečavanje pejdžing najave (Answering/Denying a Paging Announcement)</b>		
- Da odgovorite	*43 ( )	
- Da sprečite	*721 ( )	1
- Da dozvolite		0
<b>1.7.1 Podešavanje alarma (Timer Reminder)</b>		
- Da odaberete	*760 ( )	12H: 1 + sat/minut + 0 (AM)/1 + 0 (jednom)/1 (dnevno) 24H: 1 + sat/minut + 0 (jednom)/1 (dnevno)
- Da otkazete		0
<b>1.7.3 Prijem poziva na čekanju (Call Waiting/Off Hook Call Announcement [OHCA]/Whisper OHCA)</b>		
- Za interkom pozive (No call/Tone/OHCA/Whisper OHCA)	*731 ( )	0 (No call)/1 (Tone)/2 (OHCA)/3 (Whisper OHCA)
- Za spoljašnje pozive (No Tone/Tone)	*732 ( )	0 (No tone)/1 (Tone)
<b>1.7.4 Prikazivanje vašeg telefonskog broja na telefonu sagovornika (Calling/Conected Line Identification Presentation [CLIP/COLP])</b>		
- Javno	*7*2 ( )	1
- Vaš lokal		2
<b>1.7.5 Sprečavanje prikazivanja vašeg telefonskog broja na telefonu sagovornika (Connected Line Identification Restriction [COLR])</b>		
- Da prikažete broj	*7*0 ( )	0
- Da sprečite prikaz broja		1
<b>1.7.6 Sprečavanje prikazivanja vašeg telefonskog broja na telefonu sagovornika (Calling Line Identification Restriction [CLIR])</b>		
- Da prikažete broj	*7*1 ( )	0
- Da sprečite prikaz broja		1
<b>1.7.7 Sprečavanje drugih ljudi da se pridruže vašem razgovoru (Executive Busy Override Deny)</b>		
- Da sprečite	*733 ( )	1
- Da dozvolite		0
<b>1.7.8 Uključivanje muzike (BGM)</b>		
- Da odaberete	*751 ( )	KX-TDA100/KX-TDA200: BGM br. (1 cifra)
- Da otkazete		KX-TDA15/KX-TDA30: 1 0
<b>1.7.9 Zaštita vaše linije od zvučnog obaveštenja (Data Line Security)</b>		
- Da odaberete	*730 ( )	1
- Da otkazete		0
<b>1.7.11 Pripremanje paralelnog telefona da zvoni (Paralleled Telephone)</b>		
- Zvono	*39 ( )	1
- Bez zvona		0
<b>1.7.12 Upotreba vašeg PS telefona uz kablovski telefon (Wireless XDP Parallel Mode)</b>		
- Da odaberete	*48 ( )	1 + broj lokala na parici
- Da otkazete		0
<b>1.7.13 Brisanje postavki sprovedenih na vašem telefonu (Extension Feature Clear)</b>		
	*790 ( )	
<b>1.8.1 Napuštanje distribucione grupe (Log-in/Log-out, Wrap-up)</b>		
Log-in	*736 ( )	1 + broj lokala ICD grupe/*
Log-out		0 + broj lokala ICD grupe/*
Da udjete/napustite Not Ready mod	*735 ( )	1 (Not Ready)/0 (Ready)

Funkcija (dok čujete signal slobodne linije)	Uobičajeno (nova vrednost)	Dodatne cifre
<b>*2 1.8.2 Nadzor i kontrola statusa poziva u distribucionoj grupi (Incoming Call Distribution Group Monitor)</b>	*739 ( )	broj lokala ICD grupe/*
<b>1.9.1 Ako je priključen interfon /uredjaj za otvaranje vrata</b> Poziv preko interfona na vratima Otvaranje vrata (Door Open)	*31 ( ) *55 ( )	br. interfona na vratima (2 cifre) br. interfona na vratima (2 cifre)
<b>1.9.2 Ako je priključen Host PBX</b> Pristup spoljašnjim uslugama (External Feature Access [EFA])	*60 ( )	kod usluge
<b>1.9.3 Ako je priključen sistem za obradu glasa</b> Prosledjivanje poziva u govornu poštu (Voice Mail Integration) - Oba tipa poziva - Spoljašnji pozivi - Interkom pozivi	*710 ( ) *711 ( ) *712 ( )	0 (Cancel)/ 2 (All Calls)/ 3 (Busy)/ 4 (No Answer)/ 5 (Busy/ NoAnswer) + promenljivi broj lokala glasovne pošte + #
<b>1.10.1 Upotreba iste postavke kao na prethodnom lokalu (Walking Extension)</b>	*727 ( )	broj prethodnog lokala + PIN kod lokada
<b>2.1.1 Kontrola lokala</b> *1 Da otključate/zaključate druge lokale (Remote Extension Lock) - Da otključate - Da zaključate	*782 ( ) *783 ( )	broj lokala broj lokala
<b>*1 2.1.2 Kontrola radnog moda (Day/Night/Lunch/Break)</b>	*780 ( )	0/1/2/3
<b>*1 2.1.4 Isključivanje spoljašnje muzike (BGM)</b> - Da reprodukujete - Da prekinete	*35 ( )	KX-TDA100/KX-TDA200: br. spoljašnjeg pejdžera (1 cifra)/* + BGM broj (1 cifra) KX-TDA15/KX-TDA30: 11 KX-TDA100/KX-TDA200: br. spoljašnjeg pejdžera (1 cifra)/* + 0 KX-TDA15/KX-TDA30: 10
<b>*1 2.1.5 Snimanje pozdravnih poruka (OGM)</b> - Da snimate - Da reprodukujete - Da snimate sa spoljašnjeg BGM (MOH) porta - Da obrišete	*36 ( )	1 + promenljivi OGM broj lokala 2 + promenljivi OGM broj lokala KX-TDA100/KX-TDA200: 3 + br. BGM porta (1 cifra) + promenljivi OGM broj lokala KX-TDA15/KX-TDA30: 31 + promenljivi OGM broj lokala 0 + promenljivi OGM broj lokala
<b>3.1.1 Podešavanje vašeg telefona (Personal Programming)</b> Dodeljivanje pin koda lokala (Extension PIN) vašem lokalu (Extension PIN [Personal Identification Number]) - Da odaberete - Da otkazete	*799 ( )	1 + PIN kod lokala + # + isti PIN kod lokala + # 0 + memorisani PIN kod lokala

\*1 Samo menadžer.

\*2 Samo supervizor.

Funkcija (dok je zauzeto, tokom DND-a ili dok čujete signal poziva )	Uobičajeno
1.2.4 Kada je pozvana linija zauzeta ili kada nema odgovora Slanje signala poziva na čekanju (Call Waiting) Prelazak na lokal uz odbijanje poziva (DND Override)	1
Pridruživanje postojećem pozivu (Executive Busy Override)	3
Ostavljanje poruke bez indikatora/Uzvratanje poziva sagovorniku koji je ostavio poruku (Message Waiting) - Da ostavite poruku	4
Nadzor drugog lokala (Call Monitor)	5
Rezervisanje linije (Automatic Callback Busy)/Podešavanje uzvratnog zvona na ISDN liniji (Completion of Calls to Busy Subscriber [CCBS])	6
1.2.6 Promena metoda pozivanja (Alternate Calling – Ring/Voice)	*

Funkcija (tokom poziva ili razgovora)	Fiksni broj
1.4.5 Razgovor više sagovornika Dodavanje sagovornika tokom razgovora (Conference)	3
1.9.1 Ako je priključen interfon/uredjaj za otvaranje vrata Sa bilo kog lokala dok razgovarate sa interfonom na vratima	5

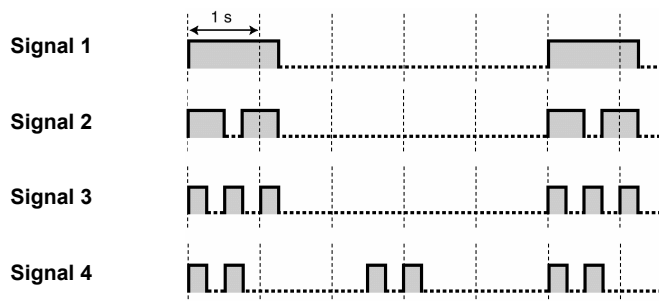
## 4.3 Značenje zvučnih signala

### 4.3.1 Značenje zvučnih signala

#### Dok je slušalica spuštena

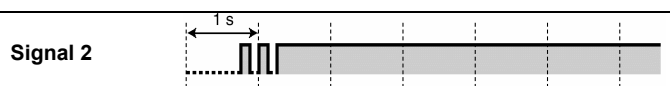
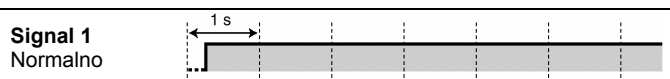
##### Signali zvona (Ring Tones)

Naredne signale možete da programirate radi prepoznavanja tipa poziva (spoljašnji, interkom ili poziv sa interfona).



#### Kada podignete slušalicu

##### Signali veze



Odabrana je neka od narednih funkcija.

- Absent Message, Background Music, Call Forwarding, Call Pickup Deny, Call Waiting, Do Not Disturb, Extension Lock, Executive Busy Override Deny, Hot Line, Timed Reminder

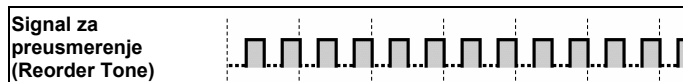
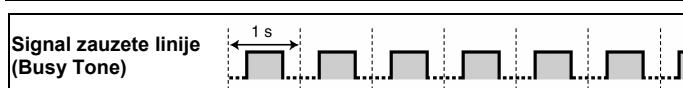


- Nakon pritiska na TRANSFER ili Recall/prekidač veze za privremeno zadržavanje poziva (npr. Call Splitting)
- Tokom pretraživanja opsega radi pronalazjenja PS-a.
- Kada sprovedete unos koda naloga.
- Kada odgovarate na Timed reminder poziv bez poruke

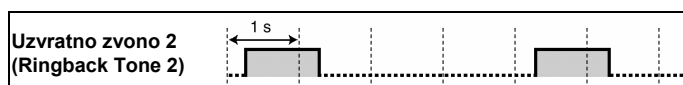
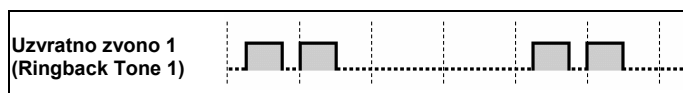


Prijem poruke o pozivu na čekanju

#### Kada vi zovete



Spoljašnja linija koju ste pokušali da zauzmete nije dodeljena ili ste odbijeni.



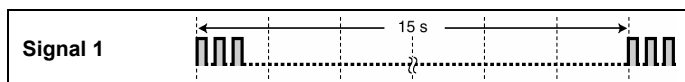
Specijalno uzvratno zvono za DISA poziv



Lokal koji ste pozvali odbija da primi pozive.

## Dok je slušalica podignuta

### Indikatori

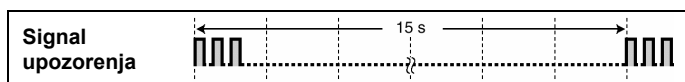


Signal poziva na čekanju



Poziv je na čekanju duže od određenog vremena

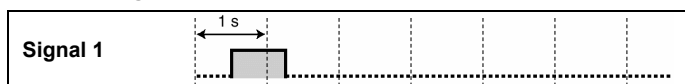
## Kada razgovarate sa spoljašnjim sagovornikom



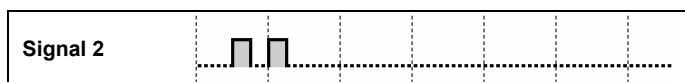
Ovaj signal se šalje 15, 10 i 5 sekundi pre isteka odabranog vremena za prekid veze.

## Kada podešavate funkcije ili programirate

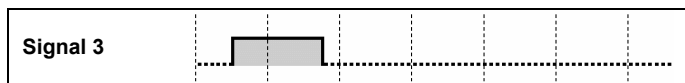
### Potvrđni signali



Postavka funkcije sprovedena je uspešno.

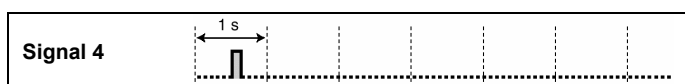


Pre pejdžiranja preko eksternog zvučnika.

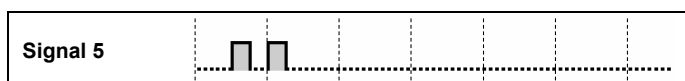


Pre aktiviranja narednih funkcija

- Vraćanje na poziv na čekanju.
- Preuzimanje drugog poziva.
- Pejđžing/Odgovor na pejđžing najavu.
- Odgovor na poziv preko zvučnika.



Uspostavljanje ili napuštanje konferencijskog razgovora.



Poziv je postavljen na čekanje

## 4.4 Istorijat revizija

### 4.4.1 KX-TDA100/KX-TDA200 ver.1.1

#### Novi sadržaji

##### 1.4.5 Razgovor sa više strana

Uvodjenje treće strane u razgovor pomoću ISDN servisa (Three-party Conference [3PTY]-by ISDN).

##### 1.6.3 Najava i razgovor sa više strana (Broadcasting)(KX-TDA30/KX-TDA100/KX-TDA200)

#### Promenjeni sadržaji

##### 1.1.1 Pre upotrebe telefona

Kada koristite Panasonic garniturni telefon (PT)

- FLASH/RECALL

##### 1.2.4 Kada je pozvani broj zauzet ili kada nema odgovora

Ostavljanje poruke/pozivanje sagovornika koji je ostavio poruku (Message Waiting)

- Da obrišete indikatore poruke na čekanju za vaš lokal

##### 1.11.1 Upotreba Call Log funkcije

Pozivanje uz zapis o dolazećem pozivu (Incoming Call Log)

Pozivanje uz zapis o odlazećem pozivu (Outgoing Call Log)

##### 1.11.2 Upotreba imenika

Pozivanje iz imenika

Memorisanje imena i brojeva

Unos karaktera

### 4.4.2 KX-TDA30 ver.1.1

#### Novi sadržaji

##### 1.4.5 Razgovor sa više strana

Uvodjenje treće strane u razgovor pomoću ISDN servisa (Three-party Conference [3PTY]-by ISDN).

##### 1.6.3 Najava i razgovor sa više strana (Broadcasting)(KX-TDA30/KX-TDA100/KX-TDA200)

#### Promenjeni sadržaji

##### 1.11.1 Upotreba Call Log funkcije

Pozivanje uz zapis o dolazećem pozivu (Incoming Call Log)

Pozivanje uz zapis o odlazećem pozivu (Outgoing Call Log)

##### 1.11.2 Upotreba imenika

Pozivanje iz imenika

Memorisanje imena i brojeva

Unos karaktera

## Panasonic Communications Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan